



przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

BABICE

Przed sądem za zabójstwo córki

s. 14

CHRZANÓW

Skurczył się oddział covidowy w szpitalu

s. 8

TRZEBINIA

Dość (auto)reklam na parkingach

s. 9

BABICE

Zamek Lipowiec będzie zamknięty na cztery spusty

s. 5

ALWERNIA

Coraz większe protesty w sprawie nowej drogi

s. 10

CHRZANÓW

PSIstanek i Śląska pod obserwacją

s. 11

KRZESZOWICE

Wielka zagroda pod zamkiem Tenczyn

s. 12

LIBIĄŻ

Nie pomagają po cichu

s. 13

BURMISTRZ JAK KAZNODZIEJA

Burmistrz Trzebini Jarosław Okoczek wygłosił „kazanie” podczas liturgii w ramach czuwań fatimskich w trzebińskiej bazylice. Już kolejny raz w tej świątyni. - Ogólnie wystąpienia polityków w kościele są nie na miejscu. Budzi to zawsze niesmak i nawet zgorszenie wśród wiernych – to jeden z komentarzy na naszym profilu facebookowym.

s. 4



Oплата śmieciowa idzie w dół

Od 1 lipca mieszkańcy Chrzanowa, Trzebini i Libiąża mniej zapłacą za odbiór odpadów.

s. 3

Starosta liczy na pospolite ruszenie

Zarząd powiatu chrzanowskiego planuje kompleksową likwidację dzikich wysypisk śmieci.

s. 4

Film z Trzebini jedzie na festiwal do Włoch

Tego lata odbędzie się światowa premiera debiutu reżyserskiego Tomasza Jurkiewicza.

s. 6

Pierwsze masowe szczepienia

Punkt Szczepień Powszechnych w Chrzanowie może przyjąć nawet 700 osób na dobę.

s. 8

Libiąska policja uparcie ściga uczestników „Strajku kobiet”



Mundurowi spisują manifestantów 28.10.2020 r. na Rondzie Uśmiechu w Libiążu

s. 3

Internet zamiast ulicznych billboardów

Postawienie billboardu czy baneru przy ulicy nie sprawi, że firma zacznie świetnie działać, a klienci będą się do niej pchać drzwiami i oknami - mówi Martyna Pawlik z Chrzanowa, zajmująca się projektowaniem identyfikacji wizualnej dla firm. Od 8 lat mieszka w Szwecji, w niewielkim Laholm. Nadal interesuje ją jednak to, co dzieje się w Polsce i jej rodzinnym mieście.

s. 15

ROZMOWY PRZEŁOMU



Ciężka robota w dzień i w nocy

Pielegniarki walczą nie tylko o wyższe zarobki. Rozmawiamy z Grażyną Gaj, przewodniczącą oddziału Ogólnopolskiego Związku Pielegniarek i Położnych w chrzanowskim szpitalu.

s. 6



Dłuższa matura, ale więcej lektur

Obecnie wystarczy na egzaminie dojrzałości z języka polskiego, że rozprawka będzie mieć 250 słów. Czy to jakieś nieporozumienie? Rozmawiamy z Małgorzatą Filipczak, polonistką z I LO w Chrzanowie.

s. 7



Nowe technologie kradną czas na czytanie

Poziom czytelnictwa sprzed dwóch dekad w najlepszym wypadku osiągniemy dopiero za kilka lat. Rozmawiamy z Barbarą Jandą, dr literaturoznawstwa, pracującą w szkolnej bibliotece w I LO w Chrzanowie.

s. 17

SPORT

s. 26 i 27

- Niezdobyta twierdza w Trzebini
- Nasi piłkarze zrobili to tylko dwa razy w tym stuleciu
- Libiąż gonił, ale nie złapał
- Przetasowania na szczycie A-klasy
- Okleśna nie składa broni w walce o awans



MOIM ZDANIEM

Dlaczego czytamy mało książek

GRAŻYNA KAIM

Kazik Staszewski zawsze trafia w punkt ze swoimi tekstami. Są na czasie i świetnie komentują rzeczywistość. Kilka tygodni temu usłyszałam w radiu jego piosenkę pt. „Nie mam na nic czasu, bo oglądam seriale”. Tak mi się przypomniała przy okazji lektury publikowanego w tym numerze materiału na temat czytelnictwa książek (polecam na s. 17).

Najnowszy raport o stanie czytelnictwa w Polsce, opublikowany przez Bibliotekę Narodową, napawa ostrożnym optymizmem, bo w 2020 roku jest 3-procentowy wzrost w porównaniu z rokiem 2019, ale wciąż dla wielu wymówką na nieczytanie jest właśnie brak czasu. Czy na pewno o to chodzi?

Moim zdaniem, ktoś, kto czyta książki, zawsze znajdzie na to czas. Choćby kilkanaście minut przed snem. To na przykład mój rytuał. Owszem, miałam epizod w życiu, kiedy przez 6 lat nie przeczytałam chyba ani jednej książki – nazwijmy to dla dorosłych, ale tylko dlatego, że co wieczór czytałam mojej córce. Wieczór w wieczór, do czasu, aż sama nauczyła się czytać. Dziś zbieram plon, bo gdy widzę, jak – już jako nastolatka – wchodzi do księgarni i żałuje, że nie ma nieograniczonego budżetu, bo tyle widzi tam pokus, to mam wielką satysfakcję.

Z czytaniem książek powiązałabym też problem, który nazwałabym klęską urodzaju. Bo poza mnóstwem świetnych lektur jest kilka tak dobrych magazynów („Przekrój”, „Tygodnik Powszechny”, nasz branżowy „Press”) – grubych i nafaszerowanych tak ciekawymi treściami, że trudno ich sobie odmówić. Niestety mocno konkurują o czas przeznaczony na czytanie książek.

„Słuchaj, wychodzę na troglodytę, bo od początku roku przeczytałam może ze dwie książki” – usłyszałam od znajomej, która ma wyrzuty sumienia, nie mogąc wygospodarować tyle czasu, by starczyło i na książki, i na opaski gazetowe tomiska. Na razie zwyciężają te ostatnie.

No i są oczywiście zauważane przez Kazika seriale. To też niezmiernie skuteczny złodziej czasu (jeśli jeszcze sobie tego nie uświadomiliście, to koniecznie posłuchajcie piosenki Kazika – przy okazji świetnie się ubawicie).

W te serialowe ramiona mocno pchnęła nas pandemia. Przed nią platformy filmowe mieli nieliczni. Teraz mało kto ich nie ma. Ale z serwowanymi na nich filmami sprawa też nie jest prosta, bo jest tam np. tak duża podaż wartościowych produkcji dokumentalnych, że poświęcony na nie czas trudno uznać za stracony.

Ot, twórcza klęska urodzaju, w której pierwsze skrzypce gra sztuka wyboru.



MOIM ZDANIEM

Władza minie, wstyd zostanie

AGNIESZKA FILIPOWICZ

Libiąska policja z uporem godnym poważniejszej sprawy ściga uczestników ubiegłorocznych protestów kobiet. Z uporem, bo zdecydowała się złożyć zażalenie na korzystne dla manifestujących orzeczenie sądowe. Policja stanowczo domaga się ukarania sprawców drogowego wykroczenia. Jakież ono było? Otóż kilka osób weszło na Rondo Uśmiechu w Libiążu, by zawiesić transparent z napisem „strajk kobiet” na stojący tam postument. Manifestujący mieli na to zgodę burmistrza, który na mocy umowy z zarządem województwa administruje rondem przy tej wojewódzkiej trasie – ale to nie wystarczyło. Policja postanowiła przykładowo ukarać demonstrantów mandatami za wykroczenie drogowe – przejście w niedozwolonym dla pieszych miejscu.

Mimo korzystnego dla obwinionych rozstrzygnięcia (umorzenie postępowania), policjanci nadal chcą toczyć sądową batalię i doprowadzić do ukarania sprawców wykroczenia. Trudno dyskutować z funkcjonariuszami, na ile poważne było to wykroczenie i czy nie powinni odpuścić, choćby ze względu na znikomą społeczność szkodliwosti czynu. Naruszono prawo drogowe i basta. Policja jest nad wyraz stanowcza w tym przypadku.

Zastanawiające jest więc, dlaczego nie zainteresowały jej wcześniejsze przypadki wchodzenia na ronda i ozdabiania postumentów. Zaledwie kilka tygodni przed manifestacją strajku kobiet, rondo ozdobiono balonami z okazji Dnia Uśmiechu. Nikt nie dopatrywał się wtedy naruszenia prawa i nie tropił pracowników LCK, którzy zawieszali baloniki na postumencie.

Nic dziwnego, że wielu zastanawia się teraz, czy policji chodzi li tylko o praworządność, czy może o zniechęcanie ludzi do działalności na rzecz liberalizacji prawa aborcyjnego? Z treści policyjnego zażalenia oczywiście wynika, że chodzi o to pierwsze.

Ale czy każdy w to uwierzy? Wielu zadaje sobie bowiem pytanie, czy naprawdę powinno się karać ludzi za to, że demonstrują w obronie swych praw?

Warto pamiętać hasło powtarzające się na manifestacjach – każda władza minie, ale wstyd zostanie.



Największy z czterech ogródków na chrzanowskim Rynku prowadzi restauracja Utarće. We wtorkowe południe siedziało tam kilku klientów, którzy nie przestraszyli się zimnej i deszczowej aury

Nigdy nie zgodzimy się na zmianę nazwy

Gdy politycy zaczną pospiesznie mieszać w systemie ochrony przeciwpożarowej, może to oznaczać początek końca OSP – mówi Zbigniew Duda, wiceprezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP RP w Krakowie.



Agnieszka Filipowicz: Końcem kwietnia resort spraw wewnętrznych przedstawił projekt ustawy mającej uregulować działalność OSP. Propozycje ministerstwa budzą spore kontrowersje. Które z nich są dla was nie do przyjęcia? Przemianowanie strażaków na ratowników OSP?

Zbigniew Duda: Między innymi. Nigdy nie zgodzimy się na zmianę nazwy. Ona jest przypisana jednostkom OSP od dziesiątków lat. Nasi członkowie ślubują strażę i św. Florianowi. Nazwa „strażak” po prostu nam się należy. Tak, jak psu gnat, mówiąc kolokwialnie. Strażakiem się nie bywa, strażakiem się jest. Prawdziwego strażaka od służby odwołuje tylko śmierć.

Jakie rządowe propozycje budzą jeszcze zastrzeżenia?

- Poważnym problemem może okazać się zapis, że jednostkami ochrony przeciwpożarowej będą tylko te OSP, które utworzą jednostki ratowniczo-gaśnicze. Innymi słowy – sprowadzają określonym wymogom, np. dotyczącym wyposażenia w sprzęt czy standardów gotowości operacyjnej. Te, które nie będą tego w stanie zrobić, choćby ze względów finansowych, przestaną być jednostkami ochrony przeciwpożarowej i nie będą mogły brać udziału w działaniach ratowniczo-gaśniczych. Będą mogły funkcjonować jedynie na zasadach określonych w Prawie o sto-

warzyszeniach. W praktyce może to spowodować, że sporo małych jednostek w biedniejszych gminach wypadnie poza system.

Jakie będą tego efekty?

- Takie jednostki zostaną pozabawione możliwości szkolenia strażaków. Skutkować to będzie rezygnacjami z pełnienia społecznej służby przez ich członków, a w konsekwencji – rozwiązaniem jednostek OSP. Dlatego należy pozostawić obecnie obowiązujące regulacje, w myśl których każda, nawet najmniejsza OSP w małej wsi, jest jednostką ochrony przeciwpożarowej. A tym samym – jest uprawniona do uczestniczenia w działaniach ratowniczo-gaśniczych.

Wspomniał pan o szkoleniach. Według nowych propozycji, strażacy z Państwowej Straży Pożarnej już nie będą szkolić za darmo.

- Tak, prawdopodobnie za szkolenia mają zapłacić samorządy.

No właśnie, co pan o tym sądzi, jako były burmistrz Trzebini?

- Kolejne zadanie przerzucane na barki samorządów. W bogatszych gminach może nie będzie to spory problem, ale w biedniejszych – owszem. Choćby z tego powodu do konsultacji nad zmianami należy zaprosić włodarzy gmin.

Resort proponuje też, by OSP zostały poddane kontroli wojewodów oraz nadzorowi komendanta wojewódzkiego PSP.

- Dochodzi do kuriozum. Z jednej strony mamy próby zwiększenia nadzoru przez Państwową Straż Pożarną, a z drugiej – wyrzucenie się prowadzenia nieodpłatnych szkoleń dla strażaków OSP i przerzucenie finansowania tego zadania na samorządy.

Spytam jeszcze o mundury – te wyjściowe i galowe. Członkowie OSP, według projektu ustawy, mają utracić do nich prawo.

- To w ogóle nie wchodzi w grę. Nie można burzyć 150-letniej tradycji strażackiej! Właśnie tyle lat mają najstarsze OSP w naszym województwie.

Ale wreszcie władze centralne dostrzegły, że należy przyznać członkom OSP dodatek do emerytury za wysługę lat. To chyba dobrze?

- Tak. Po wielu latach starań nareszcie rządzący chcą wprowadzić takie uregulowania. Niemniej przedstawione warunki – co najmniej 25 lat bycia czynnym członkiem JRG OSP, by otrzymać świadczenie w wysokości 1/14 stawki minimalnego wynagrodzenia za pracę, są znacznie gorsze od tych przedstawionych w tzw. społecznym projekcie ustawy czy w projekcie ustawy senackiej.

W Polsce członkowie OSP stanowią rzęsz siedmiuset tysięcy osób. To ogromna armia ludzi...

- Tak. I spory elektorat.

Obawia się pan, że przedwyborcze rozgrywki mogą zaszkodzić OSP?

- Oczywiście. Gdy politycy zaczną pospiesznie mieszać w systemie ochrony przeciwpożarowej, może to oznaczać początek końca OSP. Ta tematyka jest bardzo skomplikowana, wymaga wielu konsultacji, opinii i żmudnego wypracowania kompromisu. Nie można tego robić w pośpiechu. Wychowałem się na Pomorzu. Tam nauczyłem się, jak ważna jest praca od podstaw. Wiem, że co nagle, to po diable.

Ile pana zdaniem trzeba czasu do pracy nad ustawą?

- By wypracować solidne rozwiązania ustawowe, potrzeba moim zdaniem przynajmniej dwóch lat.

Od soboty, 15 maja, restauratorzy mogą pracować nie tylko na wynos, ale także w ogródkach piwnych. Na Rynku w Chrzanowie powstało ich cztery (w porównaniu do ubiegłych lat doszedł Platan). Przez weekend przewinęło się sporo klientów, ale deszczowa pogoda na razie sprawia, że w tygodniu frekwencja jest mniejsza.

- Mimo takiej zmiennej pogody wiadać, że ludzie byli spragnieni wyjścia domu. Mamy parasole. Może nawet zakupimy kocyki, by klientom było cieplej. Chcemy także zaoferować im planszówki, żeby ich jakoś przyciągnąć i umilić czas – powiedziała nam pracownica restauracji Utarće, prowadzącej największy ogródek na Rynku w Chrzanowie.

(RAT)

CIEKAWE LICZBY

250 000

piełgniarek i położnych pracuje w Polsce
- 150 tys. ma powyżej 60 lat
- 70 tys. w wieku 30-60 lat
- 30 tys. ma mniej niż 30 lat

10 500

piełgniarek nabywa w tym roku praw emerytalnych

1 500-2 000

złotych wynosi emerytura pielęgnarki
niefunkcyjnej

5 600

osób kończy co rok szkołę pielęgnarską
lub położniczą

- 3 600 osób po szkole podejmuje pracę w zawodzie
- 2 000 osób po szkole podejmuje pracę poza ochroną zdrowia, np. w medycynie estetycznej lub w firmach farmaceutycznych, bo jest lepiej płatna i mniej stresująca

6 000

piełgniarek ubywa w skali roku w szpitalach i lecznictwie otwartym
Źródło: OZZPIP

84

procent Polaków w 2019 r. mieszkało we własnych mieszkaniach. Polska należy do czołówki krajów europejskich, jeśli chodzi o zamieszkiwanie w nieruchomościach własnościowych. Średnia unijna wynosi niecałe 70 proc., a w Niemczech, będących na końcu unijnej stawki – zaledwie ok. 51 proc.

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

• KUPIĘ ciągnik rolniczy stan obojętny - 696-033-800

• FIATA 125p, 126p, kupię - 604-754-418

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

AUTOBUSY OMINĄ PRZYSTANEK W DULOWEJ

Zmiana na trasie przejazdu ma zacząć obowiązywać od czwartku, 20 maja. Jak informuje ZKKM Chrzanów, wiąże się to z pracami drogowymi, prowadzonymi na ul. św. Floriana (rozpoczął się pierwszy etap przebudowy szosy biegnącej od Krakowskiej do skrzyżowania z Władysława Łokietka i Paderewskiego).

Z tego względu od czwartku autobusy linii 15 i 42 nie będą obsługiwały przystanku Dulowa Leśniczówka.

WNIOSKI O WYMIANĘ POJEMNIKÓW

Rozpoczyna się wymiana pojemników na bioodpady. Związek gospodarki komunalnej przyjmuje już wnioski. Wymiana obejmie te kubły, które zostały uszkodzone w trakcie opróżniania. Dlaczego? Bo są wątpliwości co do ich jakości.

KIEROWCY PONOWNIE PRZEJADĄ

Od wtorku otwarty jest tymczasowy przejazd pod przebudowywanym wiaduktem kolejowym na ul. Powstańców Styczniowych w Chrzanowie.

W FABLOKU BĘDĄ REMONTOWAĆ WAGONY

Firma Mag-Train, mająca zakład na terenie Fabloku, wygrała przetarg na remont i przegląd 14 wagonów dla Intercity razem z firmą Pozbud SA, z którą utworzyła konsorcjum.

POWSTAJE RESTAURACJA NAD BALATONEM



Konstrukcja obiektu w przyszłym ośrodku La Playa Resort&Spa nad Balatonem już jest gotowa. Teraz przyszedł czas na następne prace - budowanie ścian tego drewnianego obiektu.

TURYŚCI Z CHRZANOWA POSPRZĄTALI BESKIDY

Zaopatrzona w worki 20-osobowa grupa członków chrzanowskiego oddziału Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego posprzątała w sobotę rejon Klimczoka i Szyniarni. W sprzątaniu Beskidów uczestniczyło kilka grup z różnych miejscowości. W sumie sto osób.

PASAŻEROWIE MOGĄ SKORZYSTAĆ Z DODATKOWYCH KURSÓW

Od piątku, 14 maja, liczba kursów wykonywanych przez Lajkonik Bus na trasie z Krakowa do Oświęcimia, przez Chrzanów i Libiąż, wzrosła z siedmiu do dziewięciu.

Dodatkowe kursy są realizowane rano i po południu. Po zmianach - przerwy między kursami nie są dłuższe niż dwie godziny.

TYLU CUDZOZIEMCÓW U NAS JESZCZE NIE BYŁO

Obcokrajowców zgłoszonych do ubezpieczeń emerytalnych i rentowych w ZUS jest coraz więcej. Na koniec marca w Małopolsce było ich 66,3 tys. To o 3 tysiące więcej niż na koniec grudnia 2020 r. Obcokrajowcy w województwie małopolskim to przedstawiciele 121 krajów. Większość z nich pochodzi ze Wschodu. Poza Ukraińcami liczną grupę cudzoziemców stanowią Białorusini, których pracuje 2,5 tys. w Małopolsce. Dalsze miejsca zajmują Gruzini (1,5 tys.) i Rosjanie (1,3 tys.). W rejestrach nie brakuje jednak obywateli bardziej odległych państw. W Krakowie jest liczna grupa Hindusów - niemal 1,2 tysiąca. W sądeckiej placówce ZUS zgłoszono niemal 50 Nepalczyków, w chrzanowskiej - kilkudziesięciu obywateli Bangladeszu. W Tarnowie natomiast pracuje kilkunastu Afgańczyków. Oddział ZUS w Chrzanowie w tym roku (dane na koniec marca) ma w swoich rejestrach odnotowanych 5 396 obcokrajowców.

(taj)

ogłoszenie

ZAWIADOMIENIE

Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych w Chrzanowie zawiadamia, że w dniach od 19.05.2021 r. do 9.06.2021 r. na tablicach ogłoszeń: w siedzibie MZZK w Chrzanowie przy ul. Garncarskiej 4, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, Aleja Henryka 20 oraz na stronach Urzędu Miejskiego w Chrzanowie www.chrzanow.pl oraz MZZK www.mzzk.chrzanow.pl wyklada do publicznego wglądu wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w używanie w drodze użyczenia.

Wykaz ten dotyczy nieruchomości obejmującej działkę nr 5991 o pow. 0,1056 ha, zabudowanej budynkiem nr 12 przy ul. Mickiewicza w Chrzanowie.

Uparcie ścigają uczestników „Strajku kobiet”

To jeszcze nie koniec sądowej batalii za zawieszenie maseczki z napisem „strajk kobiet” na Rondzie Uśmiechu w Libiążu. Sąd co prawda umorzył postępowanie w tej sprawie, ale miejscowa policja wniosła zażalenie od tego postanowienia.

Chodzi o zdarzenie z 28 października 2020 podczas manifestacji w ramach strajku kobiet. Troje libiążan zostało obwinionych przez policję za złamanie przepisów drogowych, bo weszli z transparentem na Rondo Uśmiechu w Libiążu w miejscu niedozwolonym dla pieszych. Gdy nie przyjęli mandatu, sprawa trafiła do sądu, a tam - postępowanie zostało umorzone. W swym orzeczeniu sąd podkreślił, że do zdarzenia doszło w czasie zorganizowanego pro-

testu „strajk kobiet”, który miał charakter pokojowy i przebiegł bez incydentów. W demokratycznym państwie prawnym obywatele mają zaś prawo do swobodnego, pokojowego zgromadzania się i manifestowania oraz prezentowania swoich poglądów (art. 54 i 57 Konstytucji RP).

Policja nie zgadza się z skarżonym postanowieniem. Argumentuje, że zachowanie obwinionych, czyli wejście na skrzyżowanie o dużym natężeniu ruchu, mogło spowodować zagrożenie dla bezpieczeństwa uczestników ruchu. Uważa też, że sąd w swym postanowieniu dał przyzwolenie na popełnianie niektórych wykroczeń, w imieniu konstytucyjnego prawa do swobodnego pokojowego zgromadzania się i manifestowania oraz prezentowania swoich poglądów. A w ocenie policji,

prawo do wyrażania poglądów nie powinno się odbywać z naruszeniem prawa. Dlatego złożyła zażalenie na sądowe postanowienie - jej zdaniem - wydane „z naruszeniem prawa karnego procesowego i materialnego”. Pod pismem podpisał się zastępca komendanta KP w Libiążu Mariusz Kraus.

- Policja oczywiście miała prawo złożyć takie zażalenie, choć muszę przyznać, że w zdecydowanej większości przypadków po orzeczeniach sądów umarzających postępowanie w sprawach związanych z protestami Strajku Kobiet, policja nie składa zażaleń - mówi mecenas Tomasz Cyrol z listy adwokatów, którzy udzielają bezpłatnej pomocy prawnej protestującym w ramach Strajku Kobiet.

- Szkoda, że pieniądze publiczne są trwonione na rozstrzyganie takich spraw, a policja nie

zajmuje się rzeczami mającymi bezpośredni wpływ na nasze bezpieczeństwo - komentuje radna Agnieszka Siuda, jedna z 3 obwinionych osób.

Kontrowersje może wzbudzać jeszcze jeden aspekt sprawy. Otóż postument ust na Rondzie Uśmiechu już nie raz, nie dwa był przyozdabiany z różnych okazji. Jeden z przykładów - 2 października 2020 roku LCK przystroiło go balonami z okazji Światowego Dnia Uśmiechu. Zdjęcia i informacja na ten temat pojawiły się m.in. na stronie gminy i Libiąskiego Centrum Kultury. Policja wtedy nie interweniowała.

Gdy 28 października na postumencie miała zawisnąć maseczka z napisem Strajku Kobiet, okazało się, że tym razem popełniono wykroczenie, a sprawa znalazła swój finał w sądzie.

Agnieszka Filipowicz

Śmierć na budowie

Nie żyje 57-letni mężczyzna. Pracował przy wykopie do przyłącza kanalizacyjnego przy ul. Bandurskiego w Krzeszowicach.

W czwartek po południu przy powstającym nowym osiedlu bloków doszło do tragedii. Nikt do końca nie wie jeszcze, co było jej przyczyną. Czy pracownik wpadł do rowu i doznał śmiertelnych obrażeń w wyniku przysypania ziemią? Czy może wcześniej dostał zawału serca? Na miejsce przyjechało pogotowie oraz strażacy.

- Mężczyzna był częściowo przysypany. Wydobyto go na zewnątrz, ale reanimacja nie przyniosła skutku - informuje Michał Godyń, komendant Komisarzatu Policji w Krzeszowicach.

Jak mówili po wypadku stra-



FOT. KACPER ROPKA

Do tragedii doszło na końcu ul. Bandurskiego w Krzeszowicach

żacy, ziemia mogła obsunąć się w wyniku gwałtownego deszczu, który spadł chwilę wcześniej.

Rów miał dwa metry głębokości i metr szerokości.

- Mężczyzna, który doznał

obrażeń, pochodził z Podkarpacia. Razem z nim pracowało dwóch innych pracowników. Wszyscy będą przesłuchiвани - mówi komendant Godyń.

Na miejsce wypadku przyjechał także inspektor z Pań-

stwowej Inspekcji Pracy, a także prokurator.

Agnieszka Barańska, inspektor BHP z Chrzanowa, podkreśla, że do wykonywania prac niebezpiecznych - a takimi są m.in. głębokie wykopy, konieczne są specjalne przeszkolenia oraz dodatkowe zabezpieczenia.

- Wypadek mógł spowodować czynnik wewnętrzny, czyli jakiś problem ze zdrowiem. Mógł on być też jednak zewnętrzny - spowodowany np. brakiem odpowiednich zabezpieczeń. To muszą sprawdzić dokładnie biegli. Na szczęście takie zdarzenia są incydentalne - mówi Agnieszka Barańska.

Nie kryje, że najczęściej do podobnych sytuacji dochodzi wiosną i latem, gdy robót zewnętrznych jest najwięcej.

Ewa Solak

Opłata śmieciowa w dół

Od 1 lipca mieszkańcy Chrzanowa, Trzebini i Libiąża zapłacą mniej za śmieci. 13 maja Zgromadzenie Związku Międzygminnego „Gospodarka Komunalna” jednogłośnie zatwierdziło nową stawkę.

Obecnie w Chrzanowie, Libiążu i Trzebini opłata śmieciowa wynosi 34 zł od osoby. Po pierwszym lipca nastąpi jej obniżka. Mieszkańcy bloków zapłacą 28 zł od osoby, a właściciele domów jednorodzinnych - 30 zł. Ulga za kompostowanie nadal wyniesie 4 zł.

Dlaczego mieszkańcy bloków będą mieli niższą stawkę o 2 zł w porównaniu do właścicieli domów jednorodzinnych? Za-

rząd związku tłumaczy to niższymi kosztami transportu odpadów z zabudowy wielorodzinnej.

Obniżka stała się możliwa, bo wpływy z tytułu opłaty śmieciowej od kilku miesięcy są wyższe niż koszty. Związek na koniec czerwca będzie miał nadwyżkę w wysokości około 3 mln zł. Te pieniądze nie mogą być wydane na inne cele poza systemem gospodarowania odpadami.

Zarząd związku chce, by nowa cena obowiązywała do końca 2022 roku. W kalkulacji nowej stawki ujęto prognozowany, kilkuprocentowy wzrost kosztów zagospodarowania odpadów za 2022 rok, jak również wzrost ilości śmieci odbieranych od mieszkańców trzech gmin (patrz - grafika).

(AF)

KOSZTY SYSTEMU GOSPODAROWANIA ODPADAMI KOMUNALNYMI

od 1.07.2021 do 31.12.2022 (prognoza)

644 227 Zł Koszt odbioru i transportu oraz zagospodarowania niektórych frakcji wraz z wyposażeniem w pojemniki i worki do segregacji odpadów	1 374 044 Zł Koszt zagospodarowania odpadów na składowisku w Balinie
242 829 Zł Koszt prowadzenia PSZOK i zagospodarowania odpadów gromadzonych w tych punktach	170 000 Zł Koszt administracji i edukacji
2 431 100 Zł (łącznie koszty systemu)	

Burmistrz przemawia z ambony

Burmistrz Trzebini Jarosław Okoczek lubi mikrofony, kamery i przemowy. 15 maja wystąpił w roli kaznodziei podczas czuwań fatimskich w bazylice w Trzebini. Już kolejny raz w tej świątyni.

Tym razem okazją była beatyfikacja założyciela zakonu salwatorianów - ojca Franciszka Marii od Krzyża Jordana. Trzebinia słynie z nabożeństw fatimskich, a gospodarzami kultu są właśnie salwatorianie. Sam kult, zdaniem Jarosława Okoczka, „to szczęście i ogromny dar od Boga”, który spotkał Trzebinę.

- Od 71 lat w tym Domu Bożym odbywają się czuwania fatimskie. Nie wyobrażam sobie, by dzisiaj nasza gmina nie miała tej niepowtarzalnej okazji zgłębiania swojej wiary, jak i również chęci dalszego poznawania tajemnic fatimskich bez salwatorianów - przemawiał w podniosłym tonie Jarosław Okoczek.

To nie było pierwsze przemówienie burmistrza wygłoszone w bazylice. W ubiegłym roku TV Trwam nagrała, jak burmistrz z ambony odczytuje list gratulacyjny prezydenta Andrzeja Dudy dla biskupa Karola Kulczyckiego podczas jego święceń w trzebińskiej bazylice. Jarosław Okoczek nie ukrywa swej religijności i ma do tego prawo. Jednak niektórzy zastanawiają się, czy ambona to właściwe miejsce dla wystąpień polityków bądź samorządowców, dzierżących stery władzy świeckiej.

Ks. Jerzy Olszówka - kustosz sanktuarium i rektor bazyliki, nie komentuje przemowy burmistrza Okoczka. Z tym pytaniem odsyła do ks. Edwarda, który zajmował się organizacją czuwań fatimskich. Okazuje się, że ks. Edward - przełożony i ekonom domu zakonnego, oświadczył burmistrza Trzebini o wystąpienie podczas czuwań fatimskich. Dlaczego? Bo to wyjątkowe wydarzenie w historii salwatorianów - 15 maja w Rzymie beatyfikowano przecież założyciela tego zakonu. A czy nie uważa, że niektórzy mogą

uznać za niestosowne religijne przemowy przedstawicieli świeckich władz z ambony?

- Nie widzę przeciwwskazań - stwierdza ksiądz.

Nie wszyscy tak uważają. - Ogólnie wystąpienia polityków w kościele są nie na miejscu. Nawet jeśli są tam prywatnie. Budzi to zawsze niesmak i wydaje mi się, że nawet zgorzenie wśród wiernych - to komentarz Jacka Matuszczaka na naszym profilu facebookowym.

Nie jest w tym zdaniu odosobniony. W Polsce dyskusję, a zarazem spore kontrowersje wywołały w 2019 i 2020 r. wystąpienia prawicowych polityków z ambony - europosła Ryszarda Czarneckiego oraz byłej wicepremier Jadwigi Emilewicz.

„Należy pamiętać, że osoba świecka nie może przekazywać jakichś informacji lub nawet świadectwa w miejscu homilii; należy zasadniczo uczynić to poza celebracją mszy św. Jeśli zajdzie poważna przyczyna, można to uczynić w czasie mszy świętej, ale jedynie po odmówieniu przez kapłana modlitwy po komunii. Praktyka taka nie może stać się zwyczajem ani powodem opusz-

czenia homilii. Jeśli jednak przewiduje się przemówienie osób świeckich podczas mszy świętej, mogą to one zrobić tylko poza prezbiterium, a nigdy z ambony” - takie wskazania dotyczące homilii mszalnej wydał potem Episkopat Polski.

Czy samorządowcy z innych gmin też przemawiają w kościołach? To raczej rzadkość, zwłaszcza z ambony. Zwykle dzieje się to podczas pogrzebów, gdy chodzi o parę słów wspomnień o zmarłych osobach z lokalnego środowiska. Albo podczas koncertów w kościołach, których współorganizatorem jest gmina.

W przeszłości zdarzało się się jednak, że samorządowcy wykorzystywali swą religijność, by zdobyć punkty u wyborców. Podczas kampanii wyborczej na burmistrza Chrzanowa w poprzedniej kadencji, jeden z kandydatów miał uczęszczać w każdą niedzielę na dwie lub trzy msze święte w różnych kościołach, by mieszkańcy dostrzegli jego bogobożność. Wybory co prawda wygrał, ale do końca kadencji nie dotrwał. Mieszkańcy odwołali go w referendum.

Agnieszka Filipowicz

Pediatra na Dzień Dziecka

1 czerwca dyrekcja chrzanowskiego szpitala zaplanowała otwarcie zmodernizowanego oddziału pediatrycznego.

Obecnie trwają ostatnie prace związane z meblowaniem oddziału. Od ubiegłego roku wiele się tam zmieniło. Wiązało się to z czasowym przeniesieniem oddziału w inne miejsce.

Zakres prac obejmował roboty rozbiórkowe, a także przebudowę węzłów sanitarnych. Liczba łóżek będzie taka sama (22 miejsca), ale zdecydowanie poprawią się warunki.

Przy salach dla małych pacjentów są łazienki (jedna na dwa pokoje). Pomieszczenia będą mieć po dwa lub trzy łóżka. Dla młodszych dzieci powstanie osiem dwuosobowych pokoi z rozkładanymi fotelami dla rodziców. Dla starszych przygotowano cztery sale dwu i trzynosobowe. Są również trzy izolatki.

Obecnie trwają ostatnie przygotowania do przeprowadzki. Montowane są meble, w tym fotele dla rodziców lub



Fotele dla rodziców i opiekunów małych dzieci na oddziale pediatrycznym. Na zdj. Urszula Bogdan, zastępca dyrektora ds. inwestycji w chrzanowskim szpitalu

opiekunów małych dzieci. Są rozkładane, więc każdy będzie mógł się na nich przespać.

- Dodatkowo przy szpitalnej przychodni Podstawowej Opieki Zdrowotnej uruchamiamy poradnię pediatryczną. Do tej pory bardzo jej brakowało - mówi Artur Baranowski, dyrektor szpitala.

Modernizacja pediatrii kosztowała ok. 3,5 mln zł. Prace są częścią dużego projektu obejmującego roboty także na innych oddziałach: ginekologii i położnictwa, neonatologii, bloku porodowego. Ich koszt to prawie 18 mln zł wraz z zakupem aparatury medycznej.

(ES)

ogłoszenie

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA
FREZJA
Jacek Gwizdała
Z dostawą do Klienta
bukiety ślubne
wiązanki okolicznościowe
imieninowe i urodzinowe
wieńce i wiązańki pogrzebowe
Trzebinia
Targowa 10
tel. 32 611 04 86; 693 344 261

KWIACIARNIA „OGRODNIK”
- wiązańki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (w sezonie)
Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889

ogłoszenie

DOM POGRZEBOWY „STYKS”
Własna bezpłatna kaplica pożegnań
Formalności ZUS na miejscu
Własna kwiaciarnia
CZYNNE CAŁODOBOWO
Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773
www.stykschrzanow.pl

Starosta liczy na pospolite ruszenie

Zarząd powiatu pracuje nad kompleksowym programem likwidacji dzikich wysypisk oraz edukacji ekologicznej. Opowiedział nam o nim starosta chrzanowski Andrzej Uryga.



Marek Oratowski: Jakie są założenia i cele programu „Czysty powiat”?

Andrzej Uryga: Ten program jest próbą systemowego podejścia do tematu dzikich wysypisk śmieci. Bo niestety ten proceder trwa i dotyczy nie tylko lasów. Do tej po-

ry odbywały się akcje sprzątania, które przynosiły pewien doraźny efekt. Spróbujemy nadać temu problemowi bardziej usystematyzowany charakter. Oczywiście zrobimy to w porozumieniu z Nadleśnictwem Chrzanów, gminami i lokalnymi organizacjami. Chcemy się podjąć roli koordynującej. Chodzi o opracowanie harmonogramu wysprzątania powiatu. Liczę, że to będzie takie „pospolite ruszenie” w tej sprawie. Ma temu towarzyszyć akcja edukacyjno-informacyjna, budująca pewne pozytywne nawyki. Chcielibyśmy doprowadzić

do sytuacji, w której śmiecenie w miejscach publicznych będzie czymś nieakceptowanym społecznie. Choć nie jestem naiwny i wiem, że od razu takiego nastawienia nie da się zmienić.

Śmiecenie to pana zdaniem efekt nieszczelnego systemu odbioru odpadów?

- Jednym z czynników jest wyłączenie z systemu podmiotów gospodarczych. Drugim jest mentalność, sprawiająca, że jak jedna osoba rzuci coś przy ścieżce, to kolejne mają mniejsze opory, by zrobić podobnie.

Rozumiem, że pierwszym etapem będzie zlokalizowanie dzikich wysypisk.

- Tak. Liczymy tutaj na współpracę z leśnikami, radami osiedłowymi i sołectkami

oraz wszystkimi innymi mieszkańcami poczuwającymi się do dbałości o środowisko. Członek zarządu powiatu Przemysław Rejdych ma już rozeznanie na ten temat i dokumentację fotograficzną niektórych takich miejsc. Ponieważ tych odpadów najwięcej jest w lasach, możemy pomóc leśnikom w ich sprzątaniu oraz partycypować finansowo w kosztach wywozu.

Pojawiają się czasem przy okazji tego typu działań zarzuty, że śmiejących nie spotykają żadne kary, a na dodatek inni po nich sprzątają.

- Nie chodzi o to, żeby sprzątać za ludzi niemających żadnego obywatelskiego poczucia odpowiedzialności za stan środowiska. Tylko żebyśmy jako społeczeństwo mieli więk-

sze poczucie, że chcemy mieć czysto.

Kupicie fotopułapki?

- Tak. Będziemy chcieli wspomóc tym sprzętem Lasy Państwowe i gminy.

Do kogo powinni dzwonić mieszkańcy, by zgłosić dzikie wysypiska?

- Adresatem powinien być podmiot, do którego należy działka. Generalnie tą sprawą zajmują się gminy. Jeszcze raz chciałbym podkreślić, że my jako powiat nie uzurpujemy sobie prawa mówienia, co kto ma robić. Nie na tym to polega. Naszą rolą jest połączenie sił. Po prostu my wypracujemy takie procedury i logistykę, jak zadziałać, by wyczyścić powiat. Ostateczny kształt naszego programu dopiero powstaje.

FIRMA POGRZEBOWA
MARIA
www.pogrzebowe-maria.pl
Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.
Bezpłatna chłodnia, kaplica do pożegnań i eksportacja zmarłego z powiatu chrzanowskiego
Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb
Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Tomasz Brzóska
Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska
WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIANIE SPRAW ZUS
tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuszka 62
32-543 Myślachowice

Taczka dla prezesa Dachy gniją, mury się sypią



FOT. SOLIDARNOŚĆ ZG JANINA

Związkowcy zostawili w Katowicach taki wymowny pojazd

To kolejna akcja protestacyjna pracowników Grupy Tauron Polska Energia. Przed siedzibą zarządu w Katowicach stanęła taczka dla prezesa.

Uczestnicy akcji przekonywali, że pracownicy spółek z Grupy Tauron boją się o miejsca pracy. Rząd przygotowuje plan wydzielenia z grup energetycznych aktywów wytwórczych opartych na węglu i skupienia ich w Narodowej Agencji Bezpieczeństwa Energetycznego. Paweł Strączyński, prezes Grupy Tauron PE, zapowiadał, że z jej struktur ma zostać wydzielona również spółka Tauron Wydobywanie, w skład której wchodzi ZG Janina. Dla-

tęgo do Katowic na protest przyjechali też związkowcy z libiąskiej kopalni.

W lutym w spółkach grupy Tauron ogłoszono pogotowie strajkowe. Od marca trwają spory zbiorowe. Związkowcy domagają się podwyżki (340 zł) oraz gwarancji utrzymania miejsc pracy. Władze spółki zaproponowały podwyżkę o 180.

Zdaniem prezesa Tauron PE Pawła Strączyńskiego, wydzielenie aktywów węglowych to „przemysłana, odpowiedzialna społecznie propozycja kontrolowanego wyjścia energetyki z węgla, a jednocześnie zapewnienia bezpieczeństwa pracownikom sektora wytwarzania”.

(RAT)

Blisko dwa miliony złotych mają kosztować zaplanowane na ten rok najpilniejsze remonty chałup w skansenie i zamku Lipowiec.

Jak mówi Marek Bębenek, p.o. dyrektora Muzeum Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygiełzowie i Zamek Lipowiec, w skansenie priorytetem jest naprawa pięciu najbardziej zniszczonych chałup.

- Słomiane pokrycia dachowe gniją i przepuszczają wodę, a ta wpada do środka. Zaczyna pojawiać się grzyb niszczący całą konstrukcję – mówi Marek Bębenek.

Na prace renowacyjne potrzeba około 500 tys. zł. Muzeum ma zagwarantowane finansowe wsparcie z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego oraz Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

- Liczę, że w tym roku uda się wszystko zrobić. Pieniądze to jednak nie wszystko. Na rynku jest coraz mniej firm, które zajmują się tego typu budownictwem. Pamiętajmy, że słoma to nie dachówka, którą kupi się w sklepie. Trzeba ją zamówić odpowiednio wcześniej. W tym wypadku nie ma zamienników. Jedną partię słomy sprowadziliśmy aż z okolic Białegostoku. Wystar-



Marek Bębenek, p.o. dyrektora Muzeum w Wygiełzowie oraz jego zastępca Piotr Bujakiewicz

czy na pokrycie jednego budynku – mówi Marek Bębenek.

W tym roku w skansenie ma zostać odtworzona kładka dla pieszych nad wąwozem obok młyna z Sadka. Mostek został rozebrany ze względu na zły stan, stwarzający zagrożenie przechodzącym.

O ile turyści mogą zwiedzać park etnograficzny (od niedawna ponownie otwarte są wnętrza zabytkowych obiektów), to wciąż zamknięty dla zwiedzających pozostaje zamek Lipowiec. Jak przyznaje Marek Bębenek, w tym roku nie będzie otwarty.

- Destrukcja murów jest tak duża, że kamienie spadają na dziedziniec. Tegoroczna zima zrobiła swoje – mówi dyrektor.

Na tegoroczne prace zabezpieczające urząd marszałkowski przeznaczył 1,3 mln zł. Wkrótce ma być ogłoszony przetarg na te roboty. Marek Bębenek liczy, że we wrześniu prace się rozpoczną.

Przypomnijmy, że Lipowiec zachowany jest w stanie trwałej ruiny. Ostatnie prace konserwatorskie były tu przeprowadzone w latach 60. ubiegłego wieku. Od tego czasu, z roku

na rok zamek jest w coraz gorszym stanie i wymaga pilnych napraw.

- Wiem, że moi poprzednicy robili wiele, żeby zająć się tematem. Jeśli już pojawiały się jakieś fundusze, to było ich zbyt mało. Można powiedzieć, że były to pieniądze na żaglówkę, a tu trzeba się zabrać za remont krążownika. Dlatego będę czynił starania i apelował do samorządowców, aby zająć się zamkiem kompleksowo, a nie na raty – zapowiada dyrektor Marek Bębenek.

(MK)

tekst promocyjny

Johannes Rongen - bioenergoterapeuta z Certyfikatem nr 1 w Polsce!

16 sierpnia 1983 r. w Krakowie przeprowadzono badania naukowe. W testach kwalifikacyjnych brało udział 12 bioenergoterapeutów m.in. Clive Harris, Stanisław Nardelli i Johannes Rongen. Po ich zakończeniu Johannes Rongen otrzymał Certyfikat z nr 1 za swoje niebywale osiągnięcia i uzyskał tytuł Generalnego Konsultanta i Eksperta ds. Bioenergoterapii Polskiego Towarzystwa Biocentycznego.

Od 45 lat mieszka i pracuje w Polsce. Obecnie pracuje z pasji i z tego powodu, że pacjenci nie dają mu spokoju, a on nie odmawia niesienia pomocy. Wiele lat pracował wspólnie z żoną Ireną, która była jego tłumaczką, a obecnie u jego boku stoi córka Irjon Rongen. Wspólnie na „4 ręce” przekazują swoją uzdrowicielską energię potrzebującym.

Archiwum J. Rongena to tysiące dokumentów, a jego poczekalnia wypełniona jest tylko najważniejszymi certyfikatami, dyplomami i podziękowaniami z całego świata, artykułami z wielu gazet na temat jego niewiarygodnych uzdrowień i skuteczności w walce z wieloma schorzeniami. Profesor Johannes Rongen pracował na całym świecie m.in. w Niemczech, Francji, Anglii i Ameryce. W dowód uznania otrzymał dyplom od prezydenta Johnsona, a za zasługi w radiestezji i bioterapii uzyskał w 2006 r. „Złotą Odznakę z Rubinem”. Pomaga on m.in. w schorzeniach nowotworowych, guzach, polipach, cho-



robach tarczycy, żołądka, wątroby, trzustki, jelit, mięśniakach, niepłodności, chorobach płuc, przepuklinach kręgosłupa, chorobach zwyrodnieniowych stawów, migrenie, wadach wzroku, słuchu i wielu innych.

Wśród jego pacjentów można spotkać nawet lekarzy, którzy sami walczą z bezradnością medycyny akademickiej. Wiele sceptyków zmieniło swoje poglądy na ten rodzaj medycyny niekonwencjonalnej.

Gabinet czynny w każdy poniedziałek i sobotę, w godz. 9.00-12.00. Wszelkie informacje uzyskają Państwo pod nr tel. 602-222-897, 511-647-670, 32-6137-770.

ADRES GABINETU:
32-540 Trzebinia,
Piła Kościelecka
ul. Chrzanowska 16.

UWAGA! Obowiązkowe maseczki i rękawiczki.

ogłoszenie

RABAT 40 zł brutto za tonę*

TAURON

Autoryzowany Sprzedawca TAURON Wydobywanie		
BOSTAR		
Miejscowość:	Adres:	Telefon:
Krzeszowice	Zagrody 5	12 258 39 55
Regulice	Chrzanowska	12 283 11 20
Tenczynek	dr Wcisły	12 282 66 17
KOL-POL Jerzy Kołodziej		
Alwernia	Krasickiego 22	12 283 24 84
SYLMET Sylwia Wróbel		
Alwernia	Fabryczna 11	500 097 107

TRESKO Skotnicki, Trębecki		
Miejscowość:	Adres:	Telefon:
Trzebinia	1-go Maja 61	32 753 68 05
Trzebinia	Kościuszki 59	32 724 71 71
Zabierzów	Brzezina 13	504 289 643
ADAMEX		
Zator Podolsze	Ekologiczna 1	33 843 60 04

*Od ceny regularnej węgla na składzie węglowym. Szczegóły u Autoryzowanego Sprzedawcy

Tanie ogrzewanie

Zrób węgla zapasy i zaoszczędź sporo kasy!

■ ZG SOBIESKI ■ ZG JANINA ■ ZG BRZESZCZE

Film „Każdy ma swoje lato” jedzie na festiwal do Włoch

W drugiej połowie lipca odbędzie się światowa premiera debiutu reżyserskiego Tomasza Jurkiewicza. Film powstał w trzebińskich plenerach z udziałem mieszkańców powiatu chrzanowskiego.

„Każdy ma swoje lato” zakwalifikowało się do Międzynarodowego Festiwalu Filmowego w Giffoni. To odbywająca się już po raz 50. impreza promująca dobre kino dla młodzieży.

Festiwal w Giffoni jest znana międzynarodową marką. W przeszłości gośćmi festiwalu byli m.in. Robert De Niro,



Kadr z filmu Tomasza Jurkiewicza „Każdy ma swoje lato”

Krzysztof Kieślowski czy Meryl Streep.

- Startujemy w kategorii +16 - mówi Tomasz Jurkiewicz.

- Ewenementem tej imprezy jest na pewno system oceny filmów. O przyznaniu nagród decyduje młodzieżowe jury złożone z 500 członków z różnych krajów. To będzie żywioł - stwierdza trzebiński reżyser.

W czerwcu z kolei „Każdy ma swoje lato” pojawi się w Koszalinie na festiwalu debiutów „Młodzi i Film”, gdzie obraz będzie rywalizował o Wielkiego Jantara. Latem pokaże go kilka polskich festiwali, m.in. Kino na Granicy w Cieszynie. Na wrzesień szykują się pokazy na festiwalach w Niemczech i Francji.

Przypomnijmy, film wszedł na ekrany kin w całej Polsce 12 marca w 90 kopiach, a po tygodniu, w związku z narastającą trzecią falą pandemii, nastąpił kolejny lockdown kultury.

Wraz z odmrożeniem kin, od 21 maja wyświetlanie filmu wznawia trzebiński „Sokół”.

(zew)

ogłoszenie

ZAWIADOMIENIE

Wodociągi i Kanalizacja Krzeszowice Spółka z o.o. informuje, że na podstawie Decyzji KR.RZT.70.21.2021 z dnia 21 kwietnia 2021 r. wydanej przez Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, z dniem 8 maja 2021 r. wchodzi w życie zatwierdzona taryfa dla usług zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków, wykonywanych na terenie Gminy Krzeszowice przez Wodociągi i Kanalizację Krzeszowice Sp. z o.o. na okres trzech lat. Jednocześnie informuje się, że podane w tabelach ceny nie uwzględniają dopłaty gminy do 1 m³ ścieków.

Wysokości cen i opłat za dostarczoną wodę:

L.p.	Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena/stawka netto (1-12 miesięcy)	Cena/stawka netto (13-24 miesięcy)	Cena/stawka netto (25-36 miesięcy)	Jednostka miary
1.	Grupa 1 Wszyscy odbiorcy poza wodą zużytą na cele wskazane w art. 22 ustawy*	1) cena 1m ³ dostarczonej wody	4,15	4,40	4,40	zł/m ³
		2) stawka opłaty abonamentowej	5,76	5,81	5,78	zł/odbiorca/m-c
2.	Grupa 2 Gmina w zakresie wody pobranej na cele wskazane w art. 22 ustawy*.	1) cena 1m ³ dostarczonej wody	4,15	4,40	4,40	zł/m ³

Wysokość cen i opłat za odprowadzanie ścieków:

L.p.	Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena/stawka netto (1-12 miesięcy)	Cena/stawka netto (13-24 miesięcy)	Cena/stawka netto (25-36 miesięcy)	Jednostka miary
1.	Grupa 1 Odbiorcy zrzucający ścieki bytowe rozliczani wg odczytów wodomierza lub urządzenia pomiarowego	1) cena 1m ³ odprowadzonych ścieków	12,95	14,30	14,49	zł/m ³
		2) stawka opłaty abonamentowej	12,69	13,34	13,40	zł/odbiorca/m-c
2.	Grupa 2 Odbiorcy zrzucający ścieki bytowe rozliczani wg przeciętnych norm zużycia wody	1) cena 1m ³ odprowadzonych ścieków	12,95	14,30	14,49	zł/m ³
		2) stawka opłaty abonamentowej	10,83	11,50	11,57	zł/odbiorca/m-c
3.	Grupa 3 Pozostałe podmioty nie objęte grupą 1 i 2 rozliczane wg odczytów wodomierza lub urządzenia pomiarowego	1) cena 1m ³ odprowadzonych ścieków	12,95	14,30	14,49	zł/m ³
		2) stawka opłaty abonamentowej	12,69	13,34	13,40	zł/odbiorca/m-c
4.	Grupa 4 Pozostałe podmioty nie objęte grupą 1 i 2 rozliczane wg przeciętnych norm zużycia wody	1) cena 1m ³ odprowadzonych ścieków	12,95	14,30	14,49	zł/m ³
		2) stawka opłaty abonamentowej	10,83	11,50	11,57	zł/odbiorca/m-c

Wysokość opłaty za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych:

L.p.	Rodzaj opłaty	Stawka netto (1-12 miesięcy)	Stawka netto (13-24 miesięcy)	Stawka netto (25-36 miesięcy)	Jednostka miary
1.	Opłata za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych Grupa odbiorców dokonujących opłaty za każdy % przekroczenia wartości dopuszczalnej wskaźnika zanieczyszczeń ścieków przemysłowych wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych	0,051	0,051	0,051	zł/ 1% przekroczenia

Taryfa obowiązuje od dnia 08.05.2021 r. do maja 2024 r.

*Ustawa – Ustawa z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków.

Zarząd Spółki Wodociąg i Kanalizacja Krzeszowice

W marketach zarobki są podobne, a odpowiedzialność mniejsza

To nie jest praca przy biurku od siódmej do piętnastej, tylko ciężka robota w dzień i w nocy, w niedzielę i święta. Dlatego tak mało absolwentów pielęgniarstwa chce pracować w szpitalach. Jedna czwarta z nich odbiera prawa wykonywania zawodu w izbach pielęgniarskich – mówi Grażyna Gaj, przewodnicząca oddziału Ogólnopolskiego Związku Pielęgniarek i Położnych w chrzanowskim szpitalu.



Grażyna Gaj

Ewa Solak: Bierzenie udziału w ogólnopolskim protestie pielęgniarek i położnych, bo czujecie się niedoceniane, zwłaszcza pod względem finansowym.

Grażyna Gaj: Nie tylko. Chodzi nam przede wszystkim o zwrócenie uwagi rządzących i całego społeczeństwa na naszą grupę zawodową. Nie tylko w pandemii, ale w ogóle. Żeby zostać pielęgniarką, trzeba mieć wyższe wykształcenie, wiedzę i pasję. Wiele moich koleżanek, pracując, ukończyło studia licencjackie, magisterskie, posiada specjalizację, również studia podyplomowe. Ma wieloletnie doświadczenie w pracy i ogromną wiedzę. Na tym samym poziomie kształcenia są choćby diagnostki czy fizjoterapeuci. Oni jednak, zgodnie z obecnymi zapisami ustawy, zakwalifikowani są do grupy z wyższym uposażeniem finansowym.

Tak słabo zarabiacie?

- Gdyby nie tzw. „dodatek zembalowy”, przyznany nam w 2015 r., to stawka ta wynosiłaby 2,1 tys. zł. Obecnie pielęgniarka rozpoczynająca pracę zawodową otrzymuje pensję 3,4 tys. zł brutto. Oczywiście trzeba wziąć pod uwagę, że to nie jest praca przy biurku od siódmej do piętnastej, tylko ciężka robota w dzień i w nocy, w niedzielę i święta. Dlatego tak mało absolwentów pielęgniarstwa chce pracować w szpitalach, nie ma motywacji. Jedna czwarta z nich w ogóle odbiera w izbach pielęgniarskich prawa wykonywania zawodu.

Obecnie, podczas pandemii, pracując na oddziale covidowym, można otrzymać specjalne dodatki.

- Owszem, dlatego część pielęgniarek się na to decyduje. Natomiast trzeba mieć na uwadze ryzyko, jakie ponosi pielęgniarka, wchodząc na oddział, jak ciężko pracuje zmuszona do noszenia niewygodnego

kombinezonu zabezpieczającego. Jeśli uwzględnimy fakt, że prawie 60 pań na 367 pracujących w naszym szpitalu jest już emerytkami, a średnia wieku to 52 lata, to nie jest to optymistyczna sytuacja. W całej Polsce z powodu COVID-19 zmarło ponad 160 pielęgniarek.

Większość z was jest już jednak zaszczepiona.

- Tak, ale nie zmienia to faktu, że nadal możemy się zarazić, co w paru przypadkach już się zdarzyło. Nasz zawód, podobnie jak lekarzy czy choćby salowych, jest najbardziej narażony na ryzyko zakażenia, bo bezpośrednio stykamy się z chorymi.

Wracając do zarobków. Wiele z was dorabia w innych szpitalach czy przychodniach.

- Każdy, jeśli ma możliwość, to chce dorobić. W końcu wszyscy odczuwamy podwyżki cen niemal w każdej branży. Porównując pracę pielęgniarki w Polsce i w Niemczech czy w innych krajach, trudno się dziwić, że wiele z nas emigruje. Brak motywacji, słabe zarobki i brak szacunku do naszej pracy powoduje, że niektóre młode pielęgniarki rezygnują z zawodu. Zwłaszcza w szpitalach, gdzie odpowiedzialność jest największa. Za te same pieniądze można pracować w marketach. Zarobki podobne, a odpowiedzialność mniejsza.

A co z przyjeżdżającymi do Polski pielęgniarkami ze Wschodu?

- To jest w ogóle nieporozumienie. Zapewnienia rządu o tym, że pielęgniarki z Ukra-

iny chętnie będą tu pracować, okazały się wydmuszką. Niby zapewniano im możliwość szybszego uzyskania prawa wykonywania zawodu, ale nikt nie chce zatrudniać pracownika, który nie jest w stanie po polsku się porozumieć. Wyobraża sobie pani pielęgniarkę nieznającą języka polskiego? Jak ma się odpowiedzialnie opiekować pacjentem, gdy nie rozumie, co do niej mówi? Sądzę, że wszystko to były marzenia rządzących. Takie szukanie na siłę rozwiązania problemu istniejącego od lat nie było do końca przemyślane. W naszym szpitalu nie ma ani jednej pielęgniarki zza wschodniej granicy.

Podczas protestu nie odchodziłyście od łóżek pacjentów. Solidaryzowałyście się natomiast z waszymi przedstawicielkami w Warszawie przez założenie czarnych koszulek i czapek.

- Czepek, już dziś nieużywany, nadal jest symbolem zawodu. Miałymy też plakietki ze znakiem protestu i transparenty. Nie odchodzimy od łóżek. Jesteśmy zbyt odpowiedzialne, zawsze na pierwszym miejscu jest dla nas dobro drugiego człowieka. Protest odbywał się w dniu naszego święta. Nie tak je powinniśmy obchodzić. Pandemia pokazała tragiczny stan polskiego pielęgniarstwa. Rozszerzanie kompetencji innych zawodów, aby nas zastąpić, jest drogą donikąd. Liczymy, że da do myślenia rządzącym, a także dużej części społeczeństwa, nieświadomej tego, z czym wiąże się nasza praca.

Więcej lektur, dłuższy egzamin

O maturze z języka polskiego - o bardzo skromnym dziś kanonie lektur obowiązkowych, o możliwości pisania wyjątkowo zwięzłych wypracowań maturalnych na 250 słów, ale i o zbliżających się za dwa lata zmianach na tym egzaminie, Grażyna Kaim rozmawia z Małgorzatą Filipczak, egzaminatorką i polonistką w ILO w Chrzanowie.



FOT. ARCH. PRYW.

i streszczeń. Mogą też mieć obawy o wynik egzaminu, jeśli nie przeciwczyli sobie testu sprawdzającego umiejętność czytania ze zrozumieniem.

Na maturze sprawdzana jest umiejętność czytania ze zrozumieniem? Przecież to jest egzamin dojrzałości! Nie wydaje się pani, że to jakieś nieporozumienie?

- Rzeczywiście, to jest trudne do zaakceptowania, bo ta umiejętność nie sprawdza tak naprawdę wiedzy polonistycznej. W zasadzie jest potrzebna na egzaminie z każdego przedmiotu. Warto zaznaczyć, że za dwa lata egzamin maturalny z języka polskiego bardzo się zmieni.

Będzie trudniejszy?

- Zdecydowanie tak, choć czytanie ze zrozumieniem zostaje. W tym zakresie młodzież

będzie miała do przeczytania dwa teksty. Jeden dotyczący tzw. języka polskiego w użyciu, drugi to tekst historyczno-literacki. Po ich przeczytaniu uczniowie muszą odpowiedzieć na pytania. Będą wśród nich sprawdzające znajomość lektur z obowiązkowego kanonu.

Napisanie wypracowania zostaje?

- Tak. Od 2015 roku młodzież pisze na egzaminie maturalnym rozprawkę. Od 2023 roku ma to być wypracowanie przypominające bardziej esej problemowy.

Na minimum 250 słów, jak dotychczas?

- Nie. Wzrasta minimalna objętość takiego wypracowania do 400 słów. Z tym, że egzamin zostanie wydłużony ze 170 minut (tak jest obecnie) do 240 minut. Zdecydowanie zwiększa się też liczba lektur obowiązkowych do matury. Teraz jest ich kilkanaście. Z tych dłuższych, to w całości omawiane są zaledwie: „Lalka”, „Dziady” cz. III, „Pan Tadeusz” i „Wesele”. Z krótszych: „Bogurodzica”, Pieśni, Treny, Psalmi Kochanowskiego, „Ferdynand” we fragmentach i jedno opowiada-

nie z cyklu „Sklepy cynamonowe”. Do tego uczeń musi sobie przypomnieć lektury z gimnazjum: „Zemstę”, „Dziady” cz. II, wybraną powieść historyczną Henryka Sienkiewicza, fraszki Kochanowskiego oraz bajki Krasińskiego. Od 2023 roku lektur obowiązkowych będzie około 50.

Chciałam wrócić jeszcze do długości wypracowania. Można napisać porządną rozprawkę na 250 słów?

- Trzeba pamiętać, że to jest objętość minimalna i większość maturzystów pisze jednak dłuższe wypracowanie. Ale zgadzam się, trudno przejść obojętnie nad faktem, że uczeń pisze tylko 250 słów i zdaje maturę z języka polskiego. Autorzy tak krótkich prac zazwyczaj niewiele czytają, niewiele mają do powiedzenia, ich słownictwo jest dość ubogie. Ale przyznam, że zdarzyło mi się czytać całkiem dobre prace, mimo że ich wielkość niewiele przekraczała 250 słów. Tak piszą uczniowie umiający w precyzyjny sposób wyrażać swoje myśli, których cechuje duża dyscyplina językowa. Za tak krótką pracę, nawet jeśli jest dobra, uczeń raczej nie dostanie maksymalnej liczby punktów. Zgodnie z jed-

nym z kryteriów oceniania wypracowań, by ją otrzymać, uzasadnienie stanowiska musi być trafne, szerokie i pogłębione. Trudno sobie wyobrazić, żeby w tak krótkiej pracy uzasadnienie stanowiska było np. pogłębione.

Czy przy pisaniu wypracowania na 250 słów albo nawet trochę dłuższego konieczne jest przeczytanie lektury, do której uczeń będzie się odwoływał, czy wystarczy streszczenie i dobre opracowanie?

- Z perspektywy egzaminatora mogę powiedzieć, że łatwo wychwycić, że uczeń korzystał z gotowych streszczeń. W takiej pracy widać, że uczeń nie zna tekstu, podchodzi do niego w bardzo powierzchowny sposób, bo musi uważać, by nie popełnić błędu kardynalnego.

Jakiego typu to błąd?

- Gdy ktoś napisze na przykład, że bohaterem dramatu Słowackiego jest nie ten Kordian, lecz ta Kordiana, to popełnia błąd kardynalny.

Kończąc temat długości maturalnych wypracowań, to zazwyczaj jak długie one są?

- W arkuszu maturalnym jest 7 stron na wypracowanie i niektórzy maksymalnie wykorzystują to miejsce. Oczywiście zdarza się, że czasem to

tylko potok słów, z którego niewiele wynika. Wydaje mi się, że najczęściej uczniowie piszą na dwie, trzy strony.

A takie na 250 słów, ile miejsca zajmuje?

- To zależy od wielkości liter, ale zazwyczaj to strona i kawałek następnej. Chciałam jednak zauważyć, że uczeń ma na napisanie całego egzaminu z języka polskiego tylko 170 minut. W tym czasie musi przeczytać dwa teksty, wykonać załączony do nich zadania, wybrać temat wypracowania, przeczytać tekst dołączony do tego tematu i napisać rozprawkę. W ciągu tych niespełna trzech godzin, naprawdę ma co robić.

Czy fakt, że za rok można jeszcze raz przystąpić do matury i poprawić wynik egzaminu z wybranego przedmiotu, to dobre rozwiązanie? Kiedyś nie było takiej możliwości.

- Akurat to oceniam pozytywnie. Zawsze może się zdarzyć, że uczeń czegoś nie dopilnuje, czegoś się nie douczy, gorzej się poczuje w dniu egzaminu... Poza tym, biorąc pod uwagę to, w jak dziwnym, niestabilnym, ciągle zmieniającym się świecie żyjemy, to - moim zdaniem - dobrze, że jest możliwość poprawienia wyniku.

Grażyna Kaim: Czego młodzież boi się na maturze z języka polskiego?

Małgorzata Filipczak: Ci, którzy przez całe liceum przykładali się do nauki, powtórzyli materiał i czytali lektury, byli spokojni o to, co wydarzy się na maturze. Oczywiście nawet u nich są jakieś obawy, bo zawsze może wystąpić zadanie sprawiające kłopoty.

A ci mniej ambitni?

- Tacy uczniowie zazwyczaj boją się, jaka lektura pojawi się na egzaminie. Czy taka, którą przeczytali i pamiętają, czy znana im tylko z opracowań

materiał informacyjny

OSTATNIA PROSTA!

#SZCZEPIMYSIĘ

Zarejestruj się na: gov.pl/szczepimysie



Pierwsze masowe szczepienia w powiecie

13 maja rozpoczął działalność Punkt Szczepień Powszechnych w Chrzanowie. To 29. PSP przeciw COVID-19 uruchomiony w Małopolsce.

Działa w centrum miasta, w należącem do ośrodka kultury budynku przy Sokoła. Jest czynny w godz. 9:00-17:00.

- Szczepienia będą w nim wykonywać oddelegowani pracownicy szpitala powiatowego: pielęgniarki, położne, ratownicy medyczni. Chcemy szczepić 600-700 osób na dobę. Będą 4 zespoły szczepienne. Jeśli zajdzie potrzeba, będzie ich 5 – informował podczas otwarcia punktu Artur Baranowski, dyrektor szpitala w Chrzanowie.

Natomiast PSP w Trzebinie zostanie otwarty 19 maja, o godz. 8.00. Można się do niego rejestrować przez infolinię 989, e-Rejestrację dostępną na stronie internetowej gov.pl czy też śląc SMS o treści SzczepimySie na numer 664 908 556 lub 880 333 333.

Dodatkowo Urząd Miasta w Trzebinie uruchomił specjalne numery telefonów kontaktowych do rejestracji: 788 550 263 lub 602 462 060. Rejestracja poprzez te numery odbywa się wyłącznie w godzinach pracy magistratu.

(af)



Pierwszy w powiecie Punkt Szczepień Powszechnych powstał w Chrzanowie

Udając się do PSP należy pamiętać o:

- dokumencie potwierdzającym tożsamość,
- zabranii telefonu z SMS-em ze skierowaniem,
- wydrukowaniu i uzupełnieniu kwestionariusza (jeśli mamy taką możliwość) przed przyjazdem,
- konieczności czytelnego uzupełnienia nr PESEL,
- konieczności złożenia 2 podpisów na kwestionariuszu,
- tym, że szczepione są osoby zdrowe.

Oddział covidowy się zmniejszył

Malejąca liczba zakażeń oraz chorych na COVID-19 leczonych w chrzanowskim szpitalu sprawiła, że dyrekcja zdecydowała się na „uwolnienie” kilku oddziałów i przywrócenie w nich normalnego trybu pracy.

Chodzi o część chirurgii i nefrologii, działających do tej pory jako oddział covidowy. Zostaną zdezynfekowane, zanim trafią tam znów pacjenci.

- Stopniowo będziemy chcieli przywracać do normalnej pracy także inne oddziały. Będzie to zależało od sytuacji epidemiologicznej – mówi Artur

Baranowski, dyrektor chrzanowskiego szpitala.

Obecnie oddział covidowy liczy 150 miejsc.

Na leczenie chorych z COVID-19 zaanektowano części pulmonologii, oddziału wewnętrznego i kardiologicznego, nefrologicznego oraz chirurgii.

Teraz liczba miejsc zakaźnych będzie spadać. Najpierw zmniejszy się o chirurgię i nefrologię. Potem odmrożone zostaną kolejne oddziały.

- Musimy wyremontować łazienki na pulmonologii, więc konieczne będzie czasowe wyłączenie tej części oddziału zakaźnego – dodaje dyrektor szpitala.

Według danych wojewody małopolskiego, liczba pacjentów z COVID-19 przebywających w małopolskich szpitalach spadła znacznie poniżej tysiąca. W ciągu ostatnich tygodni ta liczba była zdecydowanie większa, przekraczając nawet u szczytu trzeciej fali trzy tysiące.

Sukcesywnie zmniejsza się też liczba osób w najcięższym stanie i korzystających z respiratorów.

Aktualnie dla pacjentów z COVID-19 w województwie przygotowane są 2434 łóżka, w tym 270 respiratorów.

COVID-19 CIEKAWOSTKI

Z PASZPORTEM COVIDOWYM W ŚWIAT

Testowanie tzw. paszportów covidowych w Polsce ma się rozpocząć 20 maja. Oznacza to podłączenie się do systemu, który został zaproponowany przez Komisję Europejską.

- Mam nadzieję, że po tych pierwszych testach, po 20 maja, będziemy wiedzieli, jak wygląda sytuacja – powiedział minister zdrowia Adam Niedzielski. Jak jednak zastrzegł, najpierw musi pojawić się odpowiednie rozporządzenie Komisji zanim decyzje ws. tzw. paszportów covidowych zostaną podjęte w Polsce. UE planowała ich wprowadzenie 20 czerwca.

TURCJA WCIĄŻ WYMAGA TESTÓW

Podróżni z 16 krajów, lecąc do Turcji, nie muszą robić testu PCR na obecność COVID-19.

Chodzi o osoby z Wielkiej Brytanii, Izraela, Luksemburga, Estonii, Ukrainy, Łotwy, Australii, Nowej Zelandii, Japonii, Chin, Hongkongu, Wietnamu, Tajwanu, Tajlandii, Singapuru i Korei Południowej. Na tej liście nie ma na razie Polski. Wybierając się zatem do Turcji na wakacje, do 31 maja trzeba wykonać test PCR na 72 godz. przed wylotem. Od czerwca spodziewane jest zwolnienie z testów PCR osób zaszczepionych.

- Od 17 maja 2021 godzina policyjna w Turcji trwa od 21:00 do 5:00 rano, w weekendy obowiązuje lockdown (powyższe obostrzenia dotyczą tylko mieszkańców).

- Sklepy, bazy, atrakcje turystyczne będą czynne.

- Centra handlowe od 17 maja pracują w dni powszednie między 10:00 a 20:00, ale będą zamknięte w weekendy.

- Restauracje, kawiarnie będą obsługiwać tylko na wynos do godz 20:00. Od 20:00 do

24:00 zamówienia telefoniczne na dowóz. W weekendy będą oferować dostawę tylko od 7:00 do północy. Inne miejsca i firmy, w tym bary, baseny, sale weselne, siłownie, kina, pozostaną zamknięte do czerwca.

- Wycieczki są organizowane prawie bez zmian.

- Turcy poruszający się poza hotelem muszą mieć przy sobie paszport i HES kod.

Nowe rozporządzenia obowiązują do 1.06.2021 do godz. 5:00.

Do tej pory na COVID-19 zarażono ponad 5,1 miliona osób.

Koronawirus zabił ponad 44 500 osób w Turcji.

POLSKA SPÓŁKA MA TEST NA WSZYSTKIE WARIANTY KORONAWIRUSA

Wrocławski Genomtec opracował test genetyczny Genomtec SARS-CoV-2 Duo Kit, który wykrywa wszystkie znane warianty koronawirusa - brytyjski, południowoafrykański, brazylijski, bretoński, indyjski, nigeryjski, filipiński i kalifornijski.

Istotnym obszarem działalności zespołu firmy w okresie pandemii jest opracowywanie i wprowadzanie na rynek testów laboratoryjnych, mających zastosowanie m.in. w wykrywaniu chorób zakaźnych o podłożu wirusowym. W ten sposób firma zaspokaja tak pilną obecnie potrzebę, jaką jest walka z pandemią COVID-19 spowodowana wirusem SARS-CoV-2.

Produkcja testów laboratoryjnych Genomtec SARS-CoV-2 EvaGreen w technologii RT-LAMP odbywa się w Polsce. Testy są dopuszczone do obrotu na terenie Unii Europejskiej (CE-IVD). Spółka rozpoczęła również rejestrację produktów w innych jurysdykcjach regulacyjnych poza Europą. (Źródło: wnp.pl)

Oprac. (AM)

KRONIKA KORONAWIRUSA ROK II

MINIONY TYDZIEŃ (od 12 maja 2021 do 18 maja 2021)

COVID-19 w powiecie chrzanowskim

44 zakażonych
1 zmarły
918 wykonanych testów

COVID-19 w Małopolsce
1 431 zakażonych
119 zmarłych
30 040 wykonanych testów

MINIONY ROK (od 4 marca 2020 do 18 maja 2021)

COVID-19 w powiecie chrzanowskim
7 868 zakażonych
199 zmarłych

COVID-19 w Małopolsce
220 866 zakażonych
5 536 zmarłych

Źródło: Ministerstwo Zdrowia



Zakaźna część oddziału chirurgicznego oraz nefrologicznego przestają pracować jako covidowe

FOT. EWA SOLAK

(E)



Dość (auto)reklam na parkingach



Samochody-reklamy parkują nie tylko na parkingach, ale również na drogach publicznych, jak ten na zdjęciu z os. Krakowska

Opracowanie regulaminu korzystania z gminnych parkingów proponuje radny Jacek Woch. Chodzi mu o ukrócenie procedury blokowania miejsc do parkowania przez pojazdy oklejone reklamami.

Deficyt miejsc parkingowych dotyczy praktycznie każdej gminy powiatu chrzanowskiego. Nic dziwnego, że mieszkańcy oburza fakt, iż niektóre

re takie miejsca są całodobowo zajmowane przez samochody oklejone reklamami.

Zdaniem radnego Jacka Wocha, Trzebinia powinna wziąć przykład z gminy Babice. W kwietniu rada gminy przyjęła tam regulamin dotyczący korzystania z gminnych parkingów. To ma ukrócić procedurę blokowania miejsc parkingowych przez auta – reklamy. Czy Trzebinia pójdzie tym śladem? Jeszcze nie wiadomo, ale – jak usłyszeliśmy od burmistrza Jarosława Okoczuka – to dobry pomysł. Niewykluczone więc, że powstanie projekt uchwały w tej sprawie.

Jeśli rada miasta go przy-

mie, wówczas „reklamowe samochody” będą musiały zniknąć z miejskich parkingów tak że w Trzebinii.

Jeden z zapisów regulaminu korzystania z gminnych parkingów w Babicach:

„Na teren parkingu zakazuje się wjazdu i postoju pojazdów pełniących funkcje obwoźnych sklepów, nośników reklamy, pojazdów o masie całkowitej powyżej 3,5 tony za wyjątkiem pojazdów służb technicznych, komunalnych, obsługi urzędu, inspekcji branżowych, straży pożarnej, służb medycznych i zaopatrzenia”.

(AF)

Bardzo potrzebują pieniędzy na remont

Był koniec kwietnia 2019 r., gdy zamontowany w kuchni bojler nagle spadł ze ściany, a woda zalała wszystkie pomieszczenia na parterze Hufca ZHP Trzebinia. Harcerze robią co mogą, żeby wyremontować obiekt.



Hm. Anna Więclaw-Pilarczyk w jednym z pomieszczeń hufca

- Przez ostatnie dwa lata właściwie nic nie udało się nam zrobić przez pandemię. Osuszaliśmy co się da, ale sufit i ściany trzeba odgrzybić, zabezpieczyć i pomalować. Niezbędna jest też wymiana elektryki. Kiedy tuż po zalaniu wyszłam do hufca, na parterze wszystko pływało – opowiada hm. Anna Więclaw-Pilarczyk, ko-

mendant ZHP Hufca w Trzebinii. Teraz harcerze powoli wracają do pracy po lockdownie. Już zaczęli organizować zbiórki dla niewielkich grup. Planują obóz w Wiciach. No i remont.

- W dużej sali na parterze gościliśmy dzieci ze świetlicy plus, ale po zalaniu musiały się przenieść. Chcemy przywrócić obiekt do życia, bo wszystkim brakuje spotkań w hufcu – mówi pani komendant.

Razem z kadrą oszacowała, że kompleksowy remont pomieszczeń może wynieść ok. 150 tys. zł. Znikąd takich pieniędzy nie dostanie.

- Dlatego uruchomiliśmy zbiórkę pieniężną na ten cel. Przewodnie hasło to #RazemNaNowo – mówi Anna Więclaw-Pilarczyk. Wpłaty w formie darowizny (którą można odliczyć od podatku) można kierować na konto:

14 1600 1462 1882 8543 5000 0066, w tytule należy wpisać: DAROWIZNA.

(E)

KRÓTKO

TRZEBINIA

Przymiarki do przebudowy drogi

54,6 tys. złotych będzie kosztować gminę wykonanie dokumentacji dla przebudowy odcinka drogi łączącego Słowackiego i Głowackiego. Inwestycja obejmie też budowę ścieżki pieszko-rowerowej.

W ostatnich dniach wybrano – w drodze przetargu – wykonawcę, który opracuje dokumentację. Najkorzystniejszą ofertę złożyła firma Projektowanie Konstrukcyjno-Inżynieryjne Bronisław Waluga z Rudy Śląskiej.

TRZEBINIA

Kino otwarte od 21 maja

Trzebińskie kino Sokół odmraża się jako pierwsze w powiecie chrzanowskim. Będzie czynne już pojutrze.

- Tak jak wspominaliśmy, dogramy przerwane nam ostatnio seanse filmów: „Co w duszy gra” i „Każdy ma swoje lato” – zapowiada Sokół. Szczegóły na stronie internetowej Trzebińskiego Centrum Kultury.

DULOWA

Kto oświeśli plac przy OSP

Firma Elemar z Zagórza wygrała przetarg na wykonanie oświetlenia placu przy OSP w Dulowej. Do przetargu przystąpiły 3 firmy. Oferta Elemaru była najkorzystniejsza. Za usługę zażądała niespełna 26 tys. zł. Najdroższa z ofert przekroczyła kwotę 43 tys. zł.

(af)

Filia biblioteki czeka na otwarcie

Myślachowice nadal czekają na otwarcie biblioteki w nowej siedzibie, czyli w budynku ośrodka zdrowia. Sanepid dopuści ją do użytku dopiero po uzupełnieniu dokumentacji.

By biblioteka mogła otworzyć swe podwoje w nowej siedzibie, trzeba jeszcze dokonać pomiaru natężenia światła oraz dostarczyć do sanepidu protokół dotyczący wydajności wentylacji.

Po załatwieniu tych formalności filia zostanie otwarta w pomieszczeniach po byłej rehabilitacji.

Wcześniej biblioteka mieściła się w domu kultury. Przeprowadzka jest spowodowana przebudową tego obiektu na wrotkowisko.

(af)

Wodociągi przebudują kilkaset metrów sieci



W Myślachowicach rozpoczęła się największa tegoroczna inwestycja Wodociągów Chrzanowskich

W Myślachowicach rozpoczęła się największa tegoroczna inwestycja Wodociągów Chrzanowskich.

Obejmuje przebudowę ok. 650 metrów sieci wodociągo-

wej wraz z wymianą przyłączy wodociągowych na ul. Piaski oraz Waryńskiego.

Prace mają potrwać do końca czerwca. Koszt robót sięga 350 tys. zł. Prowadzi je firma ze Świnnej Poręby.

(AF)

ogłoszenie

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINII INFORMUJE

o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebinii ulica Marszałka Piłsudskiego 14, ulica Narutowicza 10 oraz na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę na rzecz dotychczasowych dzierżawców i na rzecz wnioskodawców.

Wykaz obejmuje:

- część działki nr 1118 obręb Wodna,
- część działki nr 153/122 obręb Trzebinia,
- część działki nr 237/32 obręb Bołęciny,
- część działki nr 153/1 obręb Wodna,
- część działki nr 1161 obręb Wodna,
- część działki nr 153/258 obręb Trzebinia,
- części działek nr 591/57 i 591/58 obręb Siersza.

Wykaz, o którym mowa, wywieszony zostanie na okres 21 dni, tj. od dnia 19.05.2021 r. do dnia 09.06.2021 r.

Burmistrz Miasta Trzebinii
Jarosław Okoczuk

TRESKO
TRZEBINIA

Węgiel workowany

WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesoła oraz inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGRÓSZKU

POLSKI WĘGIEL

32/ 753 68 05 **504 279 654**

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 **sob.: 6.00 - 13.00**



Nasila się protest przeciwko budowie ruchliwej drogi

Coraz goręcej robi się wokół nowej szosy z Rudna, przez Alwernię, do Zatora. A facebookowe wystąpienie burmistrz Beaty Nadziei-Szpili w tej sprawie chyba jeszcze bardziej dołało oliwy do ognia.

Patrząc na reakcje mieszkańców, jak grom z jasnego nieba spadł na nich komunikat, zamieszczony m.in. na stronie urzędu miejskiego, dotyczący budowy drogi na odcinku węzeł Rudno – Alwernia – Zator. Ludzie szybko zmobilizowali się i głośno zaprotestowali przeciwko wyznaczeniu tra-

sy przez Rudniański Park Krajobrazowy, w bezpośrednim sąsiedztwie rezerwatu Dolina Potoku Rudno. Zwrócili też uwagę, że ruchliwa szosa komunikacyjnie „odciąłaby” Brodła, Okleśną i Mirów od reszty gminy. Ponadto nie wszyscy wierzą w zapewnienie, że inwestycja nie pociągnie za sobą wyburzenia domów.

W zeszły poniedziałek, zresztą na prośbę burmistrz Beaty Nadziei-Szpili, wysłaliśmy zapytanie, jakie jest aktualne stanowisko władz Alwerni w obliczu społecznych protestów w sprawie wspomnianej drogi. Na razie nie doczekaliśmy się odpowiedzi.

Pani burmistrz zamieściła za to na facebookowym profi-

lu gminy Alwernia nagranie wideo, w którym zabrała głos w sprawie trasy Rudno – Alwernia – Zator, ale zrobiła to w sposób bardzo określny. Koncentruje się bowiem na sytuacji z 2014 r., kiedy omawiana trasa miała przebiegać przez Regulice. Tamten wariant został również oprostowany. Trudno streścić sens wypowiedzi pani burmistrz, więc ją cytujemy w całości:

„W dniu 7 maja odbyło się spotkanie z radnymi oraz sołtysami. A w dniu 8 maja bieżącego roku z przedstawicielami mieszkańców poszczególnych sołectw naszej gminy. Tematem spotkań była strategia i rozwój naszej gminy dla kolejnych pokoleń. Wszyscy zgodzi-

li się, że najważniejszą sprawą jest zrównoważony rozwój naszej gminy, w oparciu o jej bogate zasoby, które są perłą na mapie atrakcji. Zebrani jednogłośnie wyrazili sprzeciw dla rozwiązań komunikacyjnych z 2014 r., które zostały wówczas zablokowane przez Stowarzyszenie „Wspólna Sprawa”. Wtedy trzeba było stoczyć batalię przeciwko planom budowy drogi przecinającej naszą gminę na pół, bez żadnych korzyści dla mieszkańców. Te spotkania kreślą nowe rozwiązania strategii rozwoju przyszłych kolejnych pokoleń. Wrażliwość na piękno naszej gminy, obszary historyczno-kulturalne, które posiadają walory edukacyjne, jest naj-

wyższym priorytetem dla samorządu i burmistrza gminy Alwernia”.

Pod tym wystąpieniem posypały się komentarze:

„Co to było? Taki „spot” jakby tu coś powiedzieć, żeby nie powiedzieć, za to sfilmować się zza biurka - niemal jak towarzyszył Gomułka... To wstyd traktować mieszkańców gminy, jakby byli pozbawieni krytycyzmu i zdrowego rozsądku” - napisała jedna z mieszkanki.

„Proponuję puścić filmy ze spotkań na stronie Gminy Alwernia. Po to przecież były nagrywane” - postuluje radna Maria Kumala z Mirowa.

W tej sprawie pięciu radnych (Maria Kumala, Marzena Kubica, Marek Dudek, Krzysz-

tof Pierzchała i Aurelia Macuda-Garnek) napisało do pani burmistrz, że relacja zamieszczona na FB „znacząco odbiega od rzeczywistości (piękne słowa bez konkretów)”. Apelują o „rzetelne przekazywanie informacji dotyczących naszych spotkań i tematów tam poruszanych”.

Przypomnijmy, że na Facebooku powstała grupa „NIE dla nowej koncepcji budowy drogi Węzeł Rudno – Alwernia – Zator”. Ostatnio do protestów dołączyli też niektórzy mieszkańcy Zalas w sąsiedniej gminie Krzeszowice. W zeszły piątek spotkali się w tej sprawie w Szkole Podstawowej w Zalasiu.

Lukasz Dulowski

Zmienia się centrum miasteczka



Trwa budowa nowych boisk przy podstawówce w Alwerni

Do końca tego miesiąca ma być gotowy kompleks sportowo-rekreacyjny przy Szkole Podstawowej nr 1 w Alwerni.

Prace są już dość mocno zaawansowane. Wykonuje je trzebińska firma KRISBUD, która zaofერowała najtańszą cenę – 1 mln 131 tys. zł. Obiekt powstaje w narożniku, na terenie podstawówki, między ul. Skłodowskiej-Curie a Kasztanową.

Na nawierzchni poliuretanowej (30,5 x 44,5 m) zostaną wyznaczone dwa boiska do siatkówki, dwa do koszykówki, boisko do piłki ręcznej. Będzie też bieżnia do skoku w dal. Zostaną zamontowane wiaty z miejscami postojowymi dla rowerów, jak również samoobsługowe stanowisko do ich naprawy. Projekt obejmuje również ławki i oświetlenie.

(low)

Wysiewkę raz dwa wypłukał deszcz

Nowe pobocza wzdłuż świeżo wyasfaltowanej ul. Jana Pawła II w Kwaczale spłynęły wraz z zeszłotygodniową ulewą.

Mieszkańcy Kwaczali dzwoniли do naszej redakcji z interwencjami, że w czwartek, po intensywnych opadach deszczu, cała droga w górnej części jest „zawalona” pomarańczowym kruszywem, wypłukanym z poboczy. Niektórzy komentowali, że takie kruszywo, czyli tak zwana wysiewka dolomitowa, to – dosłownie i w przenośni – wyrzucanie pieniędzy w błoto.

- To zostało źle zrobione i będzie poprawione. Firma ma czas do 15 czerwca – mówi radny Henryk Kędziora



Wyremontowana ul. Jana Pawła II w Kwaczale po gwałtownych opadach deszczu

z Kwaczali, który postanowił przypilnować tego tematu. Z posiadanych przez niego informacji wynika, że pobocza będą na nowo utwardzo-

ne z wykorzystaniem innego materiału.

W ostatnich tygodniach ul. Jana Pawła II w Kwaczale (w tym część ul. Przecznicza) zo-

stała wyremontowana na odcinku 2 km, czyli od skrzyżowania z szosą wojewódzką 780 do połączenia z Wyszyńskiego (roboty nie zostały jeszcze odebrane).

Na tablicy informacyjnej czytamy, że dofinansowanie z rządowego Funduszu Dróg Samorządowych wyniosło 236 tys. zł, a całkowity koszt tej inwestycji to 398 tys. zł.

Górny fragment ul. Jana Pawła II, wspinający się na Kamionkę, jest bardzo stromy. Podczas ulewnych deszczów woda pędzi tamtędy z ogromną prędkością, więc łatwo przewidzieć, że w takich sytuacjach pobocze wykonane z wysiewki zostanie raz dwa wypłukane. Może lepszy byłby asfaltowy destruk, jaki zastosowano na poboczach w ramach modernizacji Krakowskiej w Alwerni.

(ŁD)

ogłoszenie

GRIZZLY® PANDA® KOALA®

SKLEP ONLINE Z EKOLOGICZNYM OPAŁEM

EKOLOGOSZEK

WĘGIEL EKOLOGICZNY PELLET DRZEWNY

723 800 800

Z KODEM RABATOWYM: PRZEŁOM – RABAT 30 ZŁ/TONA

Zamów online z bezpłatną dostawą:
www.przyjaznywegiel.pl

Miał za dużo obowiązków

Tuż przed piłkarskimi derbami gminy Alwernia z funkcji szkoleniowca Unii Kwaczala zrezygnował Stanisław Bąk.

Na ławce trenerskiej Unii Stanisław Bąk zasiadał od lipca 2017 roku. W ubiegłym sezonie wywalczył z zespołem z Kwaczali awans z B do A-kasy.

W obecnych rozgrywkach poprowadził drużynę w osiemnastu meczach, notując 12 wygranych, 2 remisy i 4 porażki.

Przed zeszłotygodniowym, derbowym meczem z MKS Alwernia niespodziewanie zrezygnował z dalszego trenowania zespołu beniaminka chrzanowskiej A-kasy. Jak tłumaczy, powodem był nadmiar obowiązków.

- Wprowadziłem Unię do A-kasy. Pierwszą rundę obecnych rozgrywek zakończyli-

śmy na wysokim, trzecim miejscu. Stworzyłem w klubie drużynę orlików, prowadzę zespół juniorów w lidze okręgowej. Zasiadam w zarządzie Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów oraz w komisji szkolenia. Trzeba dawać szansę młodszym, zdolnym trenerom – mówi Stanisław Bąk.

Nowym, grającym szkoleniowcem Unii został Dawid Zięba (34 lata), który w przeszłości grał w Zgodzie Byczyna, Jurze Łobzów, Victorii Jaworzno i Orle Balin.

To jego absolutny debiut w roli trenera drużyny piłkarskiej. Początek nowej przygody ma naprawdę udany. Prowadzony przez niego zespół pokonał w prestiżowym meczu MKS Alwernia 2-0, a kilka dni później wygrał 4-2 z Wisłką Rozkochów.

(MK)



Stanisław Bąk



K R Ó T K O

KOŚCIELEC
Na początek „zebry” na Szpitalnej

W tym roku zostanie doświetlone przejście dla pieszych na Szpitalnej w Chrzanowie, w rejonie skrzyżowania z Transportowców.

Mieszkańcy Kościelca prosili również o poprawę bezpieczeństwa na innym przejściu na Szpitalnej, w sąsiedztwie stawu i skrzyżowania z Krótką. Wiele osób przechodzi tam przez jezdnię, idąc do sklepu czy szkoły.

- Pracujemy wspólnie z zarządem dróg wojewódzkich nad sygnalizacją świetlną w tamtym miejscu. Obecnie jest wykonywana koncepcja – informuje burmistrz Robert Maciaszek. Mówi, że gmina zawnioskowała również do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad o doświetlenie dwóch przejść na Trzebińskiej (w sąsiedztwie Kauflandu i stacji Shell), a także dwóch na Śląskiej (między szkołą muzyczną a rondem na Oświęcimskiej i w pobliżu skrzyżowania z Leśną na osiedlu Kąty).

CHRZANÓW
Więcej laptopów w szkołach

Do Chrzanowa, podobnie jak do wielu innych gmin, trafiły pieniądze z Małopolskiej Tarczy Antykrzysowej, przeznaczone na zakup nowych laptopów dla uczniów.

Jest to kwota prawie 75 tys. zł, przekazana przez zarząd województwa. Sprzęt komputerowy trafi do chrzanowskich szkół.

(DD)

PSIstaniek i Śląska pod obserwacją

Trzy kamery, zamontowane nad wejściem do kamienicy przy Śląskiej 15 w Chrzanowie, mają obserwować, co dzieje się w tej części miasta. Nie wszystkim to się podoba.

Dorota Radym wchodzi w skład rady osiedla Północ-Tysiąclecie i mieszka przy Śląskiej. Uważa, że instalowanie monitoringu powinno być skonsultowane z okolicznymi mieszkańcami, a przede wszystkim z radą osiedlową.

Zapytaliśmy o to burmistrza, bo montaż kamer zleciła gmina.

- Decyzja o powstaniu w tym miejscu punktu kamerowego została podjęta w związku z sygnałami o łamaniu przepisów drogowych w rejonie skrzyżowania Śląskiej i Sienkiewicza – odpowiada Robert Maciaszek.

Dyskusja na ten temat miała również miejsce na styczniowej sesji rady miejskiej, w której uczestniczył przedstawiciel policji.

Na Śląskiej spore problemy sprawia nieprawidłowe parkowanie samochodów. Zgodnie z aktualnym oznakowaniem, można auto zosta-

wić przy lewej krawędzi jezdni, ale w odległości nie mniejszej niż 10 metrów od skrzyżowania z Sienkiewicza. Ponadto w przypadku drogi jednokierunkowej, jaką jest Śląska, wchodzi w grę parkowanie zaraz za przejściem dla pieszych. W efekcie, jak wymierzili policjanci z drogówki - na Śląskiej, od przejścia dla pieszych w stronę połączenia z Sienkiewicza - mogą zaparkować jakieś trzy, cztery auta. Nie więcej. Później zaczyna się „strefa” 10 metrów od skrzyżowania Śląskiej z Sienkiewicza i... karanie kierowców. Nieraz jednak zdarzało się, że na Śląskiej całymi godzinami stał sznur pojazdów i nikt nie reagował.

11 500
złotych kosztował punkt kamerowy przy Śląskiej 15 w Chrzanowie.

- Punkt kamerowy przy Śląskiej 15 został podłączony do systemu monitoringu miejskiego, co pozwala na ciągłe nagrywanie oraz na podgląd na żywo, na stanowisku operatorskim w Komendzie Powiatowej Policji w Chrzanowie – podkreśla burmistrz Maciaszek.

Mundurowi mogą w każdej



Jedna z kamer jest wycelowana wprost na wybieg dla psów przy Śląskiej, dwie pozostałe „patrzą”, co dzieje się na ulicy

chwili zobaczyć m.in. samochody parkujące na Śląskiej i w razie potrzeby „wkroczyć do akcji”.

- Nagrania są przechowywane około 30 dni. Kamery dostawiano także do pracy w trybie nocnym – podkreśla burmistrz.

Dodaje, że o montaż moni-

toringu przy Śląskiej prosili również właściciele zwierząt, korzystający ze znajdującego się naprzeciwko PSIstanku.

- Ze względu na często występujące tam negatywne zdarzenia – dopowiada.

O jednym z nich pisaliśmy w marcu tego roku. Ktoś wyrzucił resztki mięsa i ryb na te-

renie wybiegu dla psów. Porządek zrobili właściciele czworonogów.

Przypomnijmy, że PSIstaniek w sąsiedztwie skrzyżowania Śląskiej i Sienkiewicza został wykonany w ramach pieniędzy z Chrzanowskiego Budżetu Obywatelskiego w 2019 r.

Lukasz Dulowski

Remont zacznie się od dachu



Remiza przy Śląskiej w Chrzanowie

Trwa sporządzanie projektu częściowej modernizacji remizy przy Śląskiej w Chrzanowie. To jeden z ciekawszych budynków w mieście.

Na parterze mieści się siedziba OSP Chrzanów, wraz z garażami i całym zaple-

czem. Bardzo ładna jest obszerna sala na piętrze z balkonem od strony Śląskiej. Z powodzeniem mogłaby być wykorzystywana na organizację mniejszych imprez. Wymaga jednak gruntownego remontu.

Na początek trzeba jednak zająć się wzmocnieniem i ocie-

pleniem kamiennych fundamentów, a przede wszystkim wymianą dachu. Gmina planuje wykonać nową więźbę, a eternit zastąpić dachówką ceramiczną.

Koszt opracowywanej aktualnie dokumentacji projektowej wynosi prawie 52 tys. zł.

(low)

Najpierw zadaszenie lodowiska, potem boisko

Pięć firm wystartowało w przetargu na modernizację kompleksu sportowego przy ulicy Wyszyńskiego w Chrzanowie. Inwestycja będzie kosztowała mniej niż pierwotnie zakładano.

Wpłynęło pięć ofert. Najdroższa była na kwotę 4,8 miliona złotych brutto. Najtańszą złożyła firma Alpa Consulting z Jawiszowic. Chce zrealizować roboty za 2,54 miliona złotych brutto.

- Na to zadanie było zaplanowane 3,2 miliona złotych. Po połowie kosztami podzieli się gmina Chrzanów i powiat. Wygląda na to, że będą oszczędności - cieszy się wicestarosta Bartłomiej Gębała.

Jeśli tylko oferta firmy z Ja-



Tak ma wyglądać zadaszone lodowisko

wiszowic okaże się kompletna i przejdzie weryfikację, to powinna przystąpić w lecie do rozpoczęcia inwestycji.

Wokół boiska zaprojektowano piłkochwyty. Na działce zostaną urządzone chodni-

ki z kostki brukowej. W planie jest zadaszenie lodowiska, które poza sezonem zimowym ma służyć jako boisko do piłki ręcznej lub kort tenisowy. Będzie miało wymiary 45 na 25 metrów. Ściany zewnętrzne zo-

staną wykonane z płyty warstwowej. Obiekt przykryje materiał poliestrowy powlekany PCV o właściwościach wodoodpornych.

Na obecnym dużym boisku powstaną mniejsze. Chodzi o boisko do piłki nożnej o nawierzchni z trawy syntetycznej, boisko do koszykówki i streetballa oraz bieżnię i skocznię do trójskoiku i skoku w dal z poliuretanu. Na działce zostanie posadzona zieleń.

Przybędzie także pole do gry w bule o wymiarach 4 na 15 metrów, ograniczone deskami. Pozostanie boisko do piłki plażowej.

W tym roku lodowisko powinno zostać zadaszone. W przyszłym przyjdzie kolej na prace na boisku.

Marek Oratowski

ogłoszenie

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

Tel. 606 482 571

ogłoszenie

SALON TECHNIKI GRZEWczej SPRZEDAŻ RATALNA SERWIS KOTŁÓW GAZOWYCH



WOD-term

www.wod-term.eu

AUTORYZOWANY SERWIS:

- **BRÖTJE**
- Vaillant
- Saunier Duval
- **WOLF**
- De Dietrich
- ACV
- Beretta

Chrzanów, ul. Władysława Sikorskiego 11

Serwis: tel. 516 333 910

Oddział Chrzanów: tel. 32 42 02 734

wodterm.chrzanow@gmail.com



KRÓTKO

SIEDLEC

Więcej atrakcji

Najmłodszy mieszkańcy mają wreszcie zjeżdżalnię na placu zabaw. Do tej pory jej brakowało.

- Udało się wreszcie zorganizować projekt i pieniądze na jej postawienie. Teraz maluchy mają więcej atrakcji – mówi Stanisław Molik, sołtys Siedlca.

Koszty wraz z projektem wyniosły 7 tys. zł.

GMINA

Dostali laptopy

W ramach pakietu edukacyjnego projektu Małopolska Tarcza Antykryzysowa do najbardziej potrzebujących uczniów trafiło ostatnio 31 nowych laptopów.

To trzecia transza pieniędzy, jaką otrzymała gmina. W ramach programu Zdalna Szkoła oraz Małopolska Tarcza Antykryzysowa od początku pandemii zostało łącznie zakupione dla dzieci 106 laptopów.

CZERNA

Można grać

Zakończyła się budowa boiska sportowego przy Szkole Podstawowej w Czernej. Dzieci już mogą z niego korzystać.

Obiekt był tam bardzo potrzebny. Do tej pory uczniowie nie mieli odpowiedniego miejsca do ćwiczeń na świeżym powietrzu.

GMINA

Dofinansują

Maksymalnie do 4 tys. zł można otrzymać z gminy na wymianę starych kotłów. Urząd wystartuje z programem 31 maja.

Wtedy rozpocznie się zbieranie wniosków. Ma się ono skończyć 11 czerwca. W tegorocznym budżecie gmina przeznaczyła na ten cel 100 tys. zł. Wysokość dotacji może wynieść do 4 tys. zł. Wnioski można pobrać z internetowej strony urzędu miejskiego.

W zamkowej zagrodzie

Długowłose krowy, owłosione świnki, osły, kozy, barany i owce różnych ras. Pod zamkiem Tenczyn w Rudnie powstaje wielka zagroda dla zwierząt. Wszystko z myślą o turystach.

Kiedy w ubiegłym roku krowy zaczęły biegać w wąwozie pod zamkiem, właściciel nawet nie przypuszczał, że wzbudzą tak wielkie zainteresowanie. Kupił je na hodowlę. Ale dziś już wie, że są niezwykle wabikiem, a dzieci widząc je, szeroko otwierają oczy. Zamierza stworzyć mini ZOO zwierząt gospodarskich z różnych stron świata. Otwarcie pod koniec maja.

Będą też kury, kaczki i indyki

Obecnie po 4 hektarach terenu biega ponad 30 różnych zwierząt. Największe są oczywiście krowy rasy Highland –

będące szkockim bydłem górskim. Świetnie radzą sobie w polskich warunkach i nie wymagają zbyt dużo zaangażowania i pracy.

- Na razie mamy dwie świnki. To węgierska mangalica z gęstym, kędzierzawym futrem. U nas rzadko spotykana – mówi Arkadiusz Grudzień, współwłaściciel zagrody.

Oprócz świń są owce, barany, kucyki. Wkrótce właściciele chcą także dokupić kury, kaczki, gęsi i indyki. Na pagórkowatym terenie wszystkie mają idealne warunki do biegania. Ponadto pojawi się kilka drewnianych wiat. W wąwozie u podnóża zamku zwierzęta mają wodopój z naturalnego źródła. Właściciele co dzień przyjeżdżają do nich z bagażnikiem wyładowanym warzywami.

Świetnie stąd widać Tatry

Państwo Grudniowie nie sądzili, że bydlę wzbudzi

tak duże zainteresowanie. Turyści, widząc długowłose krowy, próbowali podejść jak najbliżej, żeby zrobić im zdjęcie. Elektryczny pastuch broni jednak skutecznie dostępu. Chodzi o bezpieczeństwo.

Obecnie zagroda mieści się na 4 ha, ale w przyszłości może być powiększona. Drewniane ogrodzenie tworzy ścieżki dla turystów, mogących z bliska obserwować zwyczaje zwierząt. Powstaną miejsca do odpoczynku i jedzenia. Z pięknym widokiem, jaki roztacza się na całą okolicę. Przy dobrej pogodzie całkiem dobrze widać stąd Tatry. Miejsce naprawdę jest wyjątkowe.

Zamkowa zagroda, podobnie jak muzeum agatów tuż przy zamku, będzie dla turystów dodatkową atrakcją podczas wycieczek.

Ewa Solak



Krowy rasy Highland budzą duże zainteresowanie



Węgierska mangalica - świnka z futrem



Parka osłów trzyma się razem



(EA) Kozę nie boją się ludzi i podchodzą po liście kapusty

ogłoszenie

PREZENTY Z OKAZJI

I Komunii
Świętej

do 15%

na drugi* produkt
złotej biżuterii.

* rabat udzielany jest na drugi, tańszy produkt złotej biżuterii dostępnej w salonie stacjonarnym **Węc-Twój Jubiler** w Krzeszowicach. Promocja obowiązuje do 31 maja 2021r.



Węc-Twój Jubiler
Krzeszowice
Rynek 2

pn-pt: 9-17 / sb: 9-13
wec.com.pl

Dla kogo te siaty z chlebem?

Niektórzy nadal rozsypują nad Krzeszówką chleb dla kaczek, mimo że te ptaki nie powinny w ogóle go jeść. Tablice informacyjne z komunikatami nie skutkują.

Zdarza się, że mieszkańcy przynoszą całe bochenki starego chleba, wieszając je na barierce mostku.

Ostatnio taką sytuację zauważył Kacper Ropka. Zwrócił uwagę, że ktoś prawdopodobnie się zapomniał i w worku zostawił także nieodpakowaną czekoladę.

Warto jednak pamiętać, że chlebem w ogóle nie powinno się karmić kaczek. Jeśli



Workę z pieczywem przywiązany do barierki na mostku w Krzeszowicach

ktos chce im coś dać jeść, to najlepiej na brzegu rozsypać im trochę ziarna. Chleb może doprowadzić do różnych problemów zdrowotnych u ptactwa.

Ponadto systematyczne dokarmianie ptaków sprawia, że zaczynają polegać tylko na tym źródle pożywienia, zamiast na swojej naturalnej diecie.

(E)

Będą zabawy pod namiotem

Sporej wielkości namiot otrzymało Koło Gospodyń Wiejskich „Siedlczanie”. Ma służyć do organizacji okolicznościowych imprez.

Namiot ma wymiary 10 na 6 metrów.

- Jest dość spory. Otrzymaliśmy go od firmy Das Company z Trzebini, za co jesteśmy bardzo wdzięczni. Na pewno przyda się do osłony przed słońcem czy deszczem – mówi Stanisław Molik, sołtys Siedlca.

Namiot zostanie wykorzystany podczas najbliższej imprezy, gdy będzie to już możliwe po zniesieniu obostrzeń związanych z pandemią.

(E)



Wolą pomagać, niż siedzieć przed telewizorem

Zbierały środki czystości dla chrzanowskiego szpitala, rozdawały przechodniom odblaski, tańczyły dla przebywających w zamknięciu dzieci oraz zorganizowały akcję pieczenia ciast dla pracowników libiąskich przychodni.



Od lewej stoją: Sabina Bochenek, burmistrz Jacek Latko, Danuta Klamka i Kinga Szyjka

FOT. MAREK ORATOWSKI

- Bardzo dziękuję za to wasze serce i aktywność. Bo smutno by się żyło w takim mieście, w którym człowiek człowiekowi by nie pomagał. Przez nasz OPS nie jesteśmy w stanie wyszukać wszystkich osób potrzebujących wsparcia. Wy to doskonale robicie – powiedział burmistrz Jacek Latko, goszczący wolontariuszki w ubiegłym tygodniu w swoim gabinecie. Wręczył im upominki oraz pamiątkowe obrazy.

Sabina Bochenek, Danuta Klamka i Kinga Szyjka poznały się przypadkowo.

- Spotkałyśmy się na początku pandemii podczas akcji zbierania darów dla chrzanowskiego szpitala. Sabina i ja wrzuciłyśmy na ten temat posta w internecie – tłumaczy Danuta Klamka.

Razem z trójką wolontariuszek działa jeszcze Magdalena

Bednarczyk-Mulica. Pomaga im kilka osób, m.in. Katarzyna Barańska oraz radny Szymon Arkit. Do każdej kolejnej akcji włączają się kolejne osoby.

- Ktoś mi zarzucił, że jak się pomaga, to robi się to po cichu. Tak, można robić po cichu, jeśli się ma zaplecze finansowe, samochody. Tymczasem nie stać nas na finansowe wspomaganie tych osób. Dlatego naszym jedynym sposobem dotarcia do ludzi jest Facebook. Musimy się więc z tym ujawniać. Nie jest to jednak forma autopromocji. Pomaganie sprawia nam frajdę. Wolimy to, niż siedzenie przed telewizorem. Generalnie nie zbieramy pieniędzy, tylko rzeczy – podkreśla Danuta Klamka.

- Dla szpitala w Chrzanowie robiłyśmy akcje zbierania środków czystości, wspomogliśmy obie libiąskie przy-

chodnie zdrowia oraz ratowników medycznych. Zbierałyśmy dary dla kilku domów opieki, hospicjum, domu dziecka oraz schroniska dla psów. Piekłyśmy ciasto dla medyków oraz tańczyłyśmy dla dzieci siedzących w domach na początku epidemii. Piekłyśmy i sprzedawałyśmy ciasta na wsparcie dla szpitala onkologicznego we Wrocławiu. Pomogłyśmy też wielu indywidualnym mieszkańcom, zanim przyszło wsparcie z OPS-u. Dostali od nas głównie odzież i jedzenie. Mamy wielu takich darczyńców – podkreśla Sabina Bochenek.

Panie włączają się też w inne akcje. Na przykład na 6 czerwca planują posprzątać libiąski las między Leśną i Jaworową, o którego pozostawienie walczyły razem z innymi mieszkańcami.

Stawy na Szyjkach wypiękniały

W tamtym roku poszło do naszych wód ponad osiem ton ryb. W okolicy nikt tyle nie zarybia - mówi Piotr Klupa, prezes Koła PZW nr 90 Janina w Libiążu, opiekującego się stawami na Szyjkach.



prowadzać zarybianie. Starostwo nakazało nam oczyszczenie i odmulenie stawów. Musieliśmy wyrównać wały. Wymieniliśmy także stare przepusty wodne. Mamy nowe rury, wyremontowaliśmy też

mnich. Teraz przy intensywnych opadach będziemy mogli przyjąć bardzo duże ilości wody. Część prac wykonała dla nas specjalistyczna firma. Ale nasi wędkarze też sporo zrobili. Ostatnio choćby sprzątnęliśmy oba stawy. Wygrabiliśmy je dookoła i obsialiśmy 150 kilogramów trawy. Ostatnio jest deszcz, więc powinna szybko urosnąć. Wmurowaliśmy no-

we, metalowe tablice. W ciągu kilku tygodni prace powinny się skończyć. Zamierzamy jeszcze zająć się naszym budynkiem, czyli tzw. rybaczką. Na nasze zlecenie firma ją ogrodzi. Sami wyłożymy tam kostkę oraz postawimy garaż. Chcemy w nim trzymać łódkę i inne nasze sprzęty.

Pamiętam, że woda uciekała przez szkody górnicze.

- Tak, te stawy zniszczyła nam kopalnia. Na przykład w stawie z wyspą zawsze mieliśmy najgłębsze miejsce. A potem się okazało, że znalazło się na powierzchni.

Jakie akweny są dostępne?

- Na jednym stawie wędkujemy. Wpuściliśmy tam w ubiegłym roku ponad trzy tony karpia plus ponad tonę ma-

łych leszczy, linów, płoci, sandaczy. Drugi staw nie jest jeszcze dopuszczony do wędkowania. Czekamy, aż nam brzegi ładnie obrosną trawą. Wpuścimy tam trochę drobnej ryby, żeby się nacierala. Staw od strony Megaloparku jest płytki, ale nam to nie przeszkadza. Będzie tam można m.in. popływać na kajakach lub rowerkach wodnych.

Ilu macie teraz członków?

- Zanotowaliśmy duży przyrost. O ile w ubiegłym roku mieliśmy w granicach 200 osób, to w tym jest ich ponad 250. Cały czas, zwłaszcza młodzież do 16. roku życia zapisuje się do naszego koła. Jest też sporo starszych wędkarzy, na nowo wyrabiających kartę wędkarską. Mamy grupę przeno-

szących się do nas z innych kół. Wszystko dzięki temu, że nasze stawy są coraz atrakcyjniejsze. A na dodatek jest w nich naprawdę co łowić. W tamtym roku poszło do naszych wód ponad osiem ton ryb. W okolicy nikt tyle nie zarybia.

Wznowiliście już zawody, przerwane przez epidemię decyzją władz Polskiego Związku Wędkarskiego?

- PZW zawiesił organizowanie zawodów. Zostały wznowione w czerwcu ubiegłego roku, ale ostatnio znowu była przerwa. Od 8 maja mamy zielone światło, więc w miniony weekend na stawie z wyspą zorganizowaliśmy zawody o mistrzostwo koła. Zawody wygrał Artur Konieczny, który złowił 14,2 kg ryb.

Macie problem ze śmieciami?

- Cały czas jest ich mnóstwo. Na wiosnę zebraliśmy szesnaście worków o pojemności 240 litrów. Jednak po takiej akcji znów przybywa odpadów. Znajdowaliśmy nawet opony, części od zderzaków, nie wspominając o butelkach i puszkach. Niestety, nasi wędkarze też mają w tym swój udział, bo znajdujemy puszki po kukurydzy oraz opakowania po robakach. Ostatnio zlikwidowaliśmy kubły wokół stawów. Bo nawet doszło do tego, że ktoś wysypał pół kubła lekarstw. Kupiliśmy ostatnio fotopułapkę. Jak uda się złapać kogoś na gorącym uczynku i sprawa zostanie nagłośniona, może tych śmieci będzie mniej.

KRÓTKO

EDUKACJA Uczniowie docenieni

Znamy listę stypendystów Marszałka Województwa Małopolskiego z libiąskich szkół. Jednym z nich jest Stanisław Mackiewicz z klasy 8c SP nr 1 w Libiążu. Otrzymał stypendium w ramach Regionalnego Programu Stypendialnego, współfinansowanego z funduszy UE. Stypendia uzyskało także dwoje uczniów KSW w Libiążu. To drugoklasistka Julia Lichota z LO KSW Libiąż i ósmoklasista Igor Wilk z SP KSW Libiąż.

REKREACJA Spacer dla całych rodzin

Miejska Biblioteka Publiczna w Libiążu proponuje udział w mobilnej grze terenowej, w której mogą uczestniczyć całe rodziny.

„Zapraszamy na wspólny spacer, okraszony kilkoma ciekawostkami i quizami. Spacer ma około 20 km. Nie trzeba go zrealizować za jednym podejściem, można sobie podzielić trasę na wygodne dla siebie odcinki oraz realizować

ją częściami w dłuższym przedziale czasu. Trasa spaceru ma kształt pętli, zaczyna się i kończy w Miejskiej Bibliotece Publicznej przy ulicy Górniczej. Przed wyjściem należy naładować telefon, zaopatrzyć się w coś do zjedzenia oraz picia” - radzą autorzy gry. Szczegółowe informacje oraz kod QR do gry znajdziecie na www.mbp.libiaz.pl

EDUKACJA Nowe laptopy już w szkołach

W ramach Małopolskiej Tarczy Antykrzysowej gmina Libiąż otrzymała ponad 74 tys. zł. Za tę kwotę zostało zakupionych 30 laptopów. Najwięcej, bo po osiem sztuk, trafiło do Zespołu Szkół w Żarkach oraz Zespołu Szkolno-Przedszkolnego z Oddziałami Integracyjnymi w Libiążu. Pozostałe urządzenia otrzymali uczniowie SP nr 1 (2 sztuki), SP nr 2 (5), SP nr 3 (6) i ZSP w Gromcu (1). Laptopy będą wykorzystywane głównie do nauczania zdalnego. Przypomnijmy, że w ubiegłym roku w ramach programu grantowego „Zdalna szkoła” gmina na zakup sprzętu komputerowego dostała 147 tys. zł. Ta kwota wystarczyła na kupno 51 laptopów i dwóch licencji programu antywirusowego.

(RAT)

Na Flagówce powstanie nowa droga

Gmina dostała dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na budowę nowej drogi na osiedlu Flagówka. Powstanie w przyszłym roku. Otworzy do zagospodarowania atrakcyjne tereny inwestycyjne.

Ma kosztować 2,6 mln zł. Dofinansowanie to kwota 990 tys. zł. Resztę gmina dołoży z własnych dochodów. Zakres robót obejmie budowę 500-metrowej drogi oraz wykonanie sieci wodno-kanalizacyjnej i chodnika.

Droga ma się zaczynać między basenem a kotłownią, bieć

w pobliżu pływalni w kierunku Oświęcimskiej, a następnie wychodzić w rejonie Alei Jana Pawła II.

Budowa rozpocznie się w tym roku, a zakończy w przyszłym, kiedy zostanie także ukończona budowa krytej pływalni - największa inwestycja libiąskiego samorządu.

Jak tłumaczy burmistrz Jacek Latko, nowa droga otworzy dostęp do atrakcyjnych terenów inwestycyjnych pod budownictwo wielorodzinne. Dodaje, że zainteresowanie terenem w sąsiedztwie basenu wyraził już jeden z deweloperów, który gościł w urzędzie.

(MOR)

Seniorzy czekają na zajęcia

Ośrodek Pomocy Społecznej w Libiążu otrzyma ponad 85 tys. zł z ministerstwa rodziny i polityki społecznej na funkcjonowanie Dziennego Domu Seniora.

Placówka została otwarta jesienią, ale z powodu pandemii wojewoda wstrzymał stacjonarne zajęcia. Jest szansa, że niedługo zostaną wznowione. (MOR)

ogłoszenie

Serdeczne podziękowania dla Sz.P. Kazimierza Guta i Jego Pracowników za gruntowny i nieodpłatny remont kapliczki przy ul. Floriańskiej w Libiążu składają

Mieszkańcy ulicy Floriańskiej



WRACAMY DO TEMATU

Przed sądem za zabójstwo córki

**Trwa proces w sprawie
zabójstwa 5-letniej
dziewczynki w Zagórzu.
Matce dziecka grozi
dożywocie.**

W maju ubiegłego roku doszło do jednej z największych tragedii w historii wsi położonej w gminie Babice. Część mieszkańców do dziś nie może uwierzyć w to, co się wtedy wydarzyło.

- Piłem kawę, gdy usłyszałem wycie syren. Pomyślałem, że coś się musiało wydarzyć. Nagle widzę, jak jedna, a potem druga karetka wjeżdża w naszą uliczkę. Za chwilę policja. Siedem światów. Jak w jakimś sensacyjnym filmie. Na początku nikt nie wiedział, co się stało. Dopiero później dowiedzie-

liśmy się o tej tragedii. W moment wszystkim nogi podcięło – opowiada Ryszard Kurzawa z Zagórza.

W jednym z domów znaleziono została martwa pięciolatka.

- Około godziny dziewiętej babcia nieżyjącej dziewczynki weszła do pokoju, który zajmowała jej córka z wnuczką. Zastąpiła je leżące wspólnie na łóżku, co nie wzbudziło jej podejrzeń. Ponownie weszła do pokoju około godziny 10.30 i wówczas córka powiedziała jej, że zabiła swoje dziecko - relacjonował Janusz Hnatko, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Krakowie.

41-letnia kobieta - matka nieżyjącego dziecka - została zatrzymana. Z uwagi na obrażenia ciała, które najprawdopodobniej sama sobie zadała, pró-

bując popełnić samobójstwo, przewieziono ją do szpitala. Miała rany cięte na rękach i nogach oraz ranę kłutą brzucha. Konieczna była operacja.

Kobieta została przesłuchana przez prokuratora w charakterze podejrzaną. Przedstawiono jej zarzut zabójstwa córki, za które grozi od 8 do 25 lat pozbawienia wolności albo kara dożywotniego pozbawienia wolności. Prokuratura Rejonowa w Chrzanowie skierowała w tej sprawie akt oskarżenia do sądu.

Proces rozpoczął się w lutym tego roku. Jak informuje Joanna Specjał z biura prasowego Sądu Okręgowego w Krakowie, przesłuchana została oskarżona oraz świadkowie. Sąd wyznaczył terminy kolejnych rozpraw na 2 oraz 23 czerwca.

Michał Koryczan

K R Ó T K O

GOSPODARKA

Firma z sąsiedztwa wchodzi do strefy

Gmina podpisała umowę z Rejonem Robót Drogowych DROG-BUD w Alwerni, który złożył ofertę na budowę dróg wewnętrznych, kanalizacji deszczowej oraz oświetlenia ulicznego na terenie strefy ekonomicznej w Babicach. Gmina zapłaci za to 1 981 043,63 zł brutto. Prace mają być wykonane do listopada tego roku.

Babicka strefa obejmuje ponad 57 hektarów gruntów na pograniczu Babic i Olszyn, w bezpośrednim sąsiedztwie obwodnicy. Gmina sprzedała do tej pory osiem działek.

W czerwcu zeszłego roku pierwsze dwie z nich kupiły firmy: P&M Serwis spółka z o.o. oraz Vitcas Polska spółka z o.o. Jedną z nich zajmuje się produkcją szrub

i mocowań, a druga materiałów ogniotrwałych. Obie działki gmina sprzedała za ponad 900 tys. zł.

W styczniu tego roku nowych właścicieli znalazło pięć kolejnych działek. Tym razem gmina sprzedała je za prawie 2,6 mln zł.

Trzy grunty o łącznej powierzchni ponad 1,6 hektara nabyła Labra Spółka z o.o. z Przegini Duchownej, mająca zakład produkcyjny w pobliskich Olszynach. Firma zajmuje się produkcją lamp.

Po jednej nieruchomości kupiły z kolei: One Factory spółka cywilna Halina Supranowicz, Wiesława Tomczyk z Chrzanowa (działka 0,6 ha) oraz Skład Fabryczny „Marma Polskie Folie” Paweł Gut, Bartosz Gut spółka jawna z Zagórza (działka 0,3 ha), zajmująca się dystrybucją folii wszelakiego rodzaju na obszarze województw: małopolskiego, śląskiego i opolskiego.

Pod koniec kwietnia gmina przeprowadziła przetarg na sprzedaż kolejnej działki. Jej nabywcą zo-

stało Przedsiębiorstwo Wiesław Pocztowski. Cena wyniosła 498 640 zł.

REKREACJA

Pobiegij na Bukowicę

Na 13 czerwca zaplanowana została piąta edycja zawodów Bukowica Run w Zagórzu. Na uczestników czeka urokliwa, 10-kilometrowa trasa. Zapisy do udziału w imprezie już się rozpoczęły. Potrwają do 4 czerwca. Elektroniczny formularz zgłoszeniowy oraz regulamin dostępne są na stronie Bukowica Run na Facebooku.

W biegu mogą wziąć udział osoby, które ukończyły 16 lat. Limit uczestników wynosi 150 osób. Wpisowe, w zależności od pakietu, wynosi od 20 do 40 zł. Zawodnicy powyżej 70 lat są zwolnieni z opłat.

(MK)

Plac Mogielnickiego nabiera barw

**Teren u podnóża kościoła
w Babicach wygląda inaczej
niż jeszcze kilka miesięcy
temu. A to nie koniec zmian.**

W ramach rewitalizacji wsi (koszt to 5,5 mln zł, w tym dotacja 3,8 mln zł z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego) powstało nowe przedszkole obok babickiej podstawówki, wybudowana została dalsza część deptaka - na ul. Parkowej (od skrzyżowania z ul. Zamkową w kierunku zabytkowego kościoła), rozebrano budynek przy ul. Gołąba.

W ubiegłym roku zakończył się drugi etap rewitalizacji terenu pomiędzy Krakow-

ską, Gołąba i Kanoniczą. Powstała tu przestrzeń do wypoczynku (z ławkami i miejscem zabaw dla dzieci), plac na oficjalne uroczystości (ze sceną) i parking. Roboty wykonała firma Berny&Berny z Jankowic. Kosztowały prawie 1,1 mln zł. Wraz z nadejściem wiosny miejsce nabrało koloru.

Wizerunek centrum wsi psują jeszcze stare pawilony handlowe, ale i to ma się zmienić. Obiekty mają zostać wyburzone, a w ich miejsce staną zupełnie nowe. Zgodnie z planem prace mają się rozpocząć w tym roku i zakończyć w przyszłym.

(MK)



Plac Mogielnickiego w Babicach

Poznaj lokalną historię

Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Babicach zaprasza na spacer „Babickie ślady historii”. Rozpocznie się on w niedzielę, 23 maja, o godz. 10. Zbiórka w rejonie altany znajdującej się przy babickim deptaku (ul. Parkowa). W rolę przewodnika wcieli się Mirosław Dudek, pasjonat lokalnej historii. Na uczestników czeka pięciokilometrowa trasa. Ilość miejsc ograniczona (do 15 osób). Obowiązują zapisy do 20 maja (telefon: 32 613 40 94 lub mail: dudek.gokis@gmail.com).

(MK)

ogłoszenie

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.

TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

Kursy minibusów po nowemu

**Na trasie Chrzanów -
Jankowice obowiązuje
nowy rozkład
jazdy. Zmienił się
również przystanek
początkowy kursów
z Chrzanowa.**

Przewoźnik obsługujący tę linię, czyli firma AN-MAR Andrzej Sali, przedstawił nowy rozkład jazdy. W porównaniu z dotychczasowym harmonogramem, zmieniły się godziny wyjazdu busów na trasę. Co istotne dla pasażerów, od kwietnia minibusy rozpoczynają kurs w kierunku Jankowic z przystanku przy ul. Trzebińskiej (od strony stacji PKP), a nie jak wcześniej z placu dawnego dworca PKS w Chrzanowie. Jego właściciel wypowiedział bowiem umowę na korzystanie z tego miejsca.

Przypomnijmy, że linia Jankowice-Chrzanów jest jedną z trzech uruchomionych w ubiegłym roku przez gminę Babice (pozostałe z Rozkochowa i Mętkowa do Chrzanowa).

Decyzja spowodowana była zmniejszeniem, a nawet całkowitym zawieszeniem połączeń przez prywatnych przewoźników kursujących na trasach z Chrzanowa do Mętkowa i Rozkochowa. W efekcie wioski te zostały odcięte od świata. Babice otrzymały dotację z Funduszu Przewozów Autobusowych. Pieniądze te mogą być jednak dopłacane przewoźnikom tylko do kilometrów wykonanych w granicach gminy. Na przykład na trasie od Zagórza lub Płazy do Chrzanowa już nie.

Gmina zdecydowała, że linie będą nadal funkcjonowały w 2021 r. Dostała dofinanso-



Zmienił się rozkład jazdy busów kursujących na trasie Jankowice - Chrzanów

wanie z Funduszu Przewozów Autobusowych (ponad 144 tys. zł, gmina dołoży 16 tys. zł).

Wszystkie trzy linie obsługuje ten sam przewoźnik co do tej pory, czyli firma AN-MAR Andrzej Sali, która złożyła najniższe oferty (dopłaty 1 zł do kilometra na liniach z Rozkochowa i Jankowic oraz 90 groszy do kilometra na linii z Mętkowa, czyli tyle samo, co do tej pory).

(MK)

ROZKŁAD JAZDY MINIBUSÓW

Jankowice - Chrzanów (przez Olszyny, Babice, Wygierzów, Płazę)

Dni robocze

Z Jankowic: 05:10, 06:05, 06:45, 08:05, 08:15, 08:35, 09:45, 10:50, 12:40, 13:40, 14:55, 15:45, 16:15, 17:15, 18:55, 20:50

Soboty

Z Jankowic: 05:10, 06:20, 08:15, 13:40, 17:15

Niedziele i święta

Z Jankowic: 05:10, 08:15, 13:40, 17:15

Chrzanów - Jankowice (przez Płazę, Wygierzów, Babice i Olszyny)

Dni robocze

Z Chrzanowa: 06:00, 06:45, 07:20, 09:00, 10:15, 11:50, 12:55, 14:05, 15:05, 15:35, 16:10, 16:50, 18:10, 19:15, 21:15

Soboty

Z Chrzanowa: 06:00, 07:00, 09:40, 14:05, 18:10

Niedziele i święta

Z Chrzanowa: 06:00, 09:40, 14:05, 18:10

Internet zamiast ulicznych billboardów

Postawienie billboardu czy baneru przy ulicy nie sprawi, że firma zacznie świetnie działać, a klienci będą się do niej pchać drzwiami i oknami - mówi Martyna Pawlik z Chrzanowa, zajmująca się projektowaniem identyfikacji wizualnej dla firm. Od 8 lat mieszka w Szwecji, w niewielkim Laholm. Nadal interesuje ją jednak to, co dzieje się w Polsce i jej rodzinnym mieście.

Grażyna Kaim: Szwecja też - tak jak Polska - upstrzona jest ulicznymi reklamami?

Martyna Pawlik: W ogóle czegoś takiego tam nie ma. Gdy cztery czy pięć lat temu odwiedziłam Polskę ze znajomymi Szwedami, to byli bardzo zaskoczeni, że coś takiego w ogóle może zaistnieć w przestrzeni publicznej.

Pani też już odwykła od takich widoków...

- Tak. Nie dość, że coś takiego fatalnie wygląda, to na dodatek w ogóle nie spełnia swojej funkcji, bo mało kto zwraca na nie uwagę. Pandemia dobitnie pokazała, że można i trzeba inaczej docierać do klienta.

Ale niektórym przedsiębiorcom wydaje się, że reklama uliczna to podstawa w ich działaniach reklamowych. Jak ich tam nie będzie, to tak, jakby nie istnieli.

- Jeśli już pada takie stwierdzenie, to raczej należałoby je odnieść do internetu. Postawienie billboardu czy baneru przy ulicy nie sprawi, że firma zacznie świetnie działać, a klienci będą się pchać do niej drzwiami i oknami. Tak na marginesie, to nie wiem, czy przedsiębiorcy stawiający swoje banery w mieście zdają sobie sprawę, jak one wyglądają po kilku miesiącach. Często nie mają nic wspólnego z estetyką. Jeśli więc ktoś reklamuje np. lokal jako eleganckie miejsce na przyjęcie weselne, to ten przekaz jest mocno niespójny z nośnikiem tej reklamy. A to nie robi dobrego wrażenia.

Trzeba sobie uświadomić, że czasy się zmieniły i zmienił się rynek. Kiedyś można było stworzyć produkty lub usługi odpowiadające dużej grupie klientów, bo mieli bardzo podobne zainteresowania. Teraz mamy tak dużo konsumentów, tak różny styl życia, w związku z tym tak wiele grup docelowych, że trzeba sobie to wszystko od początku poukładać.

Jeśli jest to mała firma działająca lokalnie to nie stać jej - ani finansowo, ani merytorycznie - na wnikliwe spenetrowanie rynku, zdefiniowanie grupy docelowej i dostosowanie do tego strategii marketingowej.

- Oczywiście, że tak, ale sami też są w stanie zrobić bardzo dużo. Na początek muszą zdać sobie sprawę z tego, że ich grupą docelową nie są wszyscy. Tak zazwyczaj myślą ci, którzy stawiają uliczne billboardy czy banery. Bez względu na to, jaki rodzaj działalności prowadzą - czy to jest firma budowlana, czy lokal na przyjęcia weselne - to muszą wiedzieć, do kogo kierują reklamę. Jeśli to już wiedzą, to teraz trzeba pomyśleć, by być z reklamą tam, gdzie są ich potencjalni klienci. Warto też poszukać branż komplementarnych, uzupełniających ich działalność i tam się pojawiać. I to zarówno w przestrzeni realnej jak i wirtualnej. Szczególnie myślę o tej drugiej.

Sugeruje pani, żeby reklamę z ulicy przenieść do internetu?

- Na pewno będzie to efektywniejsze. Dla bardziej odważnych są media społecznościowe. Za ich pośrednictwem można budować swoją pozycję jako eksperta w danej branży. Pokazywać się ludziom - pokazywać to, co robimy, jak pracujemy. Wyciągać wszystkie mocne strony, akcentując to, co nas wyróżnia.

Na poziomie lokalnym bardzo ważny jest też marketing septyczny, czyli taki z polecenia, a także to, jak nasza firma jest postrzegana i oceniana przez klientów, na co wpływ ma nie tylko jakość wykonywanych

usług czy oferowanych produktów, ale też zachowanie właścicieli i pracowników.

Na początku rozmowy powiedziała pani, że takie uliczne reklamy jak w Polsce, to coś nie do pomyślenia w Szwecji. W ogóle nie ma ich tam w przestrzeni publicznej?

- Zdarzają się, ale bardzo, bardzo rzadko. Są to reklamy głównie przy autostradzie - jedna na odcinku wielu kilometrów. W mieście nie ma ich w ogóle. Przy sklepach, przy plaży są np. tablice przeznaczone na ogłoszenia. To jest bardzo respektowane i nikt nie daje ich byle gdzie. Lokalna społeczność wie, gdzie są takie miejsca i jeśli szuka np. fryzjera dla psa, to tam sprawdza oferty.

Szwedzki dizajn w ogóle jest bardzo minimalistyczny. Reklamy - jeśli już się pojawiają, są informacyjne, stonowane, proste w formie. Zasady zagospodarowania przestrzeni są w Szwecji jasno określone i dlatego wszystko wygląda tam bardzo spójnie. Nawet domy nie mogą rażąco różnić się od siebie. Nie ma wolnej amerykanki.

Wspomniała pani, że Szwedzi, z którymi odwiedziła pani Polskę kilka lat temu, byli bardzo zadziwieni taką ilością reklam w miastach. Co jeszcze ich zaskoczyło w naszym kraju?

- Szwedzi myślą o Polsce w kategorii: Wschód. Stawiają nas na równi z Rosją czy Ukrainą. Myśleli, że jest tu mało ludzi i ogólnie panuje bieda. To też, gdy wyszli z busów wiozących nas z lotniska i zobaczyli centrum Krakowa, to powiedzieli: ła! Nie spodziewali się, że zobaczą tyle ludzi, takie budynki, restauracje...

I tak jak Szwedzi mieli inne wyobrażenia o Polsce, nim ją zobaczyli, tak chciałabym, żeby lokalni przedsiębiorcy trochę nowocześniej spojrzeli na swój biznes i nie przywiązywali się tak do ulicznej reklamy, która niekoniecznie jest efektywna w takim stopniu, jak im się wydaje. W polskich miastach naprawdę może być ładniej, bez szkody dla ich firm.



Martyna Pawlik



Szwecja. W miastach - przy sklepach, przy plaży są tablice przeznaczone na ogłoszenia. To tam mieszkańcy szukają interesujących ich anonsów



W Szwecji nie ma reklam przy ulicach w miastach. Są co najwyżej eleganckie szyldy



Szwecja. Banery reklamowe takie jak w Polsce, można spotkać w sąsiedztwie obiektów sportowych

ZUZANNA KANIA - LAUREATKA KONKURSU LITERACKIEGO „OPOWIEŃ CI O...” (III MIEJSCE)

Opowiem Ci o... Mary i Janet

Złote nici zdobiące tapicerkę zabytkowych foteli dawno straciły swój blask, gdy w progu salonu przy Cleveland St. 5670 po raz pierwszy stanęła Olla. Nie miała szansy tego dostrzec, bo kwiecisty wzór siedzenia zasłaniały misternie zdobione sukieneczki lalek, które oczami jak perłki patrzyły na przejętą młodą Polkę.

Cały pokój zrobił na niej podobne, przytłaczające wrażenie. Koło drzwi ustawione były dwa kredensy, w których zastępy ręcznie malowanych filiżanek z powodzeniem prowadziły walkę z czasem. Przez koronkę firanki poszarpane cienie strzelały we wzorzyste tapety. Ich barwy odbijały się w kryształowym żyrandolu, kąpiąc cały pokój w ciepłych odcieniach podmiejskiego słońca. W atmosferze gęstej od perfum i spray'u do włosów dwie starannie ułożone fryzury zdobiły serdecznie pomalowane twarze dwóch niezwykłych Amerykanek. Mary i Janet właśnie układały puzzle.

Wchodząc do środka Olla czuła, że przerywa pewien rytuał, jakby jej odwiedziny nie były przewidziane w grafiku. Obecne życie siostr emerytek opierało się na rytmie, który wyznaczały niedzielne msze i sobotnie kasyna. We wtorki chodziły na sale do Wallgreens, w środy nigdy nie ominęły fryzjera, a w czwartkowe popołudnia wyciągały układanki, co razem z piątkowym Bingo zamykało niezwykle napięty grafik. Mary i Janet nie pozwalały, by nawet jeden dzień minął bez porannego walk po neighbourhood i choć jednej piosenki wiecznie młodego Engelberta Humperdincka. Mimo że Olla nie rozumiała wszystkich słów, których używały, styl życia obu pań zafascynował ją i czasem trudno jej było dotrzymać im kroku.

Rutynę emerytury przełamał przyjazd dalekiej krewnej, którą z rozkoszą przyjęły do swojego dwuosobowego świata.

- Masz ty w Polsce jakiegoś kawalera? - zapytała Mary - Pani Paściakowa, nasza frendka, ma syna w twoim wieku, co ma dom i trzy garaże, bo pracuje w office.

- A po co mu aż trzy garaże? - spytała Olla.

- No bo jeździ do roboty do downtown, to idzie Cabillaciem, a gdy na shopping to ma vana. Trzeci da dla syna albo córki jak urośnie.

- To on ma jeszcze dzieci? - Olla zastanawiała się w wybor kandydata na męża.

- Nie, ale mógłbyś ty tu zostać. Dom byś miała ładny, bo on cały czas dookoła niego lata. Pewno, żeby figurę zrobić, bo on taki tłusty - stwierdziła szczerze Mary. - Ale to na dietę go położysz i z głowy. On by cię chował, a ty byś z nami tu patrzyła, jak ci fajny chłopak rośnie albo ładna dziewczka.

- Dziewka to tak nieładnie.

Lepiej powiedzieć dziewczynka, bardziej współcześnie.

- Aj tam, tak nas ojciec uczyli. Dziewka i tyle - wytłumaczyła Mary. - Ty fajna dziewczka jesteś tylko po co chcesz do tej Polski wracać? Jakby nasz bizment zrobić to byś tu mogła za free mieszkać, a pani Paściak, by ci robotę pomogła znaleźć.

- Nie martwcie się, w Polsce też jest robota.

- A taka to robota jak nawet za to do shopping mall nie możesz pojechać, bo do Ameryki daleko.

Wszystkie trzy roześmiały się serdecznie, wracając do układania puzzli. Każda z nich trzymała na kolanach tacę z osobnym fragmentem układanki, które razem składały się na zdjęcie weneckiego Canal Grande. Żółte latarnie oświetlały wodę, na której gondolier kołysał przytuloną parę. Poza nimi nie było nikogo. Za gondolą obrazek przecinał kamienny most, którego półokrągłe łuki pojawiały się powoli na kolanach Olli.

- Wiecie, podoba mi się w tej Ameryce, ale gdyby udało mi się jeszcze raz wyrwać z Polski to ja bym chciała pojechać do Włoch. Choć ja tyle po włosku rozumiem, co po chińsku.

- Bella bellissima! Młoda jesteś, jeszcze zwiedzisz świat - zaznaczyła Janet. - My już są stare, teraz jeździmy tylko do Ameryki. Ale dawno to my dużo bywały w Europie.

- Na razie to ja mogę tylko popatrzeć - stwierdziła Olla. - Nie rozumiem, dlaczego nie oprawicie tego obrazka i nie powiesicie go. O, tutaj, na przykład - powiedziała wskazując pustą ścianę nad telewizorem - bardzo by wam pasował.

- W bizment czekają pikczerzy do powieszenia. Już rok jak my się wprowadziły, a one leżą - powiedziała Janet. - Chodź, to zobaczysz - dodała odkładając puzzle.

Do bizmentu prowadził długi korytarz wyłożony beżową wykładziną. Po obu stronach Olla mijala kolejne drzwi, nie mogąc doliczyć się ich liczby. Potrzebowały dwie starsze kobiety. Mogła jedynie domyślać się, że za jednymi kryła się pralnia, za drugimi garderoba, a za kolejnymi pokoje, których przeznaczenia nie mogła sobie nawet wyobrazić. W końcu ostatnie drzwi otworzyły się na dużą przestrzeń, połączoną z resztą domu niskimi schodami.

Pomieszczenie było wybuchowawcze mieszanką stylu Mary i Janet oraz pozostałości po poprzednich właścicielach. W samym centrum stał stół do piłkarzyków otoczony sofą i kilkoma fotelami. W rogu stał wysoki automat do gier, teraz przypominający raczej wyprzedawcę garażów lub zbiorów charytatywną, bo leżały na nim zimowe kurtki, płaszcze i buty na obcasach w żywych, eleganckich kolorach. Nieużywane ubrania przykry-

wały wszystkie rzeczy „zimujące” w bizmencie, który po porządnym sprzątnięciu mógł stać się całkiem przyzwoitym pokojem dla młodej Polki. W Tarnowie nie znalazłaby takiej stancji.

Pod ścianą oparte było kilkanaście nieoprawionych płócien. Janet pochyliła się i zaczęła je przeglądać. Szybkim ruchem przerzuciła kilka pejzaży i martwych natur, podając co ciekawsze z nich Olli. Były to urokliwe obrazki utrzymane w ciepłych kolorach, a wśród nich jeden zdawał się zajmować szczególne miejsce w sercu Janet. Trochę dłuższą trzymała w dłoniach portret, w którym Olla od razu rozpoznała o kilka lat młodszą Janet opartą o barierkę prommu. Koło niej stał niewysoki, uśmiechnięty mężczyzna w kapeluszu z wąskim rondem. Patrzył na nią wzrokiem, który zdawał się mówić:

- Amore mio! - skończyła za niego Janet. - Mój miły. On to Francesco, nie znałaś go, a mógłbyś sobie jeszcze pożyc. Spodobałby Ci się taki Włoch, bo z nim to po polsku też byś się dogadała. On znał wszystkie języki.

- Tu płyniecie do Ameryki?

- Ameryki? Myślisz tu gamblo wali w kasyno na boat. Tam się poznaliśmy, lata temu, kiedy ja zgubiłam moje biżuterię. Niewiele wygraliśmy i bym jeszcze mój earring straciła, a on mi go dał z powrotem. Ale ja mówię mu: „Excuse me, but I don't speak italian. Non kapisko. Non italiano”, że nie rozumiem. Gdy on powie: „Excuse-moi, madame, I am afraid that you have lost your earring” - przytoczyła mocno zaznaczając każde „r”. - Po angielsku do mnie mówił i po francusku. Ja angielski znam, ale francuskiego to tyle tylko co potem zrozumiałam, że mnie na dinner zaprosił.

- Na rendez-vous - dodała Olla, bo tyle francuskiego też znała. - I zgodziła się?

- Of course! Ale słuchaj dalej co ci opowiem. Mary mi zdradziła mojego boyfrienda. On obiecał, że będzie pisać listy, ale Mary gadała, że kłamał i straszyla, że go więcej nie spotkam. Gdy my już siedziały w airport, by wrócić do Chicago, ja zaczęłam myśleć, że ona ma rację i żałowałam mojego Francesco. Gdy nagle zobaczyłam jak przez drzwi wchodzi nikt inny tylko mój amore! Jak w filmie! Ale on nie miał kwiatów, tylko walizkę i nie przybiegł mnie ucałować na goodby tylko usiadł z resztą pasażerów. Mary śmiała się z mojego udawanego Włocha, dopóki nie okazało się, że on ma bilet do Illinois! Mieszkał w następnym neighbourhood!

- Ach... - Olla nie kryła rozczarowania. - Taki z niego Włoch.

- Ten z nami zostaje - zaznaczyła Janet, odkładając portret z małżonkiem na miejsce - ale jak Ci się coś podoba to se bierz! A jak ci się nie podoba, to cię

weźmiemy na shopping i se coś weźmiemy.

Zmieszana Olla nie wiedziała jak zareagować. Ze skromności chciała odmówić przyjęcia prezentu, ale podczas pobytu w Stanach zrozumiała już, że byłoby to wielkie faux pas. Nie mogła odrzucić propozycji Amerykanki, ale nie mogła też zabrać ze sobą dzieła sztuki. Z rozterki wyrwała ją Janet mówiąc:

- Poczekaj, mam inną ideę - kobieta pewnym krokiem przeszła po bizmencie, a gdy znalazła to, czego potrzebowała, wróciła do Olli. - Na samolot leż ci będzie wziąć - zaznaczyła, podając jej pudełko używanych puzzli. - A jak będziesz układać, to pomyślisz o frendkach swoich. Patrz, jaki ładny obrazek to jest, akurat dla ciebie.

Obrazek rzeczywiście był ładny. Pod dużym napisem Jigsaw Puzzle 1000 Pieces rozciągała się urokliwa panorama łąk i lasów. Na pierwszym planie dookoła drewnianej chałupki biegały dzieci grające w ganianiego. Oparta o ścianę domu kobieta czerpała coś w cieniu drzewa owocowego, a przy studni wyciągał się czarny kot, przed którym uciekały trzy zgrabne kurki. Sialanka. Dla młodej Polki wszystko wydawało się być na swoim miejscu, jakby znała już tę okolicę.

Olla zastanawiała się, czy tak właśnie wyglądała Polska dla Mary i Janet? Kraj swoich ojców znały pewnie tylko przez pryzmat podtarnowskiej wsi, którą widziały zaledwie parę razy w życiu. Jak porównać ją z centrum Chicago? Gdzie ładne chodniki, szybkie samochody i drapacze chmur? Gdzie kasyno na łodzi? Gdzie ten amerykański luksus życia? Ich ojciec miał na imię Jan, matka Cecylia. Latami siali zboże na tym samym polu, na którym Olla przerzucała siano jeszcze zeszłego lata. Co opowiedzieli córkom urodzonym za Atlantykiem? Czego Olla powinna się wstydzić?

Nie mogła przecież żyć jak jedna z nich. Z nimi, między nimi - tak. Ale nie jako jedna z nich. Wychowała się tam, gdzie stodoła, pole i bieda. Gdzie ludzie nauczyli się stawiać płoty, bo kawałek ojcowskiej ziemi oznaczał cały świat. Ich świat, równie mały i zamknięty jak sąsieda. Ale pomiędzy stodołą a furtką to właśnie ten świat był najważniejszy. Potrzeba odwagi, by go porzucić.

Olla chyba była zbyt polska, by zrozumieć ten amerykański styl życia.

A jednak śmiała się razem z nimi. Tak samo plotkowała z nimi o sąsiadach i znajomych. O samochodach też mogła porozmawiać, bo choć nie miała trzech garaży, to jeździła dużym fiatem w odcieniu zieleń, jakiego nie widziała na amerykańskich drogach. I, mimo że do końca swojej wizyty w Sta-

ZUZANNA KANIA:

Mam 17 lat, mieszkam w Chrzanowie. W mojej rodzinie od zawsze dużo się czytało, przez co mój pociąg do książek nie był niczym dziwnym. Jednak pewnym zaskoczeniem dla rodziców była decyzja podjęta przeze mnie jeszcze podczas nauki w PG2 w Chrzanowie, by związać moje życie z literaturą.

Wtedy, pod skrzydłami mgr Anity Zielińskiej, pojawiła się moja pasja do języka polskiego. Teraz uczę się w I LO w Chrzanowie, dalej rozwijając się w tym kierunku. I to z sukcesami! W tym roku, pod opieką mgr Jolanty Skowrońskiej, zostałam finalistką Olimpiady Literatury i Języka Polskiego. Dzięki temu tytułowi mogę spełnić swoje marzenie o studiowaniu filologii polskiej na Uniwersytecie Warszawskim.

Jednak nie ograniczam mojego związku z literaturą jedynie do ściśle naukowych relacji. Pisane przeze mnie opowiadania już kilkakrotnie zyskały nagrody w konkursach o randze wojewódzkiej oraz ogólnopolskiej. Moja twórczość porównywana była do tekstów Mrożka, ze względu na jej lekki, często żartobliwy charakter. Porównania te bardzo mi schlebiają, jako że Sławomir Mrożek jest jednym z moich literackich autorytetów. Oprócz niego często wracam do tekstów Wisławy Szymborskiej, a od niedawna zagłębiając się w świat prozy Olgi Tokarczuk.

Udzielam się teatralnie. Występuję zarówno w szkolnych sztukach jak i na scenach Teatru Ludowego i Teatru Bagatela w Krakowie, gdzie w ramach projektu Lato w Teatrze miałam okazję napisać scenariusz oraz zagrać rolę w spektaklu. Choć nie wiąże moich planów z aktorstwem, są to dla mnie bardzo wartościowe doświadczenia, dzięki którym mogę rozwijać swoją wrażliwość na piękno. Sam kontakt z żywą sztuką jest dla mnie silnikiem napędowym, posuwającym mnie w jej kierunku. Między innymi dlatego wybrałam historię sztuki jako jedno z moich rozszerzeń maturalnych.

nach nie mogła w to uwierzyć, zaciekawiała te dwie starsze kobiety, które, zdawać by się mogło, widziały już wszystko. Ale nie widziały jeszcze Polki, która ułożyła sobie życie w Polsce, nie musząc uciekać do Stanów. I nie ucieknie - tak sobie postanowiła.

Teraz Olla jest już pewna swojej decyzji. Teraz, gdy w Tarnowie już niedługo wychowywać będzie swoją córeczkę. Zwłaszcza teraz, gdy trzyma w rękach wydrukowany list, w którym nadawca ręcznie dopisał kreśki i ogonki polskich znaków. Nieważne, ile razy tłumaczyła swojej frendce, że „Ola” pisze się przez jedno „l”, na górze kartki napisane było:

06.06.2000 r.
Droga Olla

Dziękujemy bardzo za życzenia bożonarodzeniowe. Przebac, że ja nie rychło odpisałam, ale zanim ja wymyśliła jak to wszystko wytłumaczyć to już czerwiec stanął. Gdybyś się ty angielskiego nauczyła to by mi lechczy było.

Ale zdziwił się, że Olli nie potrzeba już amerykańskiego kawalera.

Zuzanna Kania



FOT. ARCH. PRYW.

Książka może być terapeutą

Zdr literaturoznawstwa i bibliotekoznawcą Barbarą Jandą, pracującą w szkolnej bibliotece I LO i LO dla Dorosłych w Chrzanowie, rozmawia Tadeusz Jachnicki.

Tadeusz Jachnicki: Liczba czytających Polaków powoli rośnie. W takim jednak tempie, że poziom czytelnictwa sprzed dwóch dekad, który przecież nie oszalał, osiągniemy dopiero za kilka lat. Co spowodowało wieloletni odwrót od książek i co sprawia, że od pewnego czasu powoli do nich wracamy?

Barbara Janda: W pewnym sensie rozwój technologii. Czytanie wymaga czasu. Czasu, którego pozbawiają nas właśnie nowe technologie. Na przeszukiwanie Internetu poświęcamy wiele godzin, więcej, niż planowaliśmy. Ludzie, zwłaszcza nie-nawykli do czytania, łatwiej z niego rezygnują niż z innych aktywności w obliczu kurczącego się czasu. Co więcej, te same urządzenia sprawiają, że w poszukiwaniu informacji prościej nam sięgnąć do smartphona niż do książki, bo jest łatwiej, szybciej, bo nie musimy się nawet ruszać z miejsca. Niemniej jednak na pewnym poziomie to czytelnictwo się utrzymuje.

42 proc. z nas deklaruje, że w ubiegłym roku przeczytało jedną książkę.

- Ten procent z roku na rok jest wyższy. Tym razem do wzrostu przyczyniła się zapewne pandemia COVID-19. To też potwierdza, że wszystko rozbija się o czas.

Trwa epidemia, więc uczymy się zdalnie, zdalnie pracujemy, mniej podróżujemy, wychodzimy z domu. Znaleźliśmy czas na lekturę, na uspokojenie się, na wyciszenie. Wielu moich znajomych przyznaje, że podczas pandemii nareszcie mogło sięgnąć po książkę. Zawsze je kupowali, ale nie mieli czasu czytać. Odkładali na „kiedyś”. Teraz przyszło to „kiedyś”.

Czyli to „nie czytam, bo nie mam czasu” to nie zwykła wymówka?

- Na pewno nie zawsze. Ludzie naprawdę są zabiegani.

Bo praca, bo dodatkowe szkolenie, bo obowiązki. Tylko że ci, którzy czytali, wrócą do książek. U osób, które nie były z nimi mocno związane, taki powrót może nie nastąpić.

Nie zapominajmy, że te 42 proc. ludzi deklarujących kontakt z jedną książką to też osoby, które przeczytały zaledwie fragment czy też nawet jedynie ją przejrzały.

- Niestety. Ludzie, zwłaszcza młodzież, przyzwyczaili się do odbioru tekstu krótszego. W Internecie informacje czy posty nie wymagają większego zaangażowania tylko szybkiego przeglądnięcia. Nie demonizowałabym jednak tego kontaktu z krótkimi fragmentami książki, bo jest to jakiś proces czytania, a ten zawsze angażuje. Nawet kontakt z krótkim tekstem, z niewielkim artykułem, fragmentem książki, budzi nadzieję, że jeśli dana osoba trafi na coś ciekawszego lub pojawią się sprzyjające okoliczności, to sięgnie po książkę w całości. Jestem optymistką w tym względzie.

A nie jest tak, że od czytania odstrasza szkolne lektury?

- To skomplikowany temat. Lektury to literatura wysoka, a więc wymagająca. XIX-wieczne powieści, które jeszcze 20-30 lat temu wydawały się przystępne, odbierane są przez dzieci czy młodzież jako kompletne archaiczne. Ich język nie zawsze jest zrozumiały dla współczesnej młodzieży. Na szczęście kanon lektur się zmienia i pojawiają się w nim tytuły bardziej przemyślane do uczniów. Jednak klasyka od średniowiecza po XIX wiek, a nawet Młodą Polskę sprawia kłopoty, aczkolwiek są młodzi ludzie, którzy zaczytują się w Sienkiewiczach.

Istotne zadanie stoi przed polonistą, który powinien unaoźnić uniwersalizm literatury, pokazać, że problemy i dylematy opisane w klasycie literackiej niewiele się różnią od przeżywanych w świecie współczesnym.

Towarzystwo Inteligentnej Młodzieży przygotowało mimo wszystko listę lektur alternatywnych.

- Słyszałam o tej akcji, ale nie oszukujmy się, kanon lektur, jeśli się zmienia, to często



Barbara Janda

przypadkowo i nie zawsze trafnie. Faktem jest, że na liście lektur zbyt mało mamy literatury współczesnej. Tymczasem jest ona niezwykle bogata. Z drugiej strony klasyczna literatura jest ważna. Konieczne byłoby znalezienie złotego środka.

Wyniki sondy na przelom.pl

IŁE KSIĄŻEK PRZECZYTAŁEŚ(AŚ) W TYM ROKU?

Żadnej - 25.85%

Jedną - 5.68%

2 - 5 - 19.03%

6 - 10 - 12.78%

Więcej niż 10 - 36.66%

Jak zachęcić do czytania kogoś, kto z książkami nie ma wiele wspólnego?

- Nie sprawdzi się jednorazowa aktywność. To musi być proces. Gdy rozmawiamy na ten czy inny temat, w pewnym momencie odwołujemy się do jakiejś książki. To okazja, by kogoś zachęcić do jej przeczytania, a później podzielenia się opinią. Wiele zależy od relacji z daną osobą i tego, w jakim stopniu ją znamy. Zapomnijmy o sierniczych tekstach w stylu „czytaj, będziesz się ładnie wysławiał”, „czytaj, wzbogacisz swój język”. Takimi słowami nikogo nie zachęcimy. Zaletą czytania jest dużo więcej, warto je wypunktować i podsuwać, ale nienachalnie. Inspiracja, a nie kazanie! Nic na siłę.

Nieco inaczej wygląda zachęcanie do czytania z pozycji bibliotekarza. Co więcej, inaczej będzie wyglądało zachęcanie czytelnika młodszego, a inaczej starszego.

Inaczej, czyli jak?

- Młody czytelnik w pewnym momencie pojawi się w bibliotece, choćby w poszukiwaniu lektur. Ma szansę ją wówczas poznać, zobaczyć co oferuje. Postawa bibliotekarza jest tutaj kluczowa. To od niej zależy, czy ten młody czytelnik wróci. Niekoniecznie, by wypożyczyć książ-

kę, może z innego powodu, ale ważne, by wrócił.

Przeprowadza się liczne konkursy, happeningi, akcje, zagadki np. inspirowane fantastyką, która przeżywa wielki renesans. Kiedyś z okazji walentynek zorganizowaliśmy randkę w ciemno z książką. Każda była pięknie opakowana i czekała na ucznia. Nikt nie wiedział co otrzyma, a zainteresowanie było duże.

Bardziej wyrobieni czytelnicy potrzebują innych form zaangażowania. Odpowiednie dla nich (i nie tylko) są np. dyskusyjne kluby książki.

Zachęcanie zaś osób nieco starszych do czytania to czasem trudniejsza sprawa. Pomocne są akcje społeczne, prezentowanie zasobów miejscowej biblioteki. Przede wszystkim należy oswojać z książką. Książka powinna mieć stałe miejsce w przestrzeni publicznej.

Jaka literatura panią pochłania? Pewnie usłyszę, że każda, ale pytam o tę najukochańszą?

- Rewelacyjna, poruszająca jest literatura faktu, reportaże, które głęboko zapadają w pamięć, nie dają spokoju, są tak boleśnie prawdziwe. Chłostają słowem, zwracając uwagę na wydarzenia, nad którymi trzeba się pochylić, poznać lepiej, zastanowić się. Uwrażliwiają na otaczającą nas rzeczywistość. Z racji zawodu czytamy jednak różne książki: literaturę piękną, fantastykę, książki obyczajowe, historyczne, literaturoznawcze, językoznawcze, biografie, kryminały i thrillery... Pamiętajmy, że w różnym okresie życia, różne książki są nam potrzebne. Są osoby, które sięgają po jakiś tytuł w ramach autoterapii. Jednym zdaniem, przychodzi w ich życiu moment, kiedy jakaś sytuacja ich przerasta. W ramach oderwania się od rzeczywistości, sięgają po książkę. Często nie musi to być nic ambitnego, żadna wielka literatura. Książka na pewno doskonale spełni rolę terapeutę.

Barbara Janda poleca

Władca Pierścieni J.R.R. Tolkiena – zdumiewający, wyrazisty, bogaty świat, stworzony wraz z całą historią, mitologią, kulturą, językami – czyta się jednym tchem.

Trylogia Henryka Sienkiewicza – z wybitnym Janem Onufrym Zagłobą – z upływem czasu nie traci nic ze swej mocy, siły przekazu. Wciąż dostarcza wzruszeń.

Traktat o łuskaniu fasoli Wiesława Myśliwskiego – magiczna gawęda o ukrytych sensach ludzkiego losu, która płynie wartkim i pięknie opowiedzianym strumieniem słów.

Wodnikowe wzgórza Richarda Adamsa – zaskakująca powieść, z pozoru prosta, o lekkiej tematyce, ale im głębiej w nią wejdziesz, tym bardziej dostrzegamy jej uniwersalną i ponadczasową mądrość.

Małe kobiety Louisy May Alcott – osadzona w USA, w czasach wojny secesyjnej, utrzymana w klimacie utworów Lucy Maud Montgomery.

Epoka milczenia. Przedwojenna Polska, o której wstydzimy się mówić Kamila Janickiego – autor wydobył na światło dzienne niewygodny i zamiatany pod dywan temat przemocy seksualnej wobec kobiet w okresie dwudziestolecia międzywojennego.

Położna z Auschwitz Magdaleny Knedler – historia niezwykłej kobiety, Stanisławy Leszczyńskiej, więźniarki Auschwitz i położnej. W nieludzkich warunkach przyjęła około trzech tysięcy porodów. Ofiarnie pomagała i wspierała więźniarki różnych narodowości, a one wszystkie nazywały ją Mamą.

Sekretne życie drzew Petera Wohllebena – urzekająca opowieść o przyrodzie, o naturze wokół nas, uświadamia nam prawdziwe znaczenie i bogactwo lasu, uczy, jak lepiej zrozumieć ten złożony ekosystem.

WYBRANE BIBLIOTEKI W LICZBACH W ROKU PANDEMICZNYM 2020 I NAJPOPULARNIEJSZE KSIĄŻKI 2021 R.

Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Alwerni

Liczba woluminów - 84 283
Liczba czytelników aktywnych - 2 355
Średnia wypożyczeń miesięcznie - 2 530

Najchętniej czytane w 2021

Ałbena Grabowska - Stulecie winnych
Andrzej Grabowski - Jestem jak motyl
Magdalena Witkiewicz - Jeszcze się kiedyś spotkamy
Heather Morris - Tatauzysta z Auschwitz
Igor Brejdygant - Szadź

Gminna Biblioteka Publiczna w Babicach

Liczba woluminów - 50 290
Liczba czytelników aktywnych - 1175
Średnia wypożyczeń miesięcznie - 1309

Najchętniej czytane w 2021

Lee Child - wszystkie
Cussler Clive - Nożownik
Stellar Marek - Niepamięć
Miłoszewski Zigmunt - Kwestia ceny
Nesbo Jo - wszystkie
Lackberg Camila - Kaznodzieja i in.
Mróz Remigiusz - wszystkie
Rogoziński Alek - wszystkie
Lucinda Riley - Seria Siedem siostr
Alex Michaelides - Pacjentka

Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie

Liczba woluminów - 246 781
Liczba czytelników aktywnych - 10 025
Średnia wypożyczeń miesięcznie - 15 368

Najchętniej czytane w 2021

Harlan Coben - Chłopiec z lasu
Remigiusz Mróz - Halny
Charlotte Link - Czas burzy
S.K. Tremayne - Asystentka
Magda Knedler - Położna z Auschwitz
Charlie Donlea - Dom samobójców
Nicholas Sparks - Powrót
Christel Petitcollin - Jak lepiej myśleć dla analizujących bez końca i wysoko wrażliwych
Karolina Wilczyńska - Pierwsze wesele: na nową drogę życia
Katarzyna Puzyńska - Śrężoga

Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Krzeszowicach

Liczba woluminów - 137 407
Liczba czytelników aktywnych - 5 500

Średnia wypożyczeń miesięcznie - 3 300

Najchętniej czytane w 2021

Agnieszka Janiszewska - Czwarta powieść
Maria Paszyńska - Stalowe niebo
Maria Paszyńska - Czas białych nocy
Vincent V. Severski - Odwet
Karolina Wójciak - To będzie nasza tajemnica
Adeline Dieudonné - Prawdziwe życie
Justyna Bednarek - Gorsza siostra
Agata Przybyłek - Gotowi na wszystko
Agnieszka Pietrzyk - Nikt się nie dowie
Bonnie Leon - Siegając chmur

Miejska Biblioteka Publiczna w Libiążu

Liczba woluminów - 65 805
Liczba czytelników aktywnych - 2 491
Średnia wypożyczeń miesięcznie - 3 260

Najchętniej czytane w 2021

Krystyna Mirek - Wyjdz za mnie, kochanie
Krystyna Mirek - Nowy podarunek
Brandon Mull - Baśniobór
Wojciech Chmielarz - Wyrwa
C.S. Lewis - Lew, Czarownica i stara szafa
Janusz Christa - Szkoła latania
Krystyna Mirek - Świąteczny sekret
Remigiusz Mróz - Halny
Wojciech Chmielarz - Rana
Gabriela Gargaś - Zostań moim aniołem

Miejska Biblioteka Publiczna w Trzebini

Liczba woluminów - 200 397
Liczba czytelników aktywnych - 5 637
Średnia wypożyczeń miesięcznie - 10 000

Najchętniej czytane w 2021

Remigiusz Mróz - Lot 2020, Behawiorysta, Precedens, Osiedle RZNIW
Jojo Moyes - Zanim się pojawiła
Diane Chamberlain - Światło nie może zgasnąć
Heather Morris - Tatauzysta z Auschwitz, Podróż Cilki
Diane Chamberlain - Małe miasto, wielkie kłamstwa
Izabella Frączyk - Wszystko nie tak!
Magdalena Witkiewicz - Cymański chłód
Hanna Greń - Piąte przykazanie
Katarzyna Michalak - Pisarka, Molly, Śniadanie z Bondem
Piotr Borlik - Wymazani z pamięci

Bez kierunkowskazu, gdy jedziemy zygzakiem na wprost



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Jadąc z Lipcowej na Dąbrowskiego w Trzebini i odwrotnie, pomimo że lekkim zygzakiem, nie włączamy żadnych kierunkowskazów. Jest to skrzyżowanie o przesuniętych wlotach, na którym obowiązują takie same zasady, jak na normalnym skrzyżowaniu

Trochę nietypowe jest skrzyżowanie ulic: św. Stanisława, Dąbrowskiego, 1 Maja i Lipcowej (dawniej 22 Lipca) na osiedlu Trzebionka w Trzebini. Pytania kierowców dotyczą sygnalizowania kierunku jazdy z Lipcowej na Dąbrowskiego i odwrotnie.

Spójrzmy na publikowane zdjęcie. Stoimy na ul. Lipcowej. Jeśli chcemy się dostać na Dąbrowskiego (z której wyjeżdża właśnie ciężarówka), to – po zmianie świateł na zielone – nie poruszamy się całkiem na wprost. Musimy skręcić w lewo i zaraz potem w prawo, czyli wykonać swego rodzaju zyg-

zak na odcinku raptem kilku metrów. I teraz niektórzy kierowcy pytają, jak w tej sytuacji stosować kierunkowskazy.

1. Dojeżdżając do świateł, włączamy lewy kierunek, a dopiero będąc już na środku skrzyżowania sygnalizujemy skręt w prawo. Robi się wtedy „mała dyskoteka”, a poza tym całą czynność „lewy – prawy” trzeba wykonać dość szybko.

2. Dojeżdżając do świateł, nie włączamy żadnego kierunkowskazu, bo przecież, pomimo że zygzakiem, jedziemy na wprost.

Jakie zachowanie na tym skrzyżowaniu jest zgodne z przepisami o ruchu drogowym?

- Przedstawione na zdjęciu

skrzyżowanie charakteryzuje się przesuniętymi wlotami, które stosuje się, gdy wynika to z ukształtowania sieci dróg zamieszkałych lub ulic, a równocześnie spełniony jest warunek przepustowości skrzyżowania. W tym przypadku zasady wykorzystania kierunkowskazu są analogiczne jak w przypadku zwykłego skrzyżowania – informuje aspirant sztabowy Marcin Łąka z wydziału ruchu drogowego Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie.

To oznacza, że jadąc z Lipcowej na Dąbrowskiego i odwrotnie, pomimo że lekkim zygzakiem, nie włączamy żadnych kierunkowskazów. Przepisy traktują ten przypadek jako jazdę na wprost.

Łukasz Dulowski

Chleb możecie upiec sami

Polecamy Wam sprawdzony przepis na chleb ze słonecznikiem. Jest naprawdę smaczny.

Składniki:

1 szklanka ciepłej wody,
1 łyżeczka soli,
1 łyżeczka cukru,
1 łyżka oleju,
3 szklanki mąki pszennej,
0,5 szklanki mąki żytniej,
3 dkg świeżych drożdży,
5 dkg słonecznika.

Przygotowanie

Składniki (oprócz słonecznika) mieszamy ze sobą i ugniatamy kilka minut. Odstawiamy na jedną godzinę w ciepłe miejsce. Następnie dodajemy słonecznik i mieszamy.



FOT. MICHAŁ KORCZAK

Ten chleb powinien Wam zasmakować

Ciasto wykładamy do formy do pieczenia (keksówki) i odstawiamy na 10 minut do wyrośnięcia.

Pieczemy w nagrzanym piekarniku jedną godzinę w temperaturze 180 stopni.

(MK)

Hoja w domu

Zofia Kubica z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Ogrody” opublikowała zdjęcie ślicznie kwitnącej hoi różowej.

Roślina pochodzi z Chin, Wietnamu, Malezji i Japonii, czyli z Azji południowo-wschodniej.

Pani Zofia mówi, że w uprawie doniczkowej hoja może kwitnąć przez cały rok, ale największa intensywność jest od maja i czerwca.

Kwiaty są gwiazdkowate, grube, mięsiste, woskowate, o pięciu białych lub kremowych płatkach, umieszczone na dość długich szypułkach. Wewnątrz każdego z nich jest widoczny różowawy lub biały przykoronek. Zbierają się po kilkanaście sztuk w wiechowate, niemal kuliste kwiatostany wyrastające z międzywęzli u podstawy liści. Bardzo trwałe, pozostają nawet przez kilka tygodni.

- Wydzielają niezwykle intensywny zapach oraz kleistą rosę miodową. U wrażliwych osób mogą wywoływać bóle głowy lub duszności, dlatego hoję na okres kwitnienia naj-



FOT. ZOFIA KUBICA

Azjatka hoja wyhodowana przez Zofię Kubicę z Chrzanowa

piej przestawić do dużego, rzadziej uczęszczanego pomieszczenia. Roślinę przenieśmy w momencie zawiązywania pierwszych pąków, bo zmiana miejsca w pełni kwitnienia może skutkować ich masowym opadaniem – radzi pani Zofia.

Pracowała jako nauczycielka nauczania początkowego w SP nr 3 w Libiążu w latach 1967-1972 i następnie, do 2007

r., w SP nr 3 w Chrzanowie. Obecnie jest na emeryturze. Mieszka w Chrzanowie. Interesuje się również fotografią. Jej pierwszym aparatem był Kodak Retina, potem Zenit.

Jeśli macie ogrodnicze pasje, zachęcamy do zapisania się do naszej grupy „PRZEŁOMowe Ogrody” na Facebooku.

(ŁD)

EKOLOGICZNA AKCJA EDUKACYJNA

Ani do kosza, ani do PSZOK. Co zrobić z częściami samochodowymi?



Rozbity reflektor lub szyba, połamany zderzak, zużyte dywaniki albo fotel – warto pamiętać, że części samochodowe nie są odpadami komunalnymi. Oznacza to, że nie powinniśmy ich wyrzucać do pojemników na odpady segregowane czy zmieszane, wystawiać na zbiórki gabarytów czy próbować oddać do PSZOK. Poza kilkoma wyjątkami.

Czy do PSZOK można oddać części samochodowe?

Poza nielicznymi wyjątkami, o których piszemy niżej, części samochodowych nie oddamy do PSZOK, ponieważ nie są one odpadami komunalnymi. Nie oznacza to jednak, że zostaniemy z nimi sami, bo nikt ich od nas nie przyjmie (nie ma też usprawiedliwienia dla wyrzucania tego typu odpadów do lasów czy zostawiania w przydrożnych rowach). Odpady, które powstały w wyniku obsługi lub naprawy samochodów, zostawimy w warsztatach, gdzie wykonywano naprawę lub w stacji demontażu pojazdów.

A co zrobić z innymi częściami np. po drobnych naprawach, robionych we własnym zakresie?

Oddamy je w stacji demontażu pojazdów lub innych punktach uprawnionych do ich zbioru. Rejestr tych miejsc prowadzi Marszałek Województwa, dlatego wszystkie adresy są dostępne w BIP Urzędu Marszałkowskiego - <https://bip.malopolska.pl/umwm/Article/id,256032.html>

Ale do PSZOK mogę oddać opony?

Tak. Opony to jedna z tych „wyjątkowych” części samochodowych, którą możemy oddać w tym miejscu. Z jednego gospodarstwa domowego można oddać 12 sztuk rocznie – łącznie opon z wózków, rowerów, motocykli i samochodów osobowych. Opony można też wystawić podczas zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego – jednorazowo maks. 8 szt. Często też kupując nowe opony, te stare bez problemu zostawimy w warsztacie, gdzie je wymieniamy, lub u wulkanizatora.

Jakie inne części samochodowe oddam do PSZOK?

Przed wszystkim resztki kosmetyków do pielęgnacji auta bez problemu możemy przynieść do PSZOK. Podobnie spalone żarówki (choćby zwykłe zostawia się je w warsztacie lub serwisie). PSZOK przy-

mie też stare dywaniki samochodowe, przepracowany olej w oryginalnym opakowaniu, a także filtry powietrza. Przede wszystkim jednak pamiętajmy, że naprawiając samochód w warsztacie czy serwisie to tam pozostawmy stare części, bo ich właściciele mają podpisane stosowne umowy na ich zagospodarowanie i utylizację.

A co jeśli wyrzucę jakąś część do pojemnika na śmieci?

Jest to niedopuszczalne. Jeśli pracownicy firmy odbierającej odpady zauważą w kontenerze część samochodową, której nie powinno tam być, to mają prawo odmówić jego opróżnienia, zawiadamiają Związek, a na właściciela lub zarządcę może zostać nałożona kara za nieprawidłową segregację. Podobnie będzie np. z fotelami samochodowymi wystawionymi na zbiórkę odpadów wielkogabarytowych – nie zostaną zabrane.

Więcej informacji na: <https://www.zmgk.chrzanow.pl> i Fb/ ZMGKChrzanow

Materiał przygotowany przez Związek Międzygminny Gospodarka Komunalna w Chrzanowie



5. edycja BO! Małopolska czeka na Twój głos!



*Do wydania
12 milionów
złotych!*



*Ty głosujesz,
my wdrażamy,
Ty korzystasz!*

GŁOSOWANIE od 14 maja do 14 czerwca 2021

www.bo.malopolska.pl

URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO
ul. Racławicka 56
30-017 Kraków

AGENDY ZAMIEJSCOWE
ul. Górnickiego 1, 32-600 Oświęcim
al. Solidarności 5-9, 33-100 Tarnów
ul. Jagiellońska 52, 33-300 Nowy Sącz
al. Tysiąclecia 44, 34-400 Nowy Targ

KONTAKT
e-mail: bo@umwm.malopolska.pl
telefony: 12 61 60 536,
12 61 60 904, 12 61 60 988
www.facebook.com/bo.malopolska

Kampania społeczna finansowana ze środków Województwa Małopolskiego

PRACA

Zatrudnię

• **ARCHITEKTA/Asystenta projektanta** - Trzebinia. LW Uniprojekt. Tel. 509-821-902, 530-799-687

• **BIURO** rachunkowe poszukuje doświadczonych pracowników. Konieczne ze znajomością programów księgowych i płacowych (szczególnie „Optima”). Tel. 781-975-024. Email: praca.biurorachunkowe@op.pl

• **BRUKARZA**, pomocnika brukarza i pracowników do robót drogowych i brukarskich zatrudni firma od zaraz. Dobre warunki pracy. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• **BRUKARZY i pomocników. KOSTEX-BIS Libiąż.** Praca stała bez delegacji. Tel. 509-304-099

• **BRUKARZY oraz pracowników do robót drogowych.** Tel. 602-728-630

• **BRUKARZY**, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• **BUDMAX** Krzeszowice zatrudni montażystę stolarki PCV z doświadczeniem. Prawo jazdy kat. B mile widziane, brak przeciwwskazań do noszenia ciężkich rzeczy Tel. 791-999-762

• **DO** do prac budowlanych (również emerytów), 20zł/godz. Tel. 602-880-761

• **FIRMA produkcyjna KONARCH z Krzeszowice zatrudni do pracy przy produkcji elementów stalowych oraz betonowych. Mile widziane doświadczenie przy obróbce stali. Pełen etat Tel. 604-425-788**

• **KASJER/sprzedawca** na stację paliw w Libiążu Tel. 509-659-775. Email: alstapa@interia.pl

• **KIEROWCA** handlowiec prawo jazdy kat B, książeczka sanepid, uprawnienia na wózki widłowe. Praca poniedziałek - piątek. Tel. 602-354-174. Email: profit@profit-poland.com.pl

• **KIEROWCÓW** samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• **KWIACIARNIA** Krzeszowice zatrudni florystkę. Po kursie, stażu lub z doświadczeniem. Tel. 790-660-330

• **MAJSTRA** lub brygadzystę do robót drogowych na terenie Chrzanów +50km. Praca w rodzinnej atmosferze, możliwość rozwoju, stały etat, mile widziane doświadczenie. Tel. 602-728-630

• **MIEJSKIE WOPR** w Chrzanowie zaprasza do współpracy ratowników wodnych w okresie letnim, praca na akwenach zabezpieczanych przez M WOPR. Tel. 731-530-313, 502-537-785. Email: biuro@mwopr.pl

• **MONTERÓW** zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• **MĘŻCZYZNĘ** (emeryta/rencistę) do prac porządkowych - Trzebinia Tel. 601-511-761

• **OCHRONA** z gr. niepełnosprawności. Chrzanów Tel. 784-074-035

• **OPERATORA** koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• **PRACA** dorywca dla mężczyzny (do 56l) z samochodem Tel. 576-012-425

• **PRACOWNIKÓW** ogólnobudowlanych: murarz/zbrojarz/cieśla. LW Unibud. Tel. 509-821-902, 530-799-687

• **PRZEDBIÓRSTWO** transportowe zatrudni kierowcę kategorii C+E. Praca w kółkach PL+DE+PL co tygodniowy zjazd na bazę. Szczegóły pod numerem telefonu. Tel. 518-911-026

• **PRZYJMĘ** brukarza z doświadczeniem Tel. 664-553-074

• **PRZYJMĘ** do pracy fryzjera lub fryzjerkę. Umowa na cały etat. Chrzanów. Jeśli chcesz rozwijać swoją pasję zadzwoń. Więcej informacji udzieli telefonicznie. Jeśli nie odbiorę, napisz sms-oddzwonię. Tel. 539-913-790

• **PRZYJMĘ** do pracy przy dociepleniach budynków. Tel. 602-101-440

• **PRZYJMĘ** kierowcę na busa - dostawczego, kat. B. Wyjazdy całonocne po kraju. Wymanagana: dyspozycyjność i doświadczenie Tel. 605-765-330

• **Poszukujemy MECHANIKA z praktyczną znajomością pneumatyki i hydrauliki maszyn, doświadczenie min. 2 lata. Tel. 606 924 635, Email: marta.murmylo@libet.pl, www.libet.pl**

• **TABOR oddział Trzebinia zatrudni tokarza z doświadczeniem (maszyny konwencjonalne), praca 6-14. Miejsce pracy: Trzebinia, Słowackiego 72, umowa o pracę 4500zł brutto. Tel. 32-719-91-58. Email: trzebinia@tabor-debica.pl**

• **THOMAS** praefab - Zakład prefabrykacji budowlanej w Bołecinie zatrudni na stanowiska: mistrz ds. produkcji oraz cieśla budowlany Tel. 32-613-75-78

• **TYNKARZA** Tel. 605-444-872

• **ZATRUDNIMY** na umowę o pracę Operatora wózka widłowego w Libiążu. Od kandydatów oczekujemy aktualnych uprawnień UDT oraz praktycznego doświadczenia Tel. 606 924 635 Email: marta.murmylo@libet.pl www.libet.pl

• **ZATRUDNIMY osobę po technikum budowlanym w charakterze asystenta. Miejsce pracy Nowa Góra k/Krzeszowice Tel. 512-197-659. Email: biuro@ixoprojekt.pl**

• **ZATRUDNIĘ** brukarza Tel. 697-982-969. Email: seba76@vp.pl; Grunwaldzka, 44

• **ZATRUDNIĘ** emeryta do prac pomocniczych - porządkowych. Eurostyl Chelmek. Tel. 33-846-38-01

• **ZATRUDNIĘ** murarza lub dwóch oraz pomocnika. Tel. 533-455-727

• **ZATRUDNIĘ** pracownika budowlanego Tel. 668-395-068

• **ZATRUDNIĘ** spawacza Tel. 668-395-068

• **ZLECĘ**, zatrudnię murarza, tynkarza oraz montażystów okien. Tel. 510-212-240, Email: biuro@oko-plast.pl

• **ŚLUSARZA**, spawacza przyjmę na stałe lub dorywczo, praca w Trzebinii, może być emeryt lub rencista. Tel. 510-212-240. Email: biuro@oko-plast.pl

• **ŚLUSARZA**, spawacza, elektryka samochodowego przyjmę na stałe, praca na warsztacie w Trzebinii, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• **SAAB 93 kombi 2006r 1.9TID** przebieg 290tys czarny bezwypadkowy Tel. 604-473-378

• **TOYOTA** yaris (2009r.), mały przebieg. Tel. 32-645-18-04

• **TOYOTA** yaris 1.0, garażowana, 1 właściciel (2006) Tel. 880-646-342

Kupię (m)

• **100 % Autoskup - każda marka osobowe i dostawcze + motocykle. Najlepsze ceny, gotówka od ręki Tel. 505-982-225**

SKUP AUT za gotówkę 500 349 500

• **100 % Autoskup** Tel. 500-349-500

SKUP SAMOCHODÓW 793 999 910

• **100% Tel. 793-999-910**

• **100% absolutny autoskup.** Kupię każde auto bez względu na stan i markę. Również złomowanie pojazdów, zaświadczenia o złomowaniu. Płacę najlepiej 1zł za/kg wagi samochodu, dysponuję lawetą. Tel. 666-682-091

• **100% auto-skup** każda marka osobowy i dostawczy - najlepsza cena Tel. 793-999-910

AUTOSKUP
tel. **516 159 309**

• **100% każdy samochód** kupię Tel. 516-159-309

• **100% każdy samochód** kupię Tel. 880-084-653

• **32-611-03-50 Auto-Skup** rozbite, całe; drogie, tanie Tel. 600-465-773

• **AUTO-SKUP:** całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• **AUTOSKUP osobowe, dostawcze, motocykle, skutery, ciągniki. Przyjadę na miejsce lawetą i zabiorę. Każdy stan! Tel. 889-098-521**

• **AUTOSKUP.** Tel. 513-905-984

• **KUPIĘ** każdą Toyotę Tel. 533-002-123

• **SKUP** aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• **SKUP** samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

Części motoryzacyjne

• **AUTO-CZĘŚCI:** używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Łuszwic). Tel. 506-099-245

• **OPONY** używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Łuszwice). Tel. 506-099-245

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o.o. w Trzebinii
poszukuje pracownika na stanowisko:

KOORDYNATORA ZADAŃ TECHNICZNYCH

Zakres obowiązków jest związany z technicznym utrzymaniem nieruchomości, prowadzeniem remontów oraz zadań inwestycyjnych w zasobach gminnych oraz wspólnot mieszkaniowych.

Wymagania:

- Wykształcenie minimum średnie, preferowana specjalność techniczna lub budowlana
- Znajomość norm i przepisów prawa budowlanego
- Doświadczenie na stanowisku kierownika robót/inspektora nadzoru/kierownika utrzymania ruchu/specjalisty ds. technicznych - 2 lata
- Bardzo dobra organizacja pracy i konsekwencja w realizacji wyznaczonego celu
- Mile widziane uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi lub instalacyjnymi
- Prawo jazdy kategorii B
- Biegła obsługa komputera MS Office, MS Excel, znajomość programów kosztorysowych

Oferujemy:

- Duży zakres samodzielności przy wykonywaniu zadań
- Przyjazną atmosferę pracy
- Praca w kompetentnym zespole
- Stabilne warunki zatrudnienia
- Możliwość rozwoju zawodowego
- Proponowane zatrudnienie na podstawie umowy o pracę/współpracę/kontrakt
- Termin rozpoczęcia pracy do uzgodnienia

Zainteresowanych prosimy o przesłanie CV z adnotacją o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji na adres:

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o.o.
ul. Matejki 1
32-541 Trzebinia
w terminie do 15 czerwca 2021 roku

MZN Spółka z o.o. zastrzega sobie prawo kontaktu tylko z wybranymi kandydatami.



Zakład Rozbiór Drobiu Ampol
w Libiążu zatrudni

PRACOWNIKÓW MAGAZYNU
ORAZ ROZBIÓRU

Do obowiązków magazyniera będzie należało:

- przygotowanie produktów do ekspedycji
- pakowanie oraz etykietowanie
- utrzymanie czystości miejsca pracy
- rozładunek, załadunek surowca oraz inne podstawowe czynności zakładowe

Do obowiązków krajacza będzie należało:

- wykrawanie drobiu
- utrzymanie czystości miejsca pracy
- sprzątanie oraz inne podstawowe czynności zakładowe

Oferujemy:

- stabilną pracę w zgranym i miłym zespole
- umowę o pracę, umowa zlecenie w systemie II zmianowym
- dobrą kawę, posiłek regeneracyjny
- terminową wypłatę
- praca w stabilnej firmie

Kontakt:

rozbiór@ampol-krakow.pl
tel: 668 009 553, 888 943 764

Stabilna praca
w Hydro Chrzanów

Operator Produkcji

Oczekujemy od Ciebie:

- gotowości do pracy w systemie 3 zmianowym i 4 brygadowym

Oferujemy:

- stabilną i rozwojową pracę, umowę o pracę z Hydro
- dobrą atmosferę pracy i wsparcie kolegów
- konkurencyjne wynagrodzenie, dodatki i premie

Świadczenia dodatkowe:

prywatna opieka medyczna, dofinansowanie zajęć sportowych, dofinansowanie szkoleń i kursów, ubezpieczenia na życie, program emerytalny, napoje, parking dla pracowników, karty przedpłacone, paczki świąteczne, program rekomendacji pracowników, możliwość uzyskania uprawnień, inicjatywy dobroczynne

Aplikuj przez
pracuj.pl, olx.pl, rekrutacja.polska@hydro.com



Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOŻŁOM – kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• AUTOSZYBY – sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja – Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• POMOC drogowa - Autolaweta Tel. 513-651-407

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

• TŁUMIKI, katalizatory. Balin, Zaulek 11. Tel. 604-127-197

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• BUDYNEK produkcyjno - magazynowo - biurowy w Chrzanowie o powierzchni 2300m² - tanio. Tel. 600-936-997, 662-977-157

• DZIAŁKA 27ar w Gromcu Tel. 691-240-486

• DZIAŁKA 32ar - Chrzanów, Borowiec Tel. 883-333-527

DZIAŁKA 372m² - Chrzanów, 3 Maja (okolicę nowego ronda), 250tyś.zł Tel. 512-202-500

• DZIAŁKA budowlana w Mysłachowicach. Tel. 604-153-169

• DZIAŁKA budowlana.Olszyny.13,6a. Tel. 600-839-034

• DZIAŁKĘ z zabudowaniami 15 arów w Kwaczale Tel. 504-054-092

• LAS - 1ha - Karniowice Tel. 662-242-434

• SPRZEDAM mieszkanie Libiąż, 3 pok., ostatnie 5 mieszkań w cenie 3700/m²! Tel. 572-326-246 lub 510-018-816

Kupię (n)

• DZIAŁKĘ - Żarki, Libiąż, Gromiec - kupię Tel. 533-002-123

Firma Usługowo-Handlowa NOWIX w Alwerni zatrudni od zaraz:

PRACOWNIKA OGÓLNOBUDOWLANEGO I BRYGADY BUDOWLANE

mile widziane doświadczenie w pracach dekarских, murarskich i termoizolacyjnych

Oferujemy: umowę o pracę, atrakcyjne wynagrodzenie.

Szczegółowe informacje pod nr telefonu 693-653-125

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo

Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

KUPIĘ MIESZKANIE MOŻE BYĆ DO REMONTU LUB ZADŁUŻONE GOTÓWKA TEL. 508-335-230

• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• KUPIĘ garaż własnościowy: Trzebinia, Chrzanów, Libiąż Tel. 793-999-910

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebini, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• CHRZANÓW, Południe, Oczkowskiego - mieszkanie M5 (73m²) do wynajęcia; dobra lokalizacja, przystanek autobusowy, przychodnia, szkoła, basen. Tel. 662-003-655

• DO wynajęcia kawalerka - Chrzanów, Północ. Tel. 608-289-386

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• KAWALERKA umeblowana - Chrzanów, Niepodległości do wynajęcia. Tel. 510-729-775

• LOKAL użytkowy pow.18m² w centrum Chrzanowa. Tel. 661-476-191. Email: m.milewski@onet.pl

• LOKALE biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 604-233-545 Gładź, malowanie, tapetowanie, flizowanie. Tel. 604-233-545

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki, remonty Tel. 609-812-230

• 668-423-469 Flizowanie, malowanie, gładź, regipsy, remonty, adaptacje Tel. 698-156-981

• ADAPTACJE poddaszy, regipsy, gładź, malowanie, flizowanie. Tel. 602-100-520

• BALUSTRADY, ogrodzenia, automatyka bram. Metalart, Trzebinia, Lipcowa 58. Tel. 691-712-971

• BRAMY, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe Tel. 730-718-715

• BRAMY, furtki, ogrodzenia panelowe - produkcja Tel. 730-310-045

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505-148-009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy pod kostkę brukową, układanie kostki Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE Tel. 692-411-469, www.parkiety-renowacja.pl

• CYKLINOWANIE bezpyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych Tel. 602-643-330, 32-711-90-10

• DACHY - malowanie, uszczelnianie. Tel. 731-181-738

• DACHY - malowanie. Tel. 517-357-255

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135

• DOCIEPLENIA budynków - termomodernizacja; 25-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• ELEWACJE odnawianie Tel. 517-357-255

• FLIZOWANIE. Tel. 604-233-545

• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• GŁADZIE, malowanie Tel. 506-019-583

• GŁADŹ, malowanie, tapetowanie, flizowanie. Tel. 606-347-212

• GŁADŹ, malowanie. Tel. 601-515-097

• HURTOWNIA stali - Trzebinia, Długa 51 - konkurencyjne ceny, transport Tel. 730-310-025

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KIEROWNIK Budowy - nadzór + doradztwo. Tel. 510 446 397

• KOMPLEKSOWE remonty mieszkań Tel. 696-576-467. www.krys-pro-rem.pl

• KOMPLEKSOWE remonty. Tel. 501-696-465

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieleoletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE, gładzie tanio Tel. 501-215-951

• MALOWANIE, gładzie, regipsy, techniki malarskie: trawertyn, glasser, etc. Tel. 575-872-318

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• MALOWANIE, tapetowanie, gładź bezpyłowa, sufity podwieszane, suche tynki, montaż drzwi, montaż paneli podłogowych, wylewki samopoziomujące. Tel. 515-728-836

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• OGRODZENIA betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082, 602-351-016

• OGRODZENIA panelowe; sprzedaż, montaż Tel. 730-310-025

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadczenia energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• REMONTY Tel. 534-660-656

• SCHODY drewniane produkcja, montaż, bezpłatna wycena Tel. 793-583-607. www.schodydrzwi.com.pl

• SZTACHETY Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TYNKI cementowe maszynowe. Tel. 602-100-520

• TYNKI tradycyjne, ręczne; murowanie, remonty. Tel. 696-209-352

• UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 45zł, ścianki 37zł, malowanie 10zł, gładź 15zł, flizowanie 42zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekoszamba, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• USŁUGI minikoparką, wywrotką 3t. Tel. 504-171-302

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, styrobeton. Solidnie, wieloletnie doświadczenie. Wykonawca Tel. 534-535-078

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

Elektrotechniczne

• 600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505

• ALARMOWE-ANTENOWE–RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• ALLSYSTEM – instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl

• ANTENY Tel. 509-715-638, google: anteny-chrzanow

• INSTALACJE elektryczne, ogromowe; pomiary, dokumentację powykonawczą. Tel. 530-541-989

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, ogromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505

• INSTALACJE elektryczne w domach jednorodzinnych, mieszkaniach. Tel. 602-763-667

• INSTALACJE wc. co. przeróbki Tel. 577-381-254

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE wod.-kan.-co-gaz. Profesjonalne wykonawstwo, modernizacja, wymiana kotłów, pieców, bojlerów, oprzyrządowania. Tel. 692-189-394

• PRZERÓBKI hydrauliczne, przyłącza wod-kan. Tel. 882-841-557

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny Tel. 502-863-471

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, usterkownienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDierich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

• SERWIS kotłów gazowych Tel. 516-333-910

Okolicznościowe

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; www.jaceknokaw.pl Tel. 601-861-673

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Sprzątanie

• PIEŁĘGNACJA ogrodów Tel. 694-053-468

• PRALNIA dywanów, pranie garderoby, obszycie, sprzedaż dywanów, czyszczenie tapicerki meblowej - Libiąż (sklep z dywanami). Tel. 664-053-102

• SPRZĄTANIE. Tel. 513-905-984

• SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątamy na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• 100% Tani transport - przeprowadzki. Tel. 793-999-910

• AUTO-transport. Przeprowadzki, załadunek. Tel. 793-999-910

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• DŹWIGI do 160 t, podnośniki do 53 m - wynajem Tel. 601-747-264, 32-649-16-00

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIEŃ, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEPROWADZKI, duży kontener, VAT. Tel. 694-961-032

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

Firma WODHURT

oferuje kotły:
♦ węglowe
♦ gazowe
♦ elektryczne
Armatura sanitarna
Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986



• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TANIE przeprowadzki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• TRANSPORT: kamień, piasek, żwir, beton półsuchy - 3t Tel. 504-171-302

• Usługi minikoparką – drenaż, ekosambo, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• WYWÓZ szamba Tel. 575-695-555

Prawne

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• DORADZTWO Prawne i Administracyjne Krzysztof Kowalski Chrzanów, 3 Maja 1, parter; wtorek - piątek, godz. 10-17. Porady prawne, pisma procesowe, sprawy rodzinne, komornicze, spory sąsiedzkie, spadki. Tel. 721-149-262

• STAROSTWO Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• 515-646-722 Usługi ogrodnicze: wycinka, przycinka drzew, krzewów, wywóz, koszenie. Tel. 515-646-722

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• MYCIE ciśnieniowe, malowanie, renowacja kostki, dachów, elewacji itd. Tel. 515-646-722

• Usługi ogrodnicze, rębak Tel. 512-100-788

• **WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• **ZWYŻKA - 18m, wynajem; wycinka drzew; zrębkowanie gałęzi Tel. 601-998-956, 501-341-132**

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• AKORDEON włoski lub niemiecki. Tel. 505 487 687

• CEGŁA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• CZARNA ziemia z transportem. Tel. 516-193-909

• CZARNA ziemia. Tel. 693-826-944

• KONSOLA xbox one S + 3 gry Tel. 662-180-633

• OKNO dachowe 75x125 Velux, szafa 280x220 Tel. 668-716-023

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• PILARKA stołowa TK 2500 ECO Tel. 662-180-633

• PROMOCYJNA sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• ROWER damski - prawie nowy Tel. 531-488-083

• **SKŁAD Węgla Tadmar. Tel. 32-613-46-77, 516-193-909**

• SPAWARKA. Tel. 12-282-11-94

• SŁUPY ogrodzeniowe - metalowe Tel. 662-242-434

• TELEWIZOR Samsung 32 cale Tel. 662-180-633

• TUJE szmaragdowe wysokość 80-110cm (wyprzedaż ceny od 12zł/szt.). Tel. 721-822-813, 32-613-47-34

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• ANTYKWARIAT kupi książki używane. Dojazd do klienta, płatność gotówką Tel. 505-893-638

• KAŻDY Akordeon Tel. 660-031-024

Różne

• STOP chwastom: trawniki, ścieżki, rabaty, podjazdy, ugory. Chemiczne niszczenie. Tel. 605-154-605

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b, poniedziałek 13-20, środa 13-20, piątek 8-16. Rejestracja poniedziałek-piątek 10-18. Tel. 512 352 683 www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

• Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Lubiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiński: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Lubiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Lek. med. Krystyna Fic – gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: CM Westa-Med Tel. 535-557-771

• Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+Laser. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Lubiąż, 11 Listopada 11, wt. 15-19, tel. 733-433-494; Chrzanów, Mieszka I 9c, czw. 15-19, tel. 32-623-24-85, Vitalis Trzebinia, Kopernika 25. Tel. 733-433-494

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kielbaska - Bołecin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

• Michał Bońkowski, kardiolog: Westa-Med Chrzanów, ul. Kardynała Wyszyńskiego 17 tel. 535-557-771; Trzebinia ul. Kopernika 25. Tel. 733-433-494

Laryngolog

• Dr n.med. Wojciech Smółka specjalista otolaryngolog. Dorosli i dzieci. Badanie mikroskopowe. CM DrSmółka tel. 664-959-419. Pilne przypadki codziennie. www.drsmolka.pl

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Brożek-Stanisławska – specjalista neurolog; Chrzanów, Świętokrzyska 90, poniedziałek: 17-19 Tel. 602 706 438

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuszki 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

Okulista

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Gabinet Okulistyczny Joanna Wołkow i Teresa Wołkow - Chrzanów Mydlana 63, wtorek, środa, czwartek: 15-18 Tel. 32-623-41-57, 507 716 120

• Gabinet Okulistyczny Lidia Nowak – Lubiąż, ul. 11 Listopada 11, środa i czwartek: 15.00-18.00. Nagle przypadki codziennie. Tel. 880-614-544

• Lek. med. Danuta Czepiel – specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuszki 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwin-czewska – Centrum Zdrowia Ruczaj - Chrzanów, Sokola 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej Tel. 32-223-61-77. Czynne codziennie, Chrzanów, Wyszyńskiego 17A, www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Krakowskie Centrum Rehabilitacji i Ortopedii (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-19 tel. 733-433-494; przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11A - wtorki 16-20 Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garmarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Dominik Drapała, specjalista ortopeda, traumatolog; dorośli i dzieci, USG narządu ruchu, USG bioderek - Gabinet Lekarski Babice, Krakowska 31 - codziennie. Tel. 666-085-569, www.dominikdrapala.pl

ROLETY ZEWNĘTRZNE
180 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne
gratis!
Pomiar, Dojazd, Montaż

21 lat tradycji
FACHBUD
Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39
(ściśle centrum)

TELEFON
32 616 47 00
601 435 839

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

ESTETYCZNA
GID
STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl



• Lek. med. Filip Strycharski, specjalista ortopeda-traumatolog dorośli i dzieci, USG. Operacje zespołu cieśni nadgarstka. Tel. 535-557-771

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurańska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Onkolog

• Benjamin Pogoda - onkolog. Chrzanów, Wyszyskiego 17. Tel. 535-557-771

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• Małgorzata Kowalska - pediatra, specjalista medycyny ogólnej; Chrzanów, Kadłubek 42, wtorek 17-19. Tel. 602-608-872

• Specjaliści pediatrii, rehabilitacji, neurologii, gastroenterologii, pulmonologii, alergologii i reumatologii dziecięcej. Leczenia zaburzeń odporności, wad postawy. Pełny zakres USG. Badanie komputerowe stóp. CM DrSmółka Tel. 664-959-419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - rejestracja: 733-433-494 - środa 15-18. Wizyty domowe Tel. 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczek) specjalista psychiatra - terapia wspierająca, videoporady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyri - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

• Mgr Jolanta Walczak, specjalista psycholog kliniczny, certyfikowany psychoterapeuta; Chrzanów, al. Henryka 53. Tel. 608-550-878

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. Wykonuje: USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od pn.-do pt. w godz. 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Anna Komarów, Chrzanów, Słowackiego 13, poniedziałek: 14-18, środa: 9-13, piątek: 10-15, tel. 32-754-02-23. Trzebinia, Kopalnia 10/19, wtorek 9-13; czwartek: 14-18. Tel. 32-711-57-77

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olshyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32 Tel. 512-100-713

• Chirurg stomatolog Liliana Poniewska; Libiąż Tel. 32-627-74-80, 501-165-102

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz - Chrzanów, KOLONIA Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-15. Rejestracja. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Lek. dent. Jakub Najbar. Trzebinia, Szczakowska 9; środa 16-20, czwartek 9-12, sobota 10-14. Stomatologia zachowawcza, mikroskopowe leczenie kanałowe, protetyka, chirurgia Tel. 608 422 776

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki - chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

• STOMATOLOGIA - OKOKLINIK Chrzanów (wejście od SOR-u), umowa z NFZ. Pełny zakres usług. Czynne poniedziałek - sobota Tel. 32-623-83-44

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat - specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów Tel. 535-557-771

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik - specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń Chrzanów - czynna Tel. 32-223-61-77

• CM DrSmółka. Pełny zakres USG dorośli, dzieci Tel. 664 959 419 www.drsmolka.pl

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczyka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki Tel. 666 234 007.

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka - radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek: 16-17.30, czwartek: 9-11. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny. Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

• Stomatologiczny rentgen cyfrowy - Chrzanów, al. Henryka 26 Tel. 32-623-06-71 Zdjęcia panoramiczne na płycie lub na kliszy. Tomograf

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB, Chrzanów - czynne Tel. 32-223-61-77, www.wzieetek.pl

• Centrum Medyczne Dr Smółka. Profesjonalna rehabilitacja dorosłych, dzieci i niemowląt. Fizykoterapia: laser, fala uderzeniowa, pole magnetyczne, prądy, sollux, ultradźwięki. konsultacje specjalistyczne. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

• Centrum Rehabilitacyjne RE-MED Trzebinia, Pl. Targowy 9. Badania analityczne; rehabilitacja, fizykoterapia, masaże Tel. 693-021-891, 507-051-244 www.re-med.com.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetron, ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaże Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander a ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• FACHOWA opieka domowa nad osobami starszymi, obłożnie chorymi, niepełnosprawnymi. Tel. 515-453-515

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Przychodnia weterynaryjna

• PRZYCHODNIA Weterynaryjna Na Mydlanej - Chrzanów, Mydlana 51; poniedziałek-piątek: 8-20, sobota: 9-14, niedziela: 9-11. Tel. 32-623-39-50 www.namydlanej.pl

Sklepy medyczne

• Firma Unimex jest producentem odzieży medycznej. W ciągłej sprzedaży można nabyć: fartuchy, garsonki, spodnie. Ceny producenta. Chrzanów, Oświęcimska 64B Tel. 32-623-43-69

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ-Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie kózek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• PETRUS Sklep Medyczny - Chrzanów, Sokoła 10; pon.-pt. 8-15, sob. 9-12, e-mail: petrus_med@poczta.onet.pl. Refundacja wniosków NFZ. Tel. 32-624-03-03, 791-098-038

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Chrzanów, Wyszyńskiego 17a Tel. 609-469-593

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Neurolog dziecięcy

• Dr hab. n. med. Sławomir Krocza, specjalista neurologii dziecięcej, Centrum Medyczne Dr Smółka. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

Reumatolog dziecięcy

• lek. med. Katarzyna Karwicka, specjalista reumatologii dziecięcej, konsultacje z zakresu pediatrii, reumatologii i immunologii dziecięcej Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia **cp*oz**
Pracownia Fizjoterapii
ul. Jana Gołąba 1 32-551 Babice
ZAPRASZA
OSOBY POSIADAJĄCE ORZECZENIA
O NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI W STOPNIU
LEKKIM LUB UMIARKOWANYM
**NA BEZPŁATNE ZABIEGI
REHABILITACYJNE**
Skierowanie na zabiegi
od lekarza
nie jest wymagane
Kontakt:
pn-pt: 08:00-18:00, **NFZ**
tel. 32 613-41-01, wewn. 23
program: „Świadczenia medyczne Narodowego
Funduszu Zdrowia dla osób niepełnosprawnych na rok 2021”

Rentgen stomatologiczny
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22
PEŁNY ZAKRES USŁUG
■ STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
■ STOMATOLOGIA ESTETYCZNA - WYBIELANIE ZĘBÓW
■ PROTETYKA
■ PERIODONTOLOGIA
■ CHIRURGIA
■ PROFILAKTYKA PRZECIWPŁOCHNICZA
■ RTG
Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza
Chrzanów, ul. Kadłubek 45
• Stomatologia zachowawcza
• Endodoncja - mikroskop, RVG
• usuwanie złamanych narzędzi
• zamykanie perforacji
• trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)
• Stomatologia estetyczna i profilaktyka
• Protetyka
• Medycyna estetyczna
• **ORTODONCJA**
Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

OKOKLINIK
Ogólnopolska Sieć Klinik
Okulistycznych i Stomatologicznych
Dr n. med. Michała Kamińskiego
32 623 83 44
506 644 028
okoklinik.pl
**OPERACJE ZAĆMY,
WITREKTOMII I JASKRY
W RAMACH NFZ, BEZ KOLEJKI
DIAGNOSTYKA**
OCT, HRT, pole widzenia MATRIX,
laseroterapia, USG, UBM
INIEKCJE DOSZKLISTKOWE
PROGRAM LEKOWY AMD
SALON OPTYCZNY - BADANIA WZROKU, DOBÓR OKULARÓW I OPRAW
KLINIKA STOMATOLOGICZNA PROMOCYJNE CENY!

DIABET
CENTRUM MEDYCZNE
ul. Kościuszki 18, 32-500 Chrzanów
**Prywatne Gabinety
Lekarskie**
Gabinet Diabetologiczny
Dr Leszek Romanowski
Gabinet Endokrynologiczny
Dr Leszek Romanowski
Gabinet Stopy Cukrzycowej
Dr Leszek Romanowski
**otwarte w każdy poniedziałek
w godzinach 15:30 - 18:00**
Rejestracja telefoniczna pod nr:
32 623 13 75, 32 623 28 27


W klimacie rocka i rapu

11 maja swą premierę miała płyta Projektu Skandal „Rock'n'Rap”. Tytuł albumu nie jest przypadkowy. Zespół, którego trzon tworzą dawni członkowie popularnej w latach 90. chrzanowskiej formacji Śfider Anyy, próbują wskrzesić polski rock'n'rap. Kiedyś byli przecież jego prekursorami.

Marek Kremer i Rafał Kossakowski dekadę temu postanowili stworzyć Projekt SKANDAL. Z tęsknoty do muzyki sporadycznie tworzyli coś wspólnie, mimo że na odległość nie było to łatwe. Marek Kremer mieszkał w Warszawie, działając w branży filmowej. Rafał Kossakowski głównie poświęcał się prowadzeniu swego stu-

dia nagrań w Pile Kościeleckiej.

Prace nad płytą nabrały przyspieszenia, gdy Hidi wyprowadził się z Warszawy i wrócił do Chrzanowa. W międzyczasie do składu dołączyli kolejni członkowie Śfider Anyy: Sebastian Mirek – perkusja oraz Grzegorz Buła – bas.

Muzycy znów zaczęli wspólnie tworzyć i grać muzykę, jaką lubią najbardziej – ostre rockowe riffy, mocną perkusję, rapowe wokale.

- Chciałbym stworzyć płytę surową i naturalną, stylistycznie nawiązującą do lat 90., do tej muzyki, którą graliśmy ponad dwie dekady temu – mówi Rafał Kossakowski.

W warstwie tekstowej płyta Projektu SKANDAL jest jednak znacznie dojrzalsza niż utwory Śfider Anyy, choć autor tekstów pozostał ten sam.

- Chciałem, by powstała płyta bardziej świadoma i przemysłowa – mówi Marek Kremer.

Gdy pisał teksty ponad dwie dekady temu, zawarł w nich sporo buntu i spostrzeżeń na temat ówczesnej rzeczywistości. Dziś stara się ująć w swych tekstach nie tylko spostrzeżenia, ale również wnioski i refleksje – czasem zakamuflowane w metaforach, choć napisane prostym językiem.

Spośród 12 utworów, które znalazły się na płycie, jeden – „Boskie Usta”, zespół nagrał z legendą polskiej sceny muzycznej – Sztynnym Palem Azji. Muzykę do singla skomponowali Jarek Kisiński i Leszek Nowak ze Sztynnych wraz z Projektem Skandal. Tekst napisał Marek Kremer.

Tytuł singla jest aluzją do polityków i ich nieustannych

sporów – politycznych i etycznych.

- Politykom się wydaje, że mają „boskie usta”, głoszące jedynie słuszną prawdę. Nie zastanawiają się, jak wielu ludzi krzywdzą swoimi egoistycznymi sporami i decyzjami – mówi Hidi.

W tekście zastanawia się, „jak wyjść z tego patu, gdy wilkiem brat bratu, a danie matu nic nie załatwi, nie zamknie tematu”.

Premierowy album Projektu SKANDAL jest już dostępny na platformach muzycznych (Spotify, Deezer, Apple Music czy Tidal). Niewykluczone, że wkrótce będzie też można go posłuchać na żywo. Zespół planuje premierowy koncert płyty „Rock'n'Rap” w chrzanowskim klubie Stara Kotłownia.

Agnieszka Filipowicz



Projekt SKANDAL tworzą: Marek Kremer (Hidi) – wokalista i autor tekstów, reżyser teledysków, Rafał Kossakowski (Kosa) – gitarzysta, kompozytor utworów i realizator dźwięku, Sebastian Mirek – perkusja i Grzegorz Buła – bas.

Płytę „Rock'N'Rap” promują 3 single:

„Dla Ciebie” – ostry melodyjny rock w stylu Luxtorpedy, opowiadający o poszukiwaniu idealnej drugiej połówki;

„Boskie Usta” nagrany wspólnie ze Sztynnym Palem Azji, polityczny protest przeciwko rozrywaniu Polski na pół

„Skate” nagrany w stylu punk-ska utwór dedykowany deskorolce.

CO GDZIE KIEDY

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 63 30 86

Krudowie 2: Nowa era – 28-31.05 godz. 15.45, 18.00; 1.06 godz. 10.00, 18.00; 2-5.06 godz. 15.45, 18.00; 7-9.06 godz. 15.45, 18.00; 10.06 godz. 9.00, 11.30

Nomadland – 28.05-3.06 godz. 20.30; 4-5.06 godz. 14.00
SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

Co w duszy gra – 21-22.05 godz. 17.00; 23.05 godz. 16.00; 25-27.05 godz. 17.00

Każdy ma swoje lato – 21-22.05 godz. 19.15; 23.05 godz. 18.15; 25-27.05 godz. 19.15

IMPREZY

NOC MUZEÓW 2021 – 22 maja godz. 17.00-22.00, Muzeum w Chrzanowie – Dom Urbańczyka, al. Henryka 16.

W programie: wernisaż i zwiedzanie wystawy czasowej „Wunderkamera”, pokaz teatru ulicznego, koncert grupy Eder, wykład, warsztaty dla dzieci, prezentacja zbiorów Muzeum on-line.

Wejściówki na kuratorskie zwiedzanie wystawy oraz na wejście do Ogrodu Domu Urbańczyka są do odebrania w budynku Muzeum, przy ul. Mickiewicza 13 (są wymagane ze względu na ściśle wyznaczone limity osób).

MUZYCZNY BUKIET - KONCERT Z OKAZJI DNIA MATKI – 29 maja godz. 17.00, sala teatralna Libińskiego Centrum Kultury. Wystąpią: Agnieszka Bielaniuk-Witomska, Ireneusz Miczka, Klaudiusz Jania oraz Krzysztof Światała. W programie polskie i światowe przeboje musi-

calu oraz muzyki filmowej. Bilety 20 zł.

Wydarzenia towarzyszące:
26 maja: otwarcie ogródka przy kawiarni Nisza (muzyka na żywo)

THE BEST OF - KONCERT Z OKAZJI DNIA MATKI (koncert online) – 26 maja godz. 18.00. Organizator: Trzebińskie Centrum Kultury. Wystąpią: Ewa Uryga – wokół, Oliwia Kędziora – wokół oraz Morningstar Orchestra. Koncert do obejrzenia na: tck.trzebinia.pl i na fanpage'u: fb/TCKwTrzebinia

DZIEŃ MAMY NA DEPTAKU – 26 maja godz. 16.00, deptak przed domem kultury w Chrzanowie. MOKSiR zaprasza dzieci wraz z mamami na wspólne warsztaty. W programie przygotowanie prezentu – niespodzianki dla mamy. Wystąpią także

członkowie sekcji wokalnych działających w MOKSiR.

Dodatkowo o godz. 16.00 na kanale video na YouTube wyemitowany zostanie koncert „Dla Ciebie Mamo” w wykonaniu uczestników sekcji artystycznych MOKSiR.

WYSTAWY

„MIĘDZY KSIĄŻKĄ A OGRODEM - FOTOGRAFIE MAGDY WASICZEK”. Wystawa w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chrzanowie.

Ekspozycja ta to zbiór makrofotografii przyrodniczych. Autorka to fotografka, która zaistniała zarówno na polskim jak i zagranicznym rynku. Wystawa czynna do 30 czerwca.

ZAJĘCIA

TEATRZYK LALKOWY – zajęcia dla dzieci i młodzieży od 9 lat

organizowane przez Libińskie Centrum Kultury. Początek 24 maja o godz. 17.00. Zapisy telefoniczne pod nr 32 627 12 62 wew. 15 lub przed zajęciami.

KONKURSY

KWIATEK DLA MAMY – organizator: LCK. Aby wziąć udział w konkursie należy wykonać kwiat w formie przestrzennej, dołączyć do niego życzenia dla swojej mamy i dostarczyć do Libińskiego Centrum Kultury do 25 maja w godz. 7-15. Życzenia zostaną odczytane podczas koncertu „Bukiet dla Mamy”, który odbędzie się 29 maja o godz. 17 w sali teatralnej LCK.
WIOSNA, ACH TO TY - WIOSENNA POCZTÓWKA Z POWIATU CHRZANOWSKIEGO – Trzebińskie Centrum Kultury do 31 maja przedłuża termin wysyłania foto-

grafii. Konkurs ma charakter otwarty i mogą wziąć w nim udział wszyscy mieszkańcy powiatu chrzanowskiego, niezależnie od wieku. Należy sfotografować w wiosennym otoczeniu charakterystyczny obiekt, miejsce w powiecie chrzanowskim i przesłać na adres: promocja@tck.trzebinia.pl. Szczegóły: tck.trzebinia.pl i na fanpage'u: fb/TCKwTrzebinia
MOJA KRAINA CZARÓW – Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chrzanowie zaprasza dzieci i młodzież w wieku od 6 do 18 lat do udziału w konkursie plastycznym. Należy narysować komiks o przygodach bohaterów z bajki „Alicja w krainie czarów”. Na prace organizatorzy czekają do 24 maja.

Szczegóły na: moksir.chrzanow.pl

BOSTAR®
KRZESZOWICE

NAJLEPSZE CENY

WĘGIEL • MIAŁ EKO-GROSZEK PELET

TRANSPORT

www.bostar.com.pl

Skład opatu Krzeszowice
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
e-mail: info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55, 664 280 615

Skład opatu i materiałów budowlanych
w Tenczyku
tel. 12 282 66 17

Skład opatu i materiałów budowlanych
w Regulicach
tel. 12 283 11 20

F.H.U.
EUROBUD

Docieplenia budynków

Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 600 912 309
32-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

MR TRANS

OFERUJE

STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE

ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

HORMANN

Bramy Drzwi Napędy

NOWOŚĆ

24 rodzaje nowych powierzchni bram Duragrain

Garażowa brama segmentowa LPU 42

PROMOCJA

Wiecej informacji o produktach:
autoryzowany partner
TAMO ul. Polna 15d, Chrzanów
tel. 32 62 760 83, kom. 601 418 353
www.tamo.com.pl

NOWMAR®
ROK ZAŁ. 1990

**FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY**

nowmar.pl
tel. 665 15 15 15

Trzebinia, Słowackiego 31A

P.R.H.U. **POLBART**

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

www.polbart.pl

Zapraszamy:
Pn - Pt
7.00 - 18.00
Sob
7.00 - 14.00

Trzebinia, ul. Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

Niezdobyta twierdza w Trzebini

Trzebińskie MKS nie musi się martwić o utrzymanie w czwartej lidze, bo awansował do grupy mistrzowskiej. Ta sztuka nie udała się Chełmkowi. Do szczęścia zabrakło mu punktu i teraz musi się bronić przed spadkiem.

Trzebinianie zapewniłi sobie występy w grupie mistrzowskiej w ostatniej minucie doliczonego czasu gry przedostatniego spotkania pierwszej rundy sezonu, gdy Patryk Mendela doprowadził do remisu w meczu z Unią Oświęcim.

MKS jest już pewny utrzymania w czwartej lidze i teraz bez większej presji może kończyć rozgrywki, walcząc o jak najwyższą lokatę na koniec sezonu.



Gol Patryka Mendeli (z prawej) w meczu z Unią Oświęcim zapewnił trzebińskiemu MKS awans do grupy mistrzowskiej

Trzebinia jest jednym z czterech zespołów (obok Wiślan Jaśkowice, Sokoła Kocmyrów i LKS Jawiszowice), które nie przegrały jak dotąd u siebie.

- Twierdza w Trzebini nie padła i nie padnie w tym sezonie. Macie moje słowo - powie-

dział Patryk Mendela. Przed nim i jego drużyną zostało jeszcze sześć meczów na swoim stadionie.

Do grupy mistrzowskiej nie zdołał awansować KS Chełmek. Do szczęścia zabrakło mu punktu. Zespołowi prowadzonemu

przez Pawła Sidorowicza pozostaje ciężka walka w dziesięciozespołowej grupie spadkowej.

- Nie załamujemy się i patrzymy do przodu. Awansu do grupy mistrzowskiej nie przegraliśmy w ostatniej kolejce, bo Ryców był od nas lepszy. Szanse mogliśmy lepiej wykorzystać w meczach z Jaśkowicami i Pcimiem. Teraz każdy mecz będzie dla nas jak finał. Skala trudności idzie w górę - mówi Paweł Sidorowicz.

Z zachodniej grupy czwartej ligi zdegradowanych zostanie co najmniej pięć drużyn (z miejsc 15-19). Liczba spadkowiczów może wzrosnąć jednak nawet do ośmiu (z lokat 12-19). Stanie się tak, jeśli zwycięzca rozgrywek nie wygra barażu o trzecią ligę, a z niej z kolei spadną Jutrzenka Giebułtów i Cracovia II (pierwsi mają już tylko iluzoryczne szanse na utrzymanie). Gdyby spełnił się ten czarny scenariusz, to z gru-

py spadkowej przed degradacją obroniłyby się tylko dwa najlepsze zespoły.

- Jeśli się tak stało, można śmiało powiedzieć, że jest to chory system rozgrywek i pomysł z podziałem na grupę mistrzowską i spadkową jest chybiony. Rozumiem, że jest reorganizacja i musi dużo drużyn spadać, ale osiem z dziesięciu to chyba lekki nonsens. Kolejnym paradoksem jest, że aż sześć meczów gramy na wyjeździe. Cóż jednak możemy zrobić - mówi Paweł Sidorowicz.

Terminarz meczów MKS Trzebinia

Trzebinia - Sokół Kocmyrów (sobota, 22 maja)
Dalin Myślenice - Trzebinia (środa, 26 maja)
Trzebinia - LKS Jawiszowice (sobota, 29 maja)
Pcimianka Pcim - Trzebinia (sobota, 5 czerwca)

Unia Oświęcim - Trzebinia (środa, 9 czerwca)
Trzebinia - Wiślanie Jaśkowice (sobota, 12 czerwca)
Trzebinia - Orzeł Ryców (środa, 16 czerwca)
Trzebinia - Beskid Andrychów (sobota, 19 czerwca)

Terminarz meczów KS Chełmek

Puszcza II Niepołomice - Chełmek (sobota, 22 maja)
Chełmek - Clepardia Kraków (środa, 26 maja)
Nowa Proszowianka - Chełmek (sobota, 29 maja)
Chełmek - Orzeł Piaski Wielkie (czwartek, 3 czerwca)
Chełmek - LKS Śledziejowice (sobota, 5 czerwca)
Garbarnia II Kraków - Chełmek (środa, 9 czerwca)
Węgrzanka Węgrzce Wielkie - Chełmek (sobota, 12 czerwca)

Michał Koryczan

Nawet dwa gole nie gwarantują punktu

W poprzednim tygodniu, w którym odrabiający zaległości piłkarze „okręgówki” rozegrali dwa mecze, najwięcej, bo cztery punkty, zdobyli gracze Żarek. Trzy „oczka” dopisał sobie zespół Gromca, a żadnego nie zdobył Libiąż.

Libiążanie przegrywali w środę u siebie 0-2 z Gromcem. Na dodatek przez większość drugiej połowy musieli grać w dziesiątkę po tym, jak czerwoną kartkę zobaczył Tomasz Samuś. Mimo to ruszyli do przodu i zdołali wyrównać. Jednak w końcówce po niepotrzebnych faulach sprostowali kilka rzutów wolnych. Jednego z nich na gola zamienił

grający trener Gromca Artur Szlęzak. Ten chwalił po końcowym gwizdku ekipę Libiąża za determinację oraz ganił swoich zawodników za dekoncentrację.

W Byczynie podopieczni Andrzeja Kosa też przegrywali dwoma bramkami, zdołali wyrównać i dali sobie strzelić gola w końcówce. Szkoleniowiec Libiąża w rozmowie z nami obawiał się o motorykę swoich graczy. Czyżby już w końcówkach odczuwali trudny rundy? A przecież do jej końca jeszcze sporo meczów.

Piłkarze Gromca po wspomnianym triumfie w Libiążu, który zawsze smakuje im szczególnie, zaliczyli wpadkę w Kałwarii. To ich piąta wyjazdowa porażka.

Piłkarze Żarek wybierali się z dużymi nadziejami na bardzo ważne starcie z Halniakiem. Byli cierpliwi, a swoją szansę wykorzystali w 73. minucie. Na obiekcie rywali strzelają średnio gola na mecz. Tym razem trafienie Patryka Kosowskiego było na wagę trzech punktów.

Zawodnicy Mateusza Mrózka w Suchej Beskidzkiej także zaliczyli gola, ale tym razem wystarczył tylko do odniesienia remisu.

Ze spotkań zaplanowanych na najbliższy weekend na czoło wysuwa się starcie w Gromcu, gdzie Nadwiślanin podejmie liderującą Białkę. Trzeci w tabeli Gromiec tylko raz w sezonie przegrał u siebie, Tempo jedynie raz schodziło z boiska rywala bez punktów. Piłkarze Żarek potra-

fili ostatnio znajdować patent na Victorię Jaworzno, mającą słaby sezon. To sąsiedzi z dolnych rejonów tabeli, co samo w sobie powinno zapewnić emocje. Libiążanie w końcu powinni wygrać. Podejmą ostatnią w tabeli Sosnowiankę, która ma na koncie tylko 8 punktów. W tym zaledwie trzy zdobyte w 10 meczach rozegranych na wyjeździe.

Wyniki środowej kolejki: MKS Libiąż - Nadwiślanin Gromiec 2-3 (Beniamin Łuczak 70, Kamil Pater 83 - Szymon Grzywa 4, Bartosz Palka 38, Artur Szlęzak 90+3), **Halniak Maków Podhalański - LKS Żarki 0-1** (Patryk Kosowski 83)

Wyniki z minionego weekendu: LKS Zgoda Byczyna - MKS Libiąż 3-2 (Dawid Kempka 24, Marek Zieliński 48 i 82 -



W derbowym meczu Libiąża z Gromcem sędzia pokazał kilka żółtych i jedną czerwoną kartkę. Video i zdjęcia są dostępne na www.przelom.pl

Łukasz Lewarczyk 52, Bartłomiej Szyjka 75), **Babia Góra Sucha Beskidzka - LKS Żarki 1-1** (Piotr Pacyga 31 - Damian Patyk 10), **Kalwarianka Kalwa-**

ria - Nadwiślanin Gromiec 3-1 (Patryk Kosowski 14, Filip Sroka 47, Dawid Rupa 76 - Bartosz Palka 27)

Marek Oratowski

Dwa razy na dwadzieścia lat

Tylko dwa kluby piłkarskie z powiatu chrzanowskiego zdołały w tym stuleciu zagrać na ogólnopolskim szczeblu Pucharu Polski.



Łukasz Gielarowski i Paweł Olszowski

Jako pierwszy tej sztuki dokonał w 2006 r. Fablok Chrzanów, wówczas zespół czwartoligowy. W rundzie wstępnej los przydzielił mu śląskiego czwartoligowca - Przyszłość Rogów. Nazwa klubu nie rzucała wprawdzie na kolana, ale nazwiska niektórych graczy występujących w drużynie z powiatu wodzisławskiego mogły robić wrażenie.

W bramce Przyszłości stał Grzegorz Tomala, który zagrał 70 meczów w ekstraklasie w barwach Odry Wodzisław Śląsk i wystąpił nawet w reprezentacji Polski. Przeciwno chrzanowianom zagrał także m.in. Przemysław Pluta, mający na koncie 110 gier w ekstraklasie w barwach Odry i GKS Katowice.

Spotkanie w Rogowie zakończyło się skromnym zwy-

cięstwem gospodarzy, które zamknęło pucharową przygodę Chrzanowa. Przyszłość i Fablok dziś rywalizują w A-klasie.

Na kolejny występ klubu z powiatu chrzanowskiego na szczeblu centralnym Pucharu Polski trzeba było poczekać do 2014 r. MKS Trzebinia-Siersza, kilka tygodni po wywalczeniu historycznego, pierwszego awansu do trzeciej ligi, zmierzył się na swoim boisku z drugoligową Legionovią Legionowo. W szeregach przeciwnika nie było głośniejszych nazwisk. Kibice na stadionie przy ul. Kościuszki mieli okazję zobaczyć w akcji Pawła Wolskiego, brata Rafała, piłkarza Wisły Płock, a wcześniej m.in. Lechii Gdańsk, Wisły Kraków, belgijskiego KV Mechelen, włoskiej Fiorentiny oraz Legii Warszawa.

Legionovia wygrała w Trzebini 2-0, kończąc kapitalną przygodę gospodarzy. Dziś drużyna z Legionowa rywalizuje w trzeciej lidze, czyli szczebel rozgrywkowy wyżej od MKS.

Oba wspomniane wydarzenia piłkarskie łączą się z dwoma nazwiskami: Pawła Olszowskiego i Łukasza Gielarowskiego, czyli trenera i bramkarza, najpierw Fabloku, a potem MKS.

- Na pewno były to sukcesy, choć niestety oba mecze przegraliśmy. Taki był jednak potencjał drużyny, że nie udało się sprawić kolejnej niespodzianki. Pamiętam, że z Legionovią graliśmy bardzo dobre 45 minut. Mieliśmy swoje sytuacje bramkowe. W drugiej połowie rutyniarze nas jednak wypunktowali. Kibice mówili po-

tem, że jak Trzebinia tak będzie grała w trzeciej lidze, to wszystkich z łatwością pokona. Życie zweryfikowało nas jednak negatywnie - mówi Paweł Olszowski.

- Jeśli chodzi o mecz z Rogowem, to pamiętam, że było to strasznie wyrównane spotkanie. O wyniku zdecydował jeden gol. Wydaje mi się, że pod koniec meczu Tomek Broniek miał doskonałą sytuację do wyrównania. Pamiętam bramkarza rywali Grzegorza Tomalę z charakterystyczną błazną z tygrysem. Co do pojedynku z Legionovią, to zegraliśmy go z marszu. Przygotowywaliśmy się do niego tydzień. Do przerwy radziliśmy sobie bardzo dobrze, stawiając drugoligowcowi trudne warunki - opowiada Łukasz Gielarowski.

Runda wstępna Pucharu Polski 2006/07

Przyszłość Rogów - Fablok Chrzanów 1-0 (Roman Kowalczyk 75)

Fablok: Gielarowski - K. Szafran, A. Oczkowski, Klin-kosz (76. Broniek), Wolak, Przepiórka, Bogucki (71. P. Kijak), B. Chylaszek, P. Łukasik, W. Sabuda, Drebszok

Runda wstępna Pucharu Polski 2014/15

MKS Trzebinia-Siersza - Legionovia Legionowo 0-2 (Sebastian Janusiński 57-kar-ny, Kamil Talaga 79)

MKS: Gielarowski - Sieczko, Kukla, Kalinowski, T. Szczepanik, Domurat (64. Kowalik), Lickiewicz, Ołownia (80. Juraszek), P. Szczepanik, Giermek, J. Pająk (58. Witoń)

(MK)

Przetasowania na szczycie

Fablok Chrzanów wykorzystał kryzys Startu Kamień i wskoczył na fotel lidera chrzanowskiej KEEZA A-klasy.

W Chrzanowie wszyscy zdają sobie sprawę, że klub z tak bogatymi tradycjami stanowczo za długo płyta się po najniższych szczeblach krajowych rozgrywek.

Jedną z najbardziej rozpoznawalnych marek sportowych regionu, od sezonu 2011/2012 (Fablok wrócił na futbolową mapę po kilkumiesięcznej przerwie) zdołała wspiąć się zaledwie o jeden poziom rozgrywkowy, awansując w 2015 r. z B do A-klasy.

Próby wywalczenia promocji do okręgówki w kolejnych latach pełżyły na niczym. Najbliższe osiągnięcia celu chrzanowianie byli

w sezonie 2017/2018. W ostatniej kolejce Fablok przegrał jednak z Arką Babice. Z kolei w minionych rozgrywkach na przeszkodzie stanęła pandemia. Rywalizacja ligowa została przedwcześnie zakończona i o awansie zdecydowały wyniki z rundy jesiennej, po której Fablok tracił do lidera trzy punkty.

Na półmetku tego sezonu chrzanowianie tracili osiem punktów do prowadzącego w tabeli Startu Kamień, który całkowicie zdominował pierwszą rundę. Na wiosnę lidera dopadł jednak kryzys. W ostatnich czterech meczach Start zanotował remis i trzy porażki. W efekcie Fablok wskoczył na fotel lidera i ma nad drugim w klasyfikacji Kamieniem trzy oczka przewagi.

Zespół z Chrzanowa jest jedną z trzech ekip w lidze, które wygrały wszystkie tegoroczne

spotkania. Pozostałe to Wolanka Wola Filipowska i Ciężkowianka Jaworzno.

Wolanka już w środę zagra na wyjeździe z Błyskawicą Myślachowice, która po kiepskim starcie rundy wróciła na zwycięską ścieżkę, dzięki czemu wciąż liczy się w walce o najwyższe lokaty. Patrząc na rozstrzygnięcia tegorocznych spotkań i częstotliwość grania, w tabeli może dojść jeszcze do wielu przetasowań.

O ile w zespole z Woli Filipowskiej o awansie już raczej nie myślą, to drużyna z Jaworzna wciąż poważnie do tego aspiruje. W ostatni weekend nie musiała walczyć o punkty na murawie, bo jej rywal - MKS Alwernia, nie dotarł na mecz. To już tylko formalność, że Ciężkowianka zainkasuje trzy „oczka” z tytułu walkoweru i zrówna się liczbą punktów z Kamieniem.



Kapitan Wolanki Sebastian Kocot (z lewej) może być zadowolony z postawy zespołu na wiosnę

Bardzo ważne dla układu górnej części tabeli będzie miało sobotnie spotkanie Fabloku z Ciężkowianką. Biorąc pod uwagę, że ci drudzy pauzują w środę, to w Chrzanowie zagrają o stawkę

po dziesięciodniowej przerwie. Dla lidera będzie to z kolei zwińczenie niezwykle intensywnych ostatnich tygodni i grania co trzy dni.

(MK)

Lider trwoni przewagę

Lider z Luszowic dostał zadyszki. Po pierwszej w sezonie przegranej w wyjazdowym meczu z Młoszową tym razem u siebie Poloniści ulegli w meczu na szczycie Okleśnej.



Na bramkę Luszowic strzela Mateusz Gierczak (Okleśna). Więcej zdjęć i video z meczu można zobaczyć na www.przelom.pl

Gracze Luszowic mogli zrobić wielki krok do awansu. Wydawało się, że gol dla nich jest tylko kwestią czasu. W pierwszej odsłonie dwa razy trafili w poprzeczkę. W drugiej też mieli kilka dogodnych okazji (m.in. minimalnie przestrzelił Karol Górkowski). Cudów w bramce Okleśnej dokonywał jednak Łukasz Dobranowski. Obronił dwa rzuty karne. Dał sygnał kolegom z pola do odważniejszej gry. To się opłaciło, bo goście przeprowadzili dwie szybkie kontry zakończone golami. Ten drugi padł w ostatniej akcji meczu, kiedy pod pola karne przyjezdnych pobiegł nawet bramkarz Luszowic. Tym samym przewaga Luszowic nad Okleśną stopniała do 8 punktów. A może jeszcze bardziej, bo w najbliższy weekend lider ma pauzę, a Okleśna zagra z Sierszą.

- Pozostajemy w grze o awans, choć będzie to trudne zadanie. Moi zawodnicy zrealizowali taktykę wyczekania rywala i zatakowali we właściwym momencie. Oczywiście na docenienie zasługuje postawa naszego bramkarza - skomentował Krzysztof Doległo, trener Okleśnej.

- Niewykorzystane karne to nasza zmoza. Zmarnowaliśmy z rzędu pięć jedenastek. Nie było w tym meczu naszego etatowego wykonawcy Kwiatkowskiego i niemoc strzelecka się przedłużyła. W dwóch ostatnich meczach zabrakło nam zarówno umiejętności, jak i odrobiny szczęścia. Goście wykorzystali swoje sytuacje. Wszystko nam się trochę komplikuje. Oby nie było z nami jak z Kamieniem w klasie A, który w kilku ostatnich meczach roztrwonił przewagę - powiedział grający trener

Luszowic Ireneusz Palka.

Jego zespół ma pauzę, potem podejmie Sierszę, z którą Poloniści gra się trudno. Potem najlepsza piątka ligi zagra ze sobą po jednym meczu. Finał rozgrywek przypadnie pod koniec czerwca. Teoretycznie jeszcze wszystko w kontekście walki o awans może się zdarzyć.

Wyniki 14. kolejki: Lgota - Piąza 5-2 (Kamil Babecki 34 i 37, Mateusz Kalemba 57 i 65, Marcin Stec 82 - Artur Oczkowski 52 i 90), **Luszowice - Okleśna 0-2** (Szymon Motyl 77, Szymon Wojtoń 90+3), **Brodła - Mętków 6-1** (Kamil Witkowski 8 i 35, Dominik Zawila 27, Mateusz Toma 53, Mateusz Czech 54, Rafał Kobyłecki 77 - Stanisław Cudak 44), **Siersza - Młoszowa 4-2** (Mateusz Niemczas 9, Damian Turek 80)

Marek Oratowski

Debliści zapewnili emocje

W niedzielę zwyciężył Cabański Turniej Deblowego o Puchar Burmistrza Chrzanowa odebrali puchary.

Zawody przez ograniczenia epidemiczne trwały znacznie dłużej, niż przewidywali organizatorzy. Rozpoczęły się już w lutym. Ostatecznie udało się je zakończyć i burmistrz Robert Maciaszek nagroził najlepszym.

Wygrał debel Maciej Węgrzyn - Michał Romański, przed parami Maciej Marchewka - Leszek Rajca oraz Kamil Okrutniak i Kamil Tomaszewski.

Impreza odbywała się w funkcjonującym w pobliżu chrzanowskiego basenu Cabańskim Centrum Sportu.



Najlepsi deblści z burmistrzem Robertem Maciaszkiem

W obiekcie trenują tenisiści oraz uprawiający sporty walki.

- Inwestycja przypadła na trudny czas, ale jakoś przetrwaliśmy. Liczę, że będzie już coraz lepiej. Trenują u nas dzieci, młodzież i dorośli.

Utworzyliśmy klub sportowy, by mogli również występować zawodnicy z licencją - tłumaczy właściciel Leszek Rajca, którego 13-letnia córka Lena uprawia z powodzeniem tenis.

(MOR)

KRÓTKO

BOKS

Kadrowicz z Libiążą

Bartłomiej Środa przebywał na obozie kadry Polski kadeków w COS Giżycko. Mieszkający w Pogorzyczach zawodnik Akademii Bokserskiej w Libiążu walczy o miejsce w składzie reprezentacji, która poleci do Gruzji na mistrzostwa Europy.

LEKKA ATLETYKA

Wskoczyli na drugi stopień podium

W weekend zawodnicy KS Victoria Trzebinia wystartowali na mityngu w Trzcinicy. Kilku z nich stanęło na podium. Małgorzata Jaśkaczek i Mateusz Juszcak zajęli drugie miejsca w skoku wwyż w kategorii open. Ich klubowy kolega Kamil Petka także stanął na drugim miejscu podium

w rzucie dyskiem z rekordem życiowym 48 metrów.

PIŁKA RĘCZNA

MTS bez punktów

I-ligowcy Unimetal Recycling MTS Chrzanów ulegli w weekend na wyjeździe siódemce KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 25-29 (12-16). W ekipie z Chrzanowa najwięcej bramek (5) rzucił Filip Wadowski. W 40. minucie chrzanowianie doprowadzili do wyrównania, ale końcówka należała już do gospodarzy. W ligowej tabeli prowadzi Przemyśl (46 pkt), przed Zamościem (43 pkt). MTS z dorobkiem 20 punktów zajmuje dziewiątą lokatę. W sobotę 22 maja o godz. 18 chrzanowianie podejmą na własnym parkiecie zespół AZS UJK Kielce.

oprac. (MOR)

TABELA

IV liga

1. Jaśkowice	18	43	66-14
2. Ryczów	18	42	41-18
3. Andrychów	18	33	32-23
4. Kocmyrzów	18	32	40-22
5. Myślenice	18	30	36-30
6. Jawiszowice	18	29	34-29
7. Trzebinia	18	29	30-26
8. Pcim	18	26	31-25
9. Oświęcim	18	26	34-27
10. Clepardia	18	26	35-29
11. Chelmek	18	25	33-25
12. Piaski Wielkie	18	23	17-27
13. Siedziejowice	18	23	36-48
14. Garbarnia II	18	21	29-33
15. Węgrzanka	18	21	22-39
16. Słomniki	18	18	26-39
17. Rajska	18	16	24-41
18. Niepołomice II	18	11	22-47
19. Proszowianka	18	2	13-59

Klasa okręgowa - Chrzanów

1. Białka	21	54	57-14
2. Niwa	22	50	48-16
3. Gromiec	22	46	47-25
4. Kęty	22	45	52-23
5. Osiek	21	43	39-12
6. Sucha B.	22	38	41-24
7. Gorzów	21	31	40-37
8. Byczyna	22	30	31-43
9. Przytkowice	22	27	36-35
10. Kalwaria	22	26	36-36
11. Żarki	21	26	32-35
12. Jaworzno	22	24	41-42
13. Libiąż	22	24	33-37
14. Halniak	21	22	23-40
15. Zator	22	17	27-56
16. Garbarz	22	12	21-60
17. Sosnowianka	21	8	28-43

Klasa A - Chrzanów

1. Chrzanów	20	50	88-22
2. Kamień	20	47	6-22
3. Ciężkowianka	19	44	76-24
4. Kwaczala	20	44	53-27
5. Myślachowice	19	41	73-32
6. Wolanka	20	41	69-43
7. Jankowice	20	36	51-26
8. Tenczynek	20	29	44-34
9. Regulice	20	26	34-52
10. Zagórze	19	23	46-46
11. Bołęcin	19	12	39-71
12. Alwernia	18	10	34-67
13. Dulowa	20	10	35-88
14. Rozkochoń	19	9	14-74
15. Zalas	19	4	14-108

Klasa A - Oświęcim

1. Brzeszcze	18	46	60-14
2. Przeciszów	18	44	61-22
3. Polanka W.	18	43	56-22
4. Bobrek	18	32	38-27
5. Witkowie	18	30	42-32
6. Malec	17	29	49-34
7. Łęki	17	23	35-32
8. Grojec	18	22	34-41
9. Bulowice	18	21	28-49
10. Broszkowice	18	20	43-56
11. Piotrowice	18	17	25-54
12. Gierałtowice	18	12	23-52
13. Zaborze	18	10	15-53
14. Włosienica	18	9	33-54

Klasa A - Kraków II

1. Krzeszowice	20	53	108-23
2. Jeziorzany	19	44	62-26
3. Maszyce	19	36	55-35
4. Żelków	19	34	48-34
5. Skąta	19	33	34-36
6. Krzyspów	19	32	49-23
7. Piekary	19	30	52-44
8. Liszki	19	28	38-26
9. Czułów	17	27	29-32
10. Szczyglice	19	22	36-49
11. Modlniczka	19	21	33-40
12. Rączna	19	19	30-67
13. Rząska	19	13	26-63
14. Czernichów	19	8	27-74
15. Rybna	19	7	19-74

Klasa B - Chrzanów

1. Luszowice	15	37	48-13
2. Okleśna	14	29	33-18
3. Brodła	14	23	40-27
4. Siersza	14	22	31-25
5. Mętków	14	20	35-29
6. Młoszowa	14	17	34-38
7. Ostrężnica	14	16	20-36
8. Lgota	14	11	23-49
9. Piąza	15	10	22-51



Wleśnym biegu Bukowica Run, zgodnie z zaleceniem organizatorów, może wystartować osoba niemająca kaszlu, kataru, gorączki ani duszności. Kto nie załapie się na bieg ze względu na te przypadłości, może spokojnie iść do galerii handlowej albo do supermarketu.

Nadleśnictwo Chrzanów udostępniło do obozowania miejsca w okolicy chrzanowskich Grobli oraz fragment lasu w rejonie Mętkowa. Oprócz wymogów prawnych obowiązuje tam także zwykła przyzwoitość, więc nie wolno o poranku wyrwać borsukom szczerziny na pędzle do golenia, sznurować butów dżdżownicą ani otwierać piwa dzięciołem.

Możliwe, że w Chrzanowie albo gdzieś w okolicy powstanie Instalacja Odzysku Energii. Choć faktycznie będzie to spalarnia odpadów, to z taką nazwą nie grożą jej protesty mieszkańców. Warto stosować takie pomysły i, na przykład budując kamieniołom, można zmylić ekologów, nazywając go Punktem Odzysku Skał.

Zmeczcu piłki nożnej w Myślichowicach kibice Startu Kamień wrócili do domów z ranami po pociskach z wiatrówki. Nie wdając się w ocenę sportowej atrakcyjności meczu, trzeba stwierdzić, że niestety kibice strzelają celniej niż zawodnicy.

W chrzanowskim szpitalu pieniądze covidowe nie wystarczają na wszystkie potrzebne inwestycje. To trochę przerażające, bo jeśli w czasie światowej pandemii szpitale za mało zarabiają, to co musi się stać, aby były dochodowe? Wojna światów? Najazd kibiców z Myślichowic?

Wkrótce pięknie odrestaurowana lokomotywa z Fabloku stanie gdzieś w Trzebinii. Zniszczony pojazd odnalazł wśród złomu i zlecił remont trzebiński przedsiębiorca. Ktoś, kto ma tyle szczęścia w odnajdywaniu zabytków, może wytropi jeszcze fablokową Luxtorpedę, która kiedyś kursowała z Trzebinii do Sierszy, wożąc górników do pracy.

przełomowe KADRY



Sarna w obiektywie Kacpra Ropki



FOT. Z ARCH. K. ROPKI

Kacper Ropka z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry” uchwycił przy Bandurskiego w Krzeszowicach taką oto pędzącą sarnę.

- Zdjęcie wykonałem w polach przy zachodzie słońca, wykorzystując teleobiektyw 400 milimetrów – mówi Kacper. Ma 19 lat. Mieszka w Krzeszowicach. Ukończył Zespół Szkół Poligraficzno-Medialnych im. Zenona Klemensiewicza w Krakowie.

- Moja przygoda z fotografią rozpoczęła się jakieś 6 lat temu. Znalazłem w szafie lustrzanek, którą moi rodzice robili zdjęcia. Postanowiłem, że trochę „pobawię się” tym aparatem. Wypytywałem o funkcje, pstrykałem fotki. I tak wciągnęła mnie fotografia. Każdego dnia noszę ze sobą aparat – opowiada.

Najbardziej lubi fotografować przyrodę, a przede wszystkim zwierzęta leśne i ptaki.

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie”
18 maja 2011 roku,
w numerze 20 (990)

Pracownicy Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Trzebinii nie dostali wypłat za kwiecień. Co więcej, władze spółki zapowiadają, że w przyszłości taka sytuacja może się powtórzyć. Personel grozi strajkiem. Już nikt nie kryje, że sytuacja finansowa spółki jest zła. Problem w tym, że trzebiński NZOZ świadczy usługi medyczne dla większości mieszkańców gminy. Dlatego też w rozwiązanie problemu (choć NZOZ to podmiot prywatny) mocno zaangażował się samorząd.

Obecnie na trzebińskim rynku medycznym panuje zdecydowanie większy pluralizm niż 10 lat temu, toteż i pacjenci nie są zdani na jeden zakład i w razie czego mają możliwość,

by przenieść się gdzie indziej, nie opuszczając Trzebinii.

Sejm uchwalił wreszcie tzw. ustawę śmieciową. Być może już za rok, za odpady komunalne będziemy płacić mniej, ale za to wszyscy. Jest też szansa, że wreszcie nie będą ładować w lasach - snuliśmy przypuszczenia na łamach.

Przyszłość pokazała, że mało które przewidywania tak bardzo rozjechały się z rzeczywistością, jak w przypadku tej ustawy...

Wiadomo już, jakie nazwiska zobaczymy na listach wyborczych Platformy Obywatelskiej w jesiennych wyborach do parlamentu. Podium obsadzają kandydaci spoza powiatu. Z czwartego miejsca wystartuje piastujący już poselski mandat Tadeusz Arkit z Libiąża, szef powiatowych struktur PO w Chrzanowie. Na szersze politycz-

ne wody zdecydował się wypłynąć chrzanowski radny Robert Maciaszek (ma wystartować z miejsca 7). Największą niespodzianką jest Renata Szczurek, żona burmistrza Trzebinii (figurująca na liście pod numerem 11).

Wtedy Platformie pewnie nawet przez myśl nie przemknęło, że przed nimi historyczne, ostatnie na dłuższy czas, zwycięskie wybory do polskiego parlamentu.

Szykują się dużo skromniejsze niż w latach poprzednich dni miast. To ze względu na nie najlepszą sytuację finansową okolicznych samorządów. Gwiazd estrady będzie niewiele, a fajerwerków w ogóle.

Przez pandemię drugi rok z rzędu dni miast nie ma w ogóle. Może to dobra okazja, by przemyśleć ten rodzaj masowego świętowania i wypracować całkiem nową formułę?

HISTORIA Z WIDOKÓWKI

Wielka wieża pozostała tylko na pocztówce

Świątynia o efektownej bryle, podpisana jako kościół pod wezwaniem Matki Bożej z Lourdes w Żarkach koło Chrzanowa, zaistniała tylko na pocztówce.

Przygotowany przed wybuchem II wojny światowej projekt zrealizowano po jej zakończeniu, ale strzelistej wieży nie udało się zbudować.

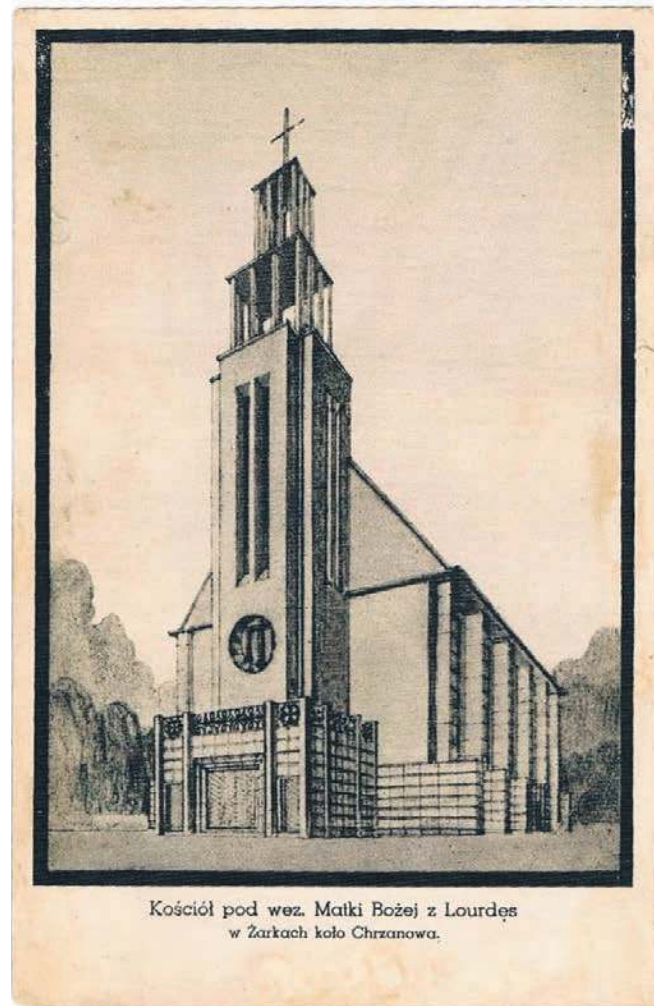
Stawianie świątyni rozpoczęto w 1938 r. Prace przerwała wojna, a zgromadzone materiały zostały zabrane przez Niemców.

Mieszkańcy Żarek wznowili budowę w latach sześćdziesiątych ubiegłego wieku. Ówczesne władze nie zgodziły się jednak na realizację projektu w formie z lat trzydziestych. Zaakceptowana została trójnawowa bryła, ale zakazano budowy wieży, uzasadniając to zagrożeniem związanym z występowaniem szkód górniczych. Trzeba było więc poszukać innego miejsca na umieszczenie dzwonów. Budowniczowie zdecydowali się ostatecznie na budowę osobnej dzwonnicy obok kościoła.

Zwieńczeniem świątyni, które przynajmniej symbolicznie nawiązuje do planowanej wieży, jest niewielka sygnaturka.

Widokówkę wydała pod koniec lat 30. ubiegłego wieku firma Ars Sacra z Krakowa. Na stronie odwrotnej nie podano nazwiska autora rysunku.

(I)



Kościół pod wez. Matki Bożej z Lourdes w Żarkach koło Chrzanowa.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Reportery „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94

Zespół:
Stanisława Ciepichal,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Weronika Korbut, Alicja Molenda,
Marek Oratowski, Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

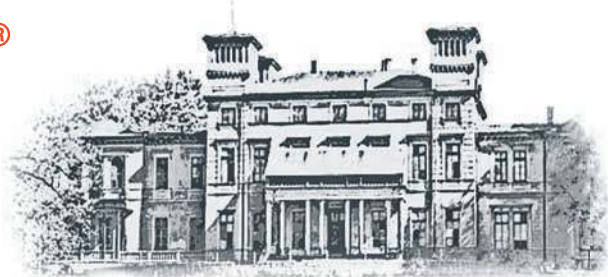
**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



przełom[®]

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



19 maja 2021 nr 20 (1497)

TENCZYNEK

Strażnik znalazł granat i pocisk w lesie

s. 2

ZALAS

Wieżił w domu dzikie ptaki

s. 2

KRZESZOWICE

Chleb nie dla kaczek

s. 12

ALWERNIA - ZALAS

Coraz większe protesty w sprawie nowej drogi

s. 10

KRZESZOWICE

Remonty na Długiej

s. 2

BABICE

Przed sądem za zabójstwo córki

s. 14

CHRZANÓW

Skurczył się oddział covidowy w szpitalu

s. 8

KRZESZOWICE

Świt przekroczył setkę

s. 2

ŚMIERĆ NA BUDOWIE



Do tragedii doszło przy Bandurskiego w Krzeszowicach, w rejonie nowo powstającego osiedla bloków. Sprawę bada prokurator.

s. 3

Wielka zagroda pod zamkiem Tenczyn



Długowłose krowy, owłosione świnki, osły, kozy, barany i owce różnych ras. Pod ruinami w Rudnie powstaje wielka zagroda dla zwierząt, mająca przyciągnąć turystów.

s. 12

Policja uparcie ściga uczestników „Strajku kobiet”



Mundurowi spisują manifestantów 28.10.2020 r. na Rondzie Uśmiechu w Libiążu

s. 3

Lipowiec będzie zamknięty na cztery spusty

Destrukcja murów jest tak duża, że kamienie spadają na dziedziniec. Zima zrobiła swoje.

s. 5

Film z Trzebini jedzie na festiwal do Włoch

Tego lata odbędzie się światowa premiera debiutu reżyserskiego Tomasza Jurkiewicza.

s. 6

Internet zamiast ulicznych billboardów

Postawienie billboardu czy baneru przy ulicy nie sprawi, że firma zacznie świetnie działać, a klienci będą się do niej pchać drzwiami i oknami - mówi Martyna Pawlik z Chrzanowa, zajmująca się projektowaniem identyfikacji wizualnej dla firm. Od 8 lat mieszka w Szwecji, w niewielkim Laholm. Nadal interesuje ją jednak to, co dzieje się w Polsce i jej rodzinnym mieście.

s. 15

Burmistrz jak kaznodzieja



Burmistrz Trzebini Jarosław Okoczek wygłosił „kazanie” podczas liturgii w ramach czuwań fatimskich w trzebińskiej bazylice. Już kolejny raz w tej świątyni. - Ogólnie wystąpienia polityków w kościele są nie na miejscu. Budzi to zawsze niesmak i nawet zgorzniecie wśród wiernych - to jeden z komentarzy na naszym profilu facebookowym.

s. 4

ROZMOWY PRZEŁOMU



Ciężka robota w dzień i w nocy

Pielęgniarki walczą nie tylko o wyższe zarobki. Rozmawiamy z Grażyną Gaj, przewodniczącą oddziału Ogólnopolskiego Związku Pielęgniarek i Położnych w chrzanowskim szpitalu.

s. 6



Dłuższa matura, ale więcej lektur

Obecnie wystarczy na egzaminie dojrzałości z języka polskiego, że rozprawka będzie mieć 250 słów. Czy to jakieś nieporozumienie? Rozmawiamy z Małgorzatą Filipczak, polonistką z I LO w Chrzanowie.

s. 7



Nowe technologie kradną czas na czytanie

Poziom czytelnictwa sprzed dwóch dekad w najlepszym wypadku osiągniemy dopiero za kilka lat. Rozmawiamy z Barbarą Jandą, dr literaturoznawstwa, pracującą w szkolnej bibliotece w I LO w Chrzanowie.

s. 17

SPORT

s. 26 i 27

- Niezdobyta twierdza w Trzebini
- Nasi piłkarze zrobili to tylko dwa razy w tym stuleciu
- Libiąż gonił, ale nie złapał
- Przetasowania na szczycie A-klasy
- Okleśna nie składa broni w walce o awans



MOIM ZDANIEM

Dlaczego czytamy mało książek

GRAŻYNA KAIM

Kazik Staszewski zawsze trafia w punkt ze swoimi tekstami. Są na czasie i świetnie komentują rzeczywistość. Kilka tygodni temu usłyszałam w radiu jego piosenkę pt. „Nie mam na nic czasu, bo oglądam seriale”. Tak mi się przypomniała przy okazji lektury publikowanego w tym numerze materiału na temat czytelnictwa książek (polecam na s. 17).

Najnowszy raport o stanie czytelnictwa w Polsce, opublikowany przez Bibliotekę Narodową, napawa ostrożnym optymizmem, bo w 2020 roku jest 3-procentowy wzrost w porównaniu z rokiem 2019, ale wciąż dla wielu wymówką na nieczytanie jest właśnie brak czasu. Czy na pewno o to chodzi?

Moim zdaniem, ktoś, kto czyta książki, zawsze znajdzie na to czas. Choćby kilkanaście minut przed spaniem. To na przykład mój rytuał. Owszem, miałam epizod w życiu, kiedy przez 6 lat nie przeczytałam chyba ani jednej książki – nazwijmy to dla dorosłych, ale tylko dlatego, że co wieczór czytałam mojej córce. Wieczór w wieczór, do czasu, aż sama nauczyła się czytać. Dziś zbieram plon, bo gdy widzę, jak – już jako nastolatka – wchodzi do księgarni i żałuje, że nie ma nieograniczonego budżetu, bo tyle widzi tam pokus, to mam wielką satysfakcję.

Z czytaniem książek powiązałabym też problem, który nazwałabym klęską urodzaju. Bo poza mnóstwem świetnych lektur jest kilka tak dobrych magazynów („Przekrój”, „Tygodnik Powszechny”, nasz branżowy „Press”) – grubych i nafaszerowanych tak ciekawymi treściami, że trudno ich sobie odmówić. Niestety mocno konkurują o czas przeznaczony na czytanie książek.

„Słuchaj, wychodzę na troglodytę, bo od początku roku przeczytałam może ze dwie książki” – usłyszałam od znajomej, która ma wyrzuty sumienia, nie mogąc wygospodarować tyle czasu, by starczyło i na książki, i na opaski gazetowe tomiska. Na razie zwyciężają te ostatnie.

No i są oczywiście zauważane przez Kazika seriale. To też niezmiernie skuteczny złodziej czasu (jesli jeszcze sobie tego nie uświadomiliście, to koniecznie posłuchajcie piosenki Kazika – przy okazji świetnie się ubawicie).

W te serialowe ramiona mocno pchnęła nas pandemia. Przed nią platformy filmowe mieli nieliczni. Teraz mało kto ich nie ma. Ale z serwowanymi na nich filmami sprawa też nie jest prosta, bo jest tam np. tak duża podaż wartościowych produkcji dokumentalnych, że poświęcony na nie czas trudno uznać za stracony.

Ot, twórcza klęska urodzaju, w której pierwsze skrzypce gra sztuka wyboru.

Więził w domu dzikie ptaki

Policjanci z Krzeszowic zostali zaalarmowani do Zalasza przez Krakowskie Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami.

W jednym z domów w tym sołectwie mężczyzna zamknął w klatkach dzikie ptaki. Miał ich tam 30.

- Na miejsce przyjechał również biegły, jeden z pracowników krakowskiego ZOO. Niektóre ptaki były chronione – mówi Michał Godyń, komendant KP w Krzeszowicach.

Dodaje, że w mieszkaniu mężczyzny znaleziono również klat-

ki – pułapki do ich wylapywania na zewnątrz.

- Mężczyzna tłumaczył, że trzymał ptaki w domu, bo lubił ich śpiew – mówi Michał Godyń.

Ptaki zostały przebadane i wypuszczone na wolność. 68-letni mężczyzna odpowie na podstawie przepisów o ochronie zwierząt.

- W dawnych czasach po wsiach nie hodowało się kanarków czy papużek, więc niektórzy łapali czyżyki lub inne ptaki, żeby umiały im życie śpiewem. Obecnie to niemożliwe – mówi Michał Godyń.

(E)

Remonty na Długiej

Rozpoczęły się prace na fragmencie ul. Długiej w Krzeszowicach. Chodzi o odcinek od Żbickiej po zakręt z Długą boczną.

Roboty miały się zacząć w ubiegłym roku, ale okazało się, że 140 tys. zł, jakie posiadają w budżecie osiedlowym mieszkańcy, to za

mało. Wykonano tylko parkingi. Na zebraniu osiedla mieszkańcy dołożyli dodatkowo 60 tys. zł i w tym roku można było zacząć prace.

Oprócz położenia nowego asfaltu, wyremontowane ma być oświetlenie. Powstanie również przejście dla pieszych przy szkole.

(es)



Granat moździerzowy i pocisk artyleryjski znalezione w Tenczynku

Nigdy nie zgodzimy się na zmianę nazwy

Gdy politycy zaczną pospiesznie mieszać w systemie ochrony przeciwpożarowej, może to oznaczać początek końca OSP - mówi Zbigniew Duda, wiceprezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP RP w Krakowie.



warzyszeniach. W praktyce może to spowodować, że sporo małych jednostek w biedniejszych gminach wypadnie poza system.

Jakie będą tego efekty?

- Takie jednostki zostaną pozabawione możliwości szkolenia strażaków. Skutkować to będzie rezygnacjami z pełnienia społecznej służby przez ich członków, a w konsekwencji – rozwiązaniem jednostek OSP. Dlatego należy pozostawić obecnie obowiązujące regulacje, w myśl których każda, nawet najmniejsza OSP w małej wsi, jest jednostką ochrony przeciwpożarowej. A tym samym – jest uprawniona do uczestniczenia w działaniach ratowniczo-gaśniczych.

Wspomniał pan o szkoleniach. Według nowych propozycji, strażacy z Państwowej Straży Pożarnej już nie będą szkolić za darmo.

- Tak, prawdopodobnie za szkolenia mają zapłacić samorządy.

No właśnie, co pan o tym sądzi, jako były burmistrz Trzebini?

- Kolejne zadanie przerzuca się na barki samorządów. W bogatszych gminach może nie będzie to spory problem, ale w biedniejszych – owszem. Choćby z tego powodu do konsultacji nad zmianami należy zaprosić włodarzy gmin.

Resort proponuje też, by OSP zostały poddane kontroli wojewodów oraz nadzorowi komendanta wojewódzkiego PSP.

- Dochodzi do kuriozum. Z jednej strony mamy próby zwiększenia nadzoru przez Państwową Straż Pożarną, a z drugiej – wyrzeczenie się prowadzenia nieodpłatnych szkoleń dla strażaków OSP i przekazanie finansowania tego zadania na samorządy.

Spytam jeszcze o mundury – te wyjściowe i galowe. Członkowie OSP, według projektu ustawy, mają utracić do nich prawo.

- To w ogóle nie wchodzi w grę. Nie można burzyć 150-letniej tradycji strażackiej! Właśnie tyle lat mają najstarsze OSP w naszym województwie.

Alle wreszcie władze centralne dostrzegły, że należy przyznać członkom OSP dodatek do emerytury za wysługę lat. To chyba dobrze?

- Tak. Po wielu latach starań nareszcie rządzący chcą wprowadzić takie uregulowania. Niemniej przedstawione warunki – co najmniej 25 lat bycia czynnym członkiem JRG OSP, by otrzymać świadczenie w wysokości 1/14 stawki minimalnego wynagrodzenia za pracę, są znacznie gorsze od tych przedstawionych w tzw. społecznym projekcie ustawy czy w projekcie ustawy senackiej.

W Polsce członkowie OSP stanowią rzese siedmiuset tysięcy osób. To ogromna armia ludzi...

- Tak. I spory elektorat.

Obawia się pan, że przedwyborcze rozgrywki mogą zaszkodzić OSP?

- Oczywiście. Gdy politycy zaczną pospiesznie mieszać w systemie ochrony przeciwpożarowej, może to oznaczać początek końca OSP. Ta tematyka jest bardzo skomplikowana, wymaga wielu konsultacji, opinii i żmudnego wypracowania kompromisu. Nie można tego robić w pośpiechu. Wychowałem się na Pomorzu. Tam nauczyłem się, jak ważna jest praca od podstaw. Wiem, że co nagle, to po diable.

Ile pana zdaniem trzeba czasu do pracy nad ustawą?

- By wypracować solidne rozwiązania ustawowe, potrzeba moim zdaniem przynajmniej dwóch lat.

Granat moździerzowy i pocisk artyleryjski z czasów drugiej wojny światowej znalazł strażnik leśny.

O niebezpiecznym znalezisku w masywie leśnym w Tenczynku poinformował policjantów z Krzeszowic. Funkcjonariusze udali się we wskazany rejon i zabezpieczyli obszar, na którym znajdowały się niewybuchy. Były to granat moździerzowy kaliber 50 mm oraz pocisk artyleryjski kaliber 120 mm (oba z zapalnikami), pochodzące z czasów drugiej wojny światowej.

Na miejsce wezwano saperów, którzy zabrali niewybuchy i przewieźli je na poligon w celu ich zneutralizowania.

To nie pierwsze takie znalezisko w Tenczynku. W 2019 r. grzybiarz znalazł pociski w lesie na pograniczu z Zalasem. Rok wcześniej podczas koszenia posesji przyul. Rejtana mężczyzna natrafił na pocisk moździerzowy z czasów drugiej wojny światowej. W obu przypadkach niezbędna była pomoc saperów.

(MK)

Świt przekroczył setkę

Pilkarze krzeszowickiego zespołu piłkarskiego odnieśli dwa ważne zwycięstwa ligowe nad drużynami ze Szczyglic i Skąły.

Grająca w A-klasie drużyna Świt podniosła się po niespodziewanej porażce z JKS Żelków (to była pierwsza przegrana krzeszowiczanie w tym sezonie) i w dwóch zeszłotygodniowych, wyjazdowych meczach ligowych zainkasowała komplet punktów.

Najpierw pokonała 4-2 Dragona Szczyglice (gole dla Świtu zdobyli: Krzysztof Księżyc, Patryk Balaender, Adam Noworyta i Dominik Maczyński), a następnie aż 7-0 zespół ze Skąły. Bramki dla Krzeszowic strzelili: Adam Noworyta – trzy, Konrad Koziół – dwie, Krzysztof Księżyc – jedną (ostatnie trafienie było samobójcze).

Tym samym zespół Świtu przekroczył barierę stu goli zdobytych w sezonie. Drużyna z Krzeszowic już 108 razy kierowała piłką do bramki rywali, a do zakończenia rozgrywek pozostało im jeszcze siedem spotkań, więc wynik ten mogą jeszcze znacznie poprawić.

Okazję do tego będą mieli już w środę, 19 maja. O godz. 17:30 podejmą na swoim stadionie Liszczankę Liszki, którą na wyjeździe pokonali 5-2.

Z kolei w sobotę, 22 maja, również u siebie, Świt zmierzy się z Lotnikiem Kryspinów. Początek zawodów o godz. 16:30.

(MK)

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

• KUPIĘ ciągnik rolniczy stan obojętny - 696-033-800

• FIATA 125p, 126p, kupię - 604-754-418

Przetasowania na szczycie

Fablok Chrzanów wykorzystał kryzys Startu Kamień i wskoczył na fotel lidera chrzanowskiej KEEZA A-klasy.

W Chrzanowie wszyscy zdają sobie sprawę, że klub z tak bogatymi tradycjami stanowczo za długo płyta się po najniższych szczeblach krajowych rozgrywek.

Jedną z najbardziej rozpoznawalnych marek sportowych regionu, od sezonu 2011/2012 (Fablok wrócił na futbolową mapę po kilkumiesięcznej przerwie) zdołała wspiąć się zaledwie o jeden poziom rozgrywkowy, awansując w 2015 r. z B do A-klasy.

Próby wywalczenia promocji do okręgówki w kolejnych latach pełżyły na niczym. Najbliższe osiągnięcia celu chrzanowianie byli

w sezonie 2017/2018. W ostatniej kolejce Fablok przegrał jednak z Arką Babice. Z kolei w minionych rozgrywkach na przeszkodzie stanęła pandemia. Rywalizacja ligowa została przedwcześnie zakończona i o awansie zdecydowały wyniki z rundy jesiennej, po której Fablok tracił do lidera trzy punkty.

Na półmetku tego sezonu chrzanowianie tracili osiem punktów do prowadzącego w tabeli Startu Kamień, który całkowicie zdominował pierwszą rundę. Na wiosnę lidera dopadł jednak kryzys. W ostatnich czterech meczach Start zanotował remis i trzy porażki. W efekcie Fablok wskoczył na fotel lidera i ma nad drugim w klasyfikacji Kamieniem trzy oczka przewagi.

Zespół z Chrzanowa jest jedną z trzech ekip w lidze, które wygrały wszystkie tegoroczne

spotkania. Pozostałe to Wolanka Wola Filipowska i Ciężkowianka Jaworzno.

Wolanka już w środę zagra na wyjeździe z Błyskawicą Myślachowice, która po kiepskim starcie rundy wróciła na zwycięską ścieżkę, dzięki czemu wciąż liczy się w walce o najwyższe lokaty. Patrząc na rozstrzygnięcia tegorocznych spotkań i częstotliwość grania, w tabeli może dojść jeszcze do wielu przetasowań.

O ile w zespole z Woli Filipowskiej o awansie już raczej nie myślą, to drużyna z Jaworzna wciąż poważnie do tego aspiruje. W ostatni weekend nie musiały walczyć o punkty na murawie, bo jej rywal - MKS Alwernia, nie dotarł na mecz. To już tylko formalność, że Ciężkowianka zainkasuje trzy „oczka” z tytułu walkoweru i zrówna się liczbą punktów z Kamieniem.



Kapitan Wolanki Sebastian Kocot (z lewej) może być zadowolony z postawy zespołu na wiosnę

Bardzo ważne dla układu górnej części tabeli będzie miało sobotnie spotkanie Fabloku z Ciężkowianką. Biorąc pod uwagę, że ci drudzy pauzują w środę, to w Chrzanowie zagrają o stawkę

po dziesięciodniowej przerwie. Dla lidera będzie to z kolei zwińczenie niezwykle intensywnych ostatnich tygodni i grania co trzy dni.

(MK)

Lider trwoni przewagę

Lider z Luszowic dostał zadyszki. Po pierwszej w sezonie przegranej w wyjazdowym meczu z Młoszową tym razem u siebie Poloniści ulegli w meczu na szczycie Okleśnej.



Na bramkę Luszowic strzela Mateusz Gierczak (Okleśna). Więcej zdjęć i video z meczu można zobaczyć na www.przelom.pl

Gracze Luszowic mogli zrobić wielki krok do awansu. Wydawało się, że gol dla nich jest tylko kwestią czasu. W pierwszej odsłonie dwa razy trafili w poprzeczkę. W drugiej też mieli kilka dogodnych okazji (m.in. minimalnie przestrzelił Karol Górkowski). Cudów w bramce Okleśnej dokonywał jednak Łukasz Dobranowski. Obronił dwa rzuty karne. Dał sygnał kolegom z pola do odważniejszej gry. To się opłaciło, bo goście przeprowadzili dwie szybkie kontry zakończone golami. Ten drugi padł w ostatniej akcji meczu, kiedy pod pola karne przejeżdżnych pobiegł nawet bramkarz Luszowic. Tym samym przewaga Luszowic nad Okleśną stopniała do 8 punktów. A może jeszcze bardziej, bo w najbliższy weekend lider ma pauzę, a Okleśna zagra z Sierszą.

- Pozostajemy w grze o awans, choć będzie to trudne zadanie. Moi zawodnicy zrealizowali taktykę wyczekania rywala i zatakowali we właściwym momencie. Oczywiście na docenienie zasługuje postawa naszego bramkarza - skomentował Krzysztof Doległo, trener Okleśnej.

- Niewykorzystane karne to nasza zmoza. Zmarnowaliśmy z rzędu pięć jedenastek. Nie było w tym meczu naszego etatowego wykonawcy Kwiatkowskiego i niemoc strzelecka się przedłużyła. W dwóch ostatnich meczach zabrakło nam zarówno umiejętności, jak i odrobiny szczęścia. Goście wykorzystali swoje sytuacje. Wszystko nam się trochę komplikuje. Oby nie było z nami jak z Kamieniem w klasie A, który w kilku ostatnich meczach roztrwonił przewagę - powiedział grający trener

Luszowic Ireneusz Palka.

Jego zespół ma pauzę, potem podejmie Sierszę, z którą Poloniści grają się trudno. Potem najlepsza piątka ligi zagra ze sobą po jednym meczu. Finał rozgrywek przypadnie pod koniec czerwca. Teoretycznie jeszcze wszystko w kontekście walki o awans może się zdarzyć.

Wyniki 14. kolejki: Lgota - Piąza 5-2 (Kamil Babec ki 34 i 37, Mateusz Kalemba 57 i 65, Marcin Stec 82 - Artur Oczkowski 52 i 90), **Luszowice - Okleśna 0-2** (Szymon Motyl 77, Szymon Wojtoń 90+3), **Brodła - Mętków 6-1** (Kamil Witkowski 8 i 35, Dominik Zawila 27, Mateusz Toma 53, Mateusz Czech 54, Rafał Kobyłecki 77 - Stanisław Cudak 44), **Siersza - Młoszowa 4-2** (Mateusz Niemczas 9, Damian Turek 80)

Marek Oratowski

Debliści zapewnili emocje

W niedzielę zwyciężył Cabański Turniej Deblowego o Puchar Burmistrza Chrzanowa odebrali puchary.

Zawody przez ograniczenia epidemiczne trwały znacznie dłużej, niż przewidywali organizatorzy. Rozpoczęły się już w lutym. Ostatecznie udało się je zakończyć i burmistrz Robert Maciaszek nagroził najlepszym.

Wygrał debel Maciej Węgrzyn - Michał Romański, przed parami Maciej Marchewka - Leszek Rajca oraz Kamil Okrutniak i Kamil Tomaszewski.

Impreza odbywała się w funkcjonującym w pobliżu chrzanowskiego basenu Cabańskim Centrum Sportu.



Najlepsi deblści z burmistrzem Robertem Maciaszkiem

W obiekcie trenują tenisiści oraz uprawiający sporty walki.

- Inwestycja przypadła na trudny czas, ale jakoś przetrwaliśmy. Liczę, że będzie już coraz lepiej. Trenują u nas dzieci, młodzież i dorośli.

Utworzyliśmy klub sportowy, by mogli również występować zawodnicy z licencją - tłumaczy właściciel Leszek Rajca, którego 13-letnia córka Lena uprawia z powodzeniem tenis.

(MOR)

KRÓTKO

BOKS

Kadrowicz z Libiążą

Bartłomiej Środa przebywał na obozie kadry Polski kadeków w COS Giżycko. Mieszkający w Pogorzyczach zawodnik Akademii Bokserskiej w Libiążu walczy o miejsce w składzie reprezentacji, która pojeździ do Gruzji na mistrzostwa Europy.

LEKKA ATLETYKA

Wskoczyli

na drugi stopień podium

W weekend zawodnicy KS Victoria Trzebinia wystartowali na mityngu w Trzcinicy. Kilku z nich stanęło na podium. Małgorzata Jaśkaczek i Mateusz Juszcak zajęli drugie miejsca w skoku wzwyż w kategorii open. Ich klubowy kolega Kamil Petka także stanął na drugim miejscu podium

w rzucie dyskiem z rekordem życiowym 48 metrów.

PIŁKA RĘCZNA

MTS bez punktów

I-ligowcy Unimetal Recycling MTS Chrzanów ulegli w weekend na wyjeździe siódemce KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 25-29 (12-16). W ekipie z Chrzanowa najwięcej bramek (5) rzucił Filip Wadowski. W 40. minucie chrzanowianie doprowadzili do wyrównania, ale końcówka należała już do gospodarzy. W ligowej tabeli prowadzi Przemyśl (46 pkt), przed Zamościem (43 pkt). MTS z dorobkiem 20 punktów zajmuje dziewiątą lokatę. W sobotę 22 maja o godz. 18 chrzanowianie podejmą na własnym parkiecie zespół AZS UJK Kielce.

oprac. (MOR)

TABELA

IV liga

1. Jaśkowice	18	43	66-14
2. Ryczów	18	42	41-18
3. Andrychów	18	33	32-23
4. Kocmyrzów	18	32	40-22
5. Myślenice	18	30	36-30
6. Jawiszowice	18	29	34-29
7. Trzebinia	18	29	30-26
8. Pcim	18	26	31-25
9. Oświęcim	18	26	34-27
10. Clepardia	18	26	35-29
11. Chelmek	18	25	33-25
12. Piaski Wielkie	18	23	17-27
13. Siedziejowice	18	23	36-48
14. Garbarnia II	18	21	29-33
15. Węgrzanka	18	21	22-39
16. Słomniki	18	18	26-39
17. Rajska	18	16	24-41
18. Niepołomice II	18	11	22-47
19. Proszowianka	18	2	13-59

Klasa okręgowa - Chrzanów

1. Białka	21	54	57-14
2. Niwa	22	50	48-16
3. Gromiec	22	46	47-25
4. Kęty	22	45	52-23
5. Osiek	21	43	39-12
6. Sucha B.	22	38	41-24
7. Gorzów	21	31	40-37
8. Byczyna	22	30	31-43
9. Przytkowice	22	27	36-35
10. Kalwaria	22	26	36-36
11. Żarki	21	26	32-35
12. Jaworzno	22	24	41-42
13. Libiąż	22	24	33-37
14. Halniak	21	22	23-40
15. Zator	22	17	27-56
16. Garbarz	22	12	21-60
17. Sosnowianka	21	8	28-43

Klasa A - Chrzanów

1. Chrzanów	20	50	88-22
2. Kamień	20	47	6-22
3. Ciężkowianka	19	44	76-24
4. Kwaczala	20	44	53-27
5. Myślachowice	19	41	73-32
6. Wolanka	20	41	69-43
7. Jankowice	20	36	51-26
8. Tenczynek	20	29	44-34
9. Regulice	20	26	34-52
10. Zagórze	19	23	46-46
11. Bołęcin	19	12	39-71
12. Alwernia	18	10	34-67
13. Dulowa	20	10	35-88
14. Rozkochoń	19	9	14-74
15. Zalas	19	4	14-108

Klasa A - Oświęcim

1. Brzeszcze	18	46	60-14
2. Przeciszów	18	44	61-22
3. Polanka W.	18	43	56-22
4. Bobrek	18	32	38-27
5. Witkowie	18	30	42-32
6. Malec	17	29	49-34
7. Łęki	17	23	35-32
8. Grojec	18	22	34-41
9. Bulowice	18	21	28-49
10. Broszkowice	18	20	43-56
11. Piotrowice	18	17	25-54
12. Gierałtowice	18	12	23-52
13. Zaborze	18	10	15-53
14. Włosienica	18	9	33-54

Klasa A - Kraków II

1. Krzeszowice	20	53	108-23
2. Jeziorzany	19	44	62-26
3. Maszyce	19	36	55-35
4. Żelków	19	34	48-34
5. Skąła	19	33	34-36
6. Krzyspów	19	32	49-23
7. Piekary	19	30	52-44
8. Liszki	19	28	38-26
9. Czułów	17	27	29-32
10. Szczyglice	19	22	36-49
11. Modlniczka	19	21	33-40
12. Rączna	19	19	30-67
13. Rząska	19	13	26-63
14. Czernichów	19	8	27-74
15. Rybna	19	7	19-74

Klasa B - Chrzanów

1. Luszowice	15	37	48-13
2. Okleśna	14	29	33-18
3. Brodła	14	23	40-27
4. Siersza	14	22	31-25
5. Mętków	14	20	35-29
6. Młoszowa	14	17	34-38
7. Ostrożnica	14	16	20-36
8. Lgota	14	11	23-49
9. Piąza	15	10	22-51



Wleśnym biegu Bukowica Run, zgodnie z zaleceniem organizatorów, może wystartować osoba niemająca kaszlu, kataru, gorączki ani duszności. Kto nie załapie się na bieg ze względu na te przypadłości, może spokojnie iść do galerii handlowej albo do supermarketu.

Nadleśnictwo Chrzanów udostępniło do obozowania miejsca w okolicy chrzanowskich Grobli oraz fragment lasu w rejonie Mętkowa. Oprócz wymogów prawnych obowiązuje tam także zwykła przyzwoitość, więc nie wolno o poranku wyrwać borsukom szczerziny na pędzle do golenia, sznurować butów dżdżownicą ani otwierać piwa dzięciołem.

Możliwe, że w Chrzanowie albo gdzieś w okolicy powstanie Instalacja Odzysku Energii. Choć faktycznie będzie to spalarnia odpadów, to z taką nazwą nie grożą jej protesty mieszkańców. Warto stosować takie pomysły i, na przykład budując kamieniołom, można zmylić ekologów, nazywając go Punktem Odzysku Skał.

Zmeczcu piłki nożnej w Myślszowicach kibice Startu Kamień wrócili do domów z ranami po pociskach z wiatrówki. Nie wdając się w ocenę sportowej atrakcyjności meczu, trzeba stwierdzić, że niestety kibice strzelają celniej niż zawodnicy.

W chrzanowskim szpitalu pieniądze covidowe nie wystarczają na wszystkie potrzebne inwestycje. To trochę przerażające, bo jeśli w czasie światowej pandemii szpitale za mało zarabiają, to co musi się stać, aby były dochodowe? Wojna światów? Najazd kibiców z Myślszowic?

Wkrótce pięknie odrestaurowana lokomotywa z Fabloku stanie gdzieś w Trzebinii. Zniszczony pojazd odnalazł wśród złomu i zlecił remont trzebiński przedsiębiorca. Ktoś, kto ma tyle szczęścia w odnajdywaniu zabytków, może wytropi jeszcze fablokową Luxtorpedę, która kiedyś kursowała z Trzebinii do Sierszy, wożąc górników do pracy.

przełomowe KADRY



Sarna w obiektywie Kacpra Ropki



FOT. Z ARCH. K. ROPKI

Kacper Ropka z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry” uchwycił przy Bandurskiego w Krzeszowicach taką oto pędzącą sarnę.

- Zdjęcie wykonałem w polach przy zachodzie słońca, wykorzystując teleobiektyw 400 milimetrów – mówi Kacper. Ma 19 lat. Mieszka w Krzeszowicach. Ukończył Zespół Szkół Poligraficzno-Medialnych im. Zenona Klemensiewicza w Krakowie.

- Moja przygoda z fotografią rozpoczęła się jakieś 6 lat temu. Znalazłem w szafie lustrzanke, którą moi rodzice robili zdjęcia. Postanowiłem, że trochę „pobawię się” tym aparatem. Wypytywałem o funkcje, pstrykałem fotki. I tak wciągnęła mnie fotografia. Każdego dnia noszę ze sobą aparat – opowiada.

Najbardziej lubi fotografować przyrodę, a przede wszystkim zwierzęta leśne i ptaki.

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie”
18 maja 2011 roku,
w numerze 20 (990)

■ Pracownicy Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Trzebinii nie dostali wypłat za kwiecień. Co więcej, władze spółki zapowiadają, że w przyszłości taka sytuacja może się powtórzyć. Personel grozi strajkiem. Już nikt nie kryje, że sytuacja finansowa spółki jest zła. Problem w tym, że trzebiński NZOZ świadczy usługi medyczne dla większości mieszkańców gminy. Dlatego też w rozwiązanie problemu (choć NZOZ to podmiot prywatny) mocno zaangażował się samorząd.

Obecnie na trzebińskim rynku medycznym panuje zdecydowanie większy pluralizm niż 10 lat temu, toteż i pacjenci nie są zdani na jeden zakład i w razie czego mają możliwość,

by przenieść się gdzie indziej, nie opuszczając Trzebinii.

■ Sejm uchwalił wreszcie tzw. ustawę śmieciową. Być może już za rok, za odpady komunalne będziemy płacić mniej, ale za to wszyscy. Jest też szansa, że wreszcie nie będą ładować w lasach - snuliśmy przypuszczenia na łamach.

Przyszłość pokazała, że mało które przewidywania tak bardzo rozjechały się z rzeczywistością, jak w przypadku tej ustawy...

■ Wiadomo już, jakie nazwiska zobaczymy na listach wyborczych Platformy Obywatelskiej w jesiennych wyborach do parlamentu. Podium obsadzają kandydaci spoza powiatu. Z czwartego miejsca wystartuje piastujący już poselski mandat Tadeusz Arkit z Libiąża, szef powiatowych struktur PO w Chrzanowie. Na szersze politycz-

ne wody zdecydował się wypłynąć chrzanowski radny Robert Maciaszek (ma wystartować z miejsca 7). Największą niespodzianką jest Renata Szczurek, żona burmistrza Trzebinii (figurująca na liście pod numerem 11).

Wtedy Platformie pewnie nawet przez myśl nie przemknęło, że przed nimi historyczne, ostatnie na dłuższy czas, zwycięskie wybory do polskiego parlamentu.

■ Szykują się dużo skromniejsze niż w latach poprzednich dni miast. To ze względu na nie najlepszą sytuację finansową okolicznych samorządów. Gwiazd estrady będzie niewiele, a fajerwerków w ogóle.

Przez pandemię drugi rok z rzędu dni miast nie ma w ogóle. Może to dobra okazja, by przemyśleć ten rodzaj masowego świętowania i wypracować całkiem nową formułę?

HISTORIA Z WIDOKÓWKI

Wielka wieża pozostała tylko na pocztówce

Świątynia o efektownej bryle, podpisana jako kościół pod wezwaniem Matki Bożej z Lourdes w Żarkach koło Chrzanowa, zaistniała tylko na pocztówce.

Przygotowany przed wybuchem II wojny światowej projekt zrealizowano po jej zakończeniu, ale strzelistej wieży nie udało się zbudować.

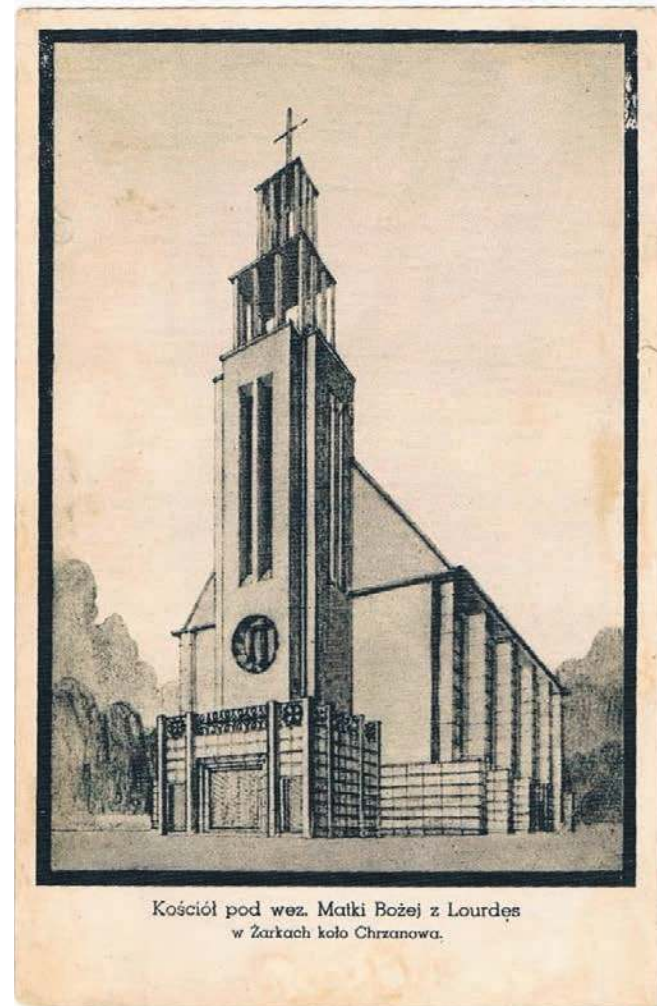
Stawianie świątyni rozpoczęto w 1938 r. Prace przerwała wojna, a zgromadzone materiały zostały zabrane przez Niemców.

Mieszkańcy Żarek wznowili budowę w latach sześćdziesiątych ubiegłego wieku. Ówczesne władze nie zgodziły się jednak na realizację projektu w formie z lat trzydziestych. Zaakceptowana została trójnawowa bryła, ale zakazano budowy wieży, uzasadniając to zagrożeniem związanym z występowaniem szkód górniczych. Trzeba było więc poszukać innego miejsca na umieszczenie dzwonów. Budowniczowie zdecydowali się ostatecznie na budowę osobnej dzwonnicy obok kościoła.

Zwieńczeniem świątyni, które przynajmniej symbolicznie nawiązuje do planowanej wieży, jest niewielka sygnaturka.

Widokówkę wydała pod koniec lat 30. ubiegłego wieku firma Ars Sacra z Krakowa. Na stronie odwrotnej nie podano nazwiska autora rysunku.

(I)



Kościół pod wez. Matki Bożej z Lourdes w Żarkach koło Chrzanowa.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Reportery „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94

Zespół:
Stanisława Ciepichal,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Weronika Korbut, Alicja Molenda,
Marek Oratowski, Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.